

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION  
NUMBER KC5780-185mfv10i07

# GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 10 Issue 7  
February 1928

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT  
DOCUMENTATION AND ARCHIVES  
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of  
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

---

## Gerechtigkeit (Vol. 10, Iss. 7)

### Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

### Comments

*Justice* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

*Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.







## הערעכטיקייט

טרייטער פון טלע  
לענדער, פארשיידן  
נייט טייט, און די  
וועלט וועט זיין  
זייערען

בצדקת החוקת  
ולא ארפת.  
(מיוב כ"ג, ט.)  
סון טיין גערעכטיקייט  
קייט טלע און זיך  
שטערק, און וועל  
אויך נישט פארשטען.

אפיציעלער ארנאז פון דער אינטערנעשאנאל ליידים נארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. 10. No. 7

New York, Friday, February 17, 1928

פרייטאג, 17טער פעברואר, 1928

PRICE 3 CENTS

## ס'לואים קלאומאכער פירען קאמף געגען איי- ניגע מאנופעסטורערס

ערווארטען א גוטען סיזאן. — זאמ-  
לען געלט און קליידער פאר די  
סטרייקענדע מיניערס.

ברודער בען גילבערט, דער מענערשער  
פון סט. לואיס'ער לאקאל 78, האט אין א  
בריוו וואס ער האט געשיקט צו פרעזי-  
דענט זינגאן, אינפארמירט דאס די סט.  
לואיס'ער קלאומאכער מוזען איצט קעמ-  
פערן קעגען אייניגע באלעבאטס, וועלכע  
וועלען זיך אויסדרעהן פונ'ם יוניאן-אגרי-  
מענט. לאקאל 78 איז דעריבער באשלא-  
סען צו קעמפערן קעגען די באלעבאטס  
און מאכען זיי אונטערצוגעבען זיך צו די  
יוניאן קאנדידאטן. ברודער גילבערט  
זאגט אין זיין בריוו פאלגנדעס:  
„איך שיק אייך א טישע פאר די פענ-  
טיליוויזיע מיניערס, פון אונזערע מיטגלי-  
דער און פריינד. מיר האבען ארויסגע-  
שיקט פיל קליידער צו פיטסבורג, און מיר  
האלטען נאך אין זאמלען געלט און קליי-  
דער. אייער אפיל פאר די מיניערס האט  
געמאכט די „באיעס“ זעהר אקטיוו.  
עס איז אונז נאך וואס געלונגען  
אויסצוגלייכען געוויסע אונטערשיידונגען  
וואס מיר האבען געהאט מיט דער סי-  
נארס און קלינג פירמע, וועלכע האט  
ארויסגעשיקט ארבייט אין שיקאגא. די  
פירמע האט א שטאפ פון 32 אפערירטאס  
און 9 פרעסערס. מיר האבען אויך גע-  
סעטעלט מיט דער פארל נארמענט פיר-  
מע, וועלכע האט געהאט א ניטיגונג  
שאפ זינט דעם לעצטען סטרייק.  
„מיר פירען איצט אן א סטרייק ביי  
די סעלצער נארמענט און אויך אין דער  
מאדזשעסטס נארמענט פירמע. מיר ווע-  
לען קענען זיי אנטהערן דעם קאמף, ביז  
זיי וועלען געצוואונגען זיין צו אנערקע-  
נען די אינטערנעשאנאל.

## יוניאן וועט מער נישט שיקן קיין ווארנונג, וועט האנד- לען שנעל און דירעקט געגן אלע אנטימענט ברעכער

אלע אסאסיאישאן שעפער וועלען מוזען באצאלען געלט-שטראף פאר איבערטערטען דעם  
יוניאן קאנטראקט, זאגט מענערשער האכמאן. — אינדאסטריעל קאנסיל ווארענט די  
מעמבערס אפצוהיטען דעם אנטימענט כדי צו פארמיידען יוניאן טראכער.

קאמפליין קענען די אסאסיאישאן מעמ-  
בערס. אבער, גלייך אויף דעם צווייטען  
טאג האט ער געמוזט מאכען קאמפליינס  
און דערצו נאך געמוזט אויסארבייטען א  
ווארנונג צו זיינע מעמבערס צו „היטען זיך  
פאר דער יוניאן“.  
דריטענס, און דאס איז די הויפט-  
פרייליכע נייעס, אז די יוניאן איז שוין  
איצט אין אזא שטארקער פאזיציע, אז  
זי וועט זיך מער נישט דארפן צערעמא-  
נען מיט ווארנונגען צו די באלעבאטס,  
נאר אנשטאט ווארנונגען, וועט די יוניאן  
איצט אנווענדען דירעקטע אקציען.

„ווארנונגען, — האט האכמאן געזאגט,  
— איז א זאך פון דער פארנאנגענהייט.  
מיר האבען די דושאכערס גענוג געווא-  
רענט, אבער איצט וועלען זיי מוזען בא-  
צאלען מיט מוזען פאר זייער פארלעצען  
דעם אנטימענט. און באצאלען וועלען זיי  
מוזען די פולע שטראף.  
וואס די יוניאן וועט  
פון זיי פאר דער יוניאן.“  
מיר האבען זיך, מיט דעם סארט דושא-  
כערס, וועלכע האבען זיך געמאכט א גע-  
וואוינהייט צו שיקען ארבייט אין ניש-  
יוניאן שעפער, געהאנדעלט „לפני משורות  
הדיו“, אבער זיי האבען נישט אויפגעהערט  
צו טאן זייערס. און וואלטען זיי נישט  
באלאנגט צו דער אסאסיאישאן, וואלט  
די יוניאן שוין לאנג גערופען סטרייקס  
— אזוי ווי מיר האבען געטאן מיט די  
אינדעפערענט דושאכערס. מיר ווילען  
(שלוס אויף זייט 2)

יוניאן, וואס האכמאן האט זיי געשטעלט.  
צווייטענס, אין געווען די נייעס, וואס  
דער קאנסיל האט ארויסגעשיקט צו די  
מעמבערס א ווארנונג, צו היטען זיך פאר  
דער יוניאן און אויסמיידען טראכער. דער  
קאנסיל האט זיי אנטעוואנט וועגען דער  
יוניאן אקטיוויטעט און זיי געווארענט  
נישט ארויסצושיקען קיין ארבייט אין ניש-  
יוניאן שעפער. אנט, וועלען זיי האבען  
דעם זעלבען טראכער, וואס די דושאכערס  
האבען.

„מיר, קליין, — האט האכמאן געזאגט  
אין זיין באריכט, — האט צוערשט גע-  
זאגט, אז ער וועט נישט אויפנעמען קיין

אויף דעם לעצטען דושיינט באדער  
מיטינג האט מענערשער האכמאן באריכ-  
טעט פון א וואך אויפמו, פון א וואך יוני-  
אן אקטיוויטעט, וואס האט געלעמענט  
הערצער דערפערענט. ערשטענס האט ער  
אין באריכט דערצעהלט די פרייליכע נייעס  
וואס מיר האבען אנטענעבען אויף אן א-  
נער ארמ אין דער „גערעכטיקייט“, ווע-  
גען די זיבען דושאכערס, וועלכע זיינען  
גלייך אויף מארגען, נאך דעם, ווי מען  
האט געשטעלט זייערע שעפער אין  
סטרייק, זיינען זיי געקומען בעסען זיך.  
מען וואלט מיט זיי סעמלען, און זיי זיינען  
נאכגעקומען אלע פארלאנגען פון דער

## דושאכערס געצוואונגען נאכצוקומען די יוניאן באדינגונגען

דושאכערס האבען קיין אנדער ברירה נישט געהאט ווי נאכצוקומען סעמלע-  
מענט מיט דער יוניאן. — מוזען אנטעמפן די באדינגונגען וואס מענע-  
דושער האכמאן האט זיי געשטעלט. — קאנטראקטארס דריקען אויס  
צופרידענהייט מיט דער יוניאנס האנדלונג.

ברירה נישט געהאט, ווי נאך צו קומען  
גלייך און צו סעמלען, ווייל די פראדוקט  
ציאן אין די שעפער, וואו זייער ארבייט  
האט זיך געפונען, איז גלייך געקריפעלט  
געווארען. קאנטראקטארס שטעפער, וועל-  
כע האבען אויסשליסליך געארבייט פאר  
די דושאכערס, זיינען גערופען געווארען  
גלייך אין סטרייק און די קאנטראקטארס,  
וואס האבען נאך טיילווייז געארבייט  
פאר די דושאכערס, זיינען געצוואונגען  
געווען צוואמענצופאקען די באנדעלס און  
אוועקלייגען זיי אונטער דעם קאטינג-  
סייבעל ביז די דושאכערס וועלען סעמ-  
לען מיט דער יוניאן. דאס אלעס האט  
געהאט א ווירקונג אויף די דושאכערס,  
און זיי האבען זיך גלייך געווענדעט צו  
מענערשער האכמאן פאר א סעמלעמענט.  
מענערשער האכמאן האט גלייך גע-  
שטעלט צו די דושאכערס באדינגונגען,  
דאס זיי זאלען צוריקציהען יעדעם באנ-  
דעל ארבייט, כדי געמינישטע שיי נישט  
געמינישט, פון די נישט יוניאן קאנט-  
ראקטארס און האט זיי ערשטערט, דאס  
זיי דארפען באצאלען א געוויסע געלט-  
שטראף פאר איבערטערטען דעם יוניאן  
קאנטראקט. די דושאכערס האבען קיין  
(שלוס אויף זייט 2)

לעצטע וואך איז ווידער באוויזען גע-  
ווארען, אז די יוניאן ווערט דער באלע-  
כאס פון דער לאנגע און הויכע און צו  
דיסטירען באדינגונגען.  
די זיבען דושאכערס, ביי וועלכע דער  
דושאכערס באדער האט לעצטע וואך אפ-  
געשטעלט די ארבייט, האבען זיך אוי-  
טערווארמען צו די יוניאן באדינגונגען,  
מיט א געלט-שטראף וואס איז אראפגע-  
נומען געווארען פון זייערע סעקורייטס.  
די יוניאן האט זיך דירק דעם געלאזט  
פיהלען אין קלאוס מארקעטס מעהר ווירק-  
זאמער. די באלעבאטס און די ארביי-  
טער האבען אין פארלוף פון די לעצטע  
צוויי וואכען איינגעזעהען, אז די יוניאן  
וועט מיט אלע מיטלען באשיצען די  
יוניאן ארבייטס-באדינגונגען אין די שט-  
פער און די הסכרות אין דער אינדוסטריע  
וועלען מעהר נישט געדארפען ווערען.  
די דושאכערס האבען קיין אנדער

## יוניאן דעמאנסטריט ווידער שבת איהר מאכט אין קלאוק און דרעם מארקעט

גאנצער פעקטארי דיסטריקט שמורעמט אויף. — באס כאפט א רעוואל-  
ווער צו א קאמיטע, אבער קאמיטע שרעקט זיך נישט איבער און נעמט  
ארומער דעם שאפ אין סטרייק. — ברעסלאוו, דובינסקי, האכמאן, וואג-  
דער, דושיקאבסאן, סמאלער, רייזבערג די ערשטע אין האל צו אטענדען  
צו פיקעט ארבייט.

איינצוזען, אז די יוניאן איז זייער אייני-  
ציגע פעסטונג און שוין.  
שוין פון נאך 6 דעם זיינער אין דער  
(שלוס אויף זייט 2)

שבת אין דער פריה האט די יוניאן  
מיט א דאפעלטער קראפט דעמאנסטריט  
איר מאכט, און פילע האבען זיך איבער-  
צייגט, אז זיי דארפען אויפהערען צווייט-  
לען אינ'ם כח פון דער יוניאן. איבער-  
הויפט די ארבייטער האבען אנטעוויבען  
(שלוס אויף זייט 2)

## באסטאנער קלאוק און דרעםמייקערס שטימען די וואך איבער נייע אנטימענט

גרויסער מיטינג אין פעין מעמאריאל האל, נישט איבער פראגע פון גומצוהיי-  
מען די נייע קאנטראקטען מיט די באלעבאטס צו אן אפשטימונג דיזען  
דאנערשטאג און פרייטאג. — הונדערטער קענען נישט אריינגעהן אין  
געפאקטען האל — פרעזידענט זינגאן, פאליאקאו און מאראביטא די  
רעדנער — מיטינג דאנקט ווארעם דער קאנפערענץ קאמיטע. — אינדע-  
פענדענט באלעבאטס געגעבען 24 שמונדען צו סינען די אנטימענט.

מאריאל האל, דיווען מיטוואך נאכט, האט  
באשלאסען איבערצוגעבען דעם אנטימענט  
צו אן אלגעמיינער אפשטימונג פון אלע  
באסטאנער ארבייטער דיווען דאנערשטאג  
און פרייטאג.  
דער מיטינג איז געווען איינער פון  
(שלוס אויף זייט 2)

די פארהאנדלונגען פאר דער בא-  
נייאונג פון די אנטימענט אינ'ם באס-  
טאן קלאוק און דרעם מייק, וואס איז  
אנטענאנען פאר כמעט א הונדערט צייט,  
איז געקומען צו אן ענדע דיווע וואך,  
נאכדעם ווי א גרויסער מאסטינג פון  
באסטאנער ארבייטער, איז פאן מיט

## לעצטער אנוואג

דער „מאניפעסט“, וואס לאקאל  
2 און 9 האבען ארויסגעגעבען  
וועגען אריינגעמען נייע מעמבערס  
פאר קליינע איינמירטס געלט,  
וועט אנהאלטען בלויז ביז איבער-  
אכטאג שבת, דעם 25טען פעבר-  
אר. נאכדעם וועלען די לאקאלס  
פאדערען די רעגעלע איינמירטס  
געלט.

צוליב א מעות, אין אונזער  
פאראכטאניגען נומער, האבען פיר-  
לע פרעסערס, מעמבערס פון לא-  
קאל 35, באקומען אן איינדרוק,  
אז אין דעם לאקאל איז אויך  
ארויסגעגעבען געווארען א „מאני-  
פעסט“ וועגען איינמירטס געלט.  
דאס איז נישט ריכטיג: די מיני-  
מוס איינמירטס געלט אין לאקאל  
35 פארבלייבט ווי פריהער, 50  
רעלער, מיט 25 רעלער אלס ערש-  
טע איינמירטס געלט.

## אינהאלט פארצייכנים

„גערעכטיקייט“ נומער 7.

- זייט 3. אין לאקאל 88 — ב. דרייזין;  
נייעס פון לאקאל 8 — ד. רובין; פון  
לאקאל 9 — ג. קוירטצמאן.
- זייט 4. פילאדעלפיער אפשטימונג — מ. 5.  
פאליין.
- זייט 5. שיקאגא'ער פיידעס — א. גענע-  
סטער; א. דרעםמאכער.
- זייט 6. עדיפאדעלעס.
- זייט 7. אן ארבייטער וואך אין וואשינגטאן  
— ה. לאנג; ערווארטע, (געדיכט) —  
פנחס בן שמואל.
- זייט 8. א שפאציר איבער דער יוניאן —  
פ. דעמביטצער.
- זייט 9. איינדרוקע פון יוניאן הויז מיטינג  
(שלוס) — פ. קורניסקי.
- זייט 10. דרעםמאכער נייעס — דוש.  
פאליאקאו.
- זייט 11. פאראנטאג קלאוקמאכער — א.  
קירשנער.



# פרעז. זיגמאן רעדט ביים דזשיינט באארד וועגען ווירקזאמע יוניאן טעטיגקייט

די יוניאן מוז דעם סיוון עראבערען צוויי זאכען: פאלשטענדיגע יוניאן קאנטראל און יוניאן קאנדישאנעס פאר די ארבייטער אין די שטעטער. יעדען שאפ וואס די יוניאן נעמט ארומער מוז ארויסגעשיקט ווערען אסווייגנסמענס א פאר גוטע יוניאן לייט אפצוהיטען די געשעפטלעכע יוניאן קאנדישאנעס.

לעצטען פרייטאג האט פרעזידענט זיגמאן ארעסטירט דעם דזשיינט באארד מיטן נאמען "ע. האט אפגעגעבן א בא- ריכט וועגען דעוויסע אפגעשטעלענע אויף דעם דזשיינטער עקסעקוטיוו באארד מעמבער מיטן נאמען יוניאן. ער האט אנגלייזט דעם איצטיגען צו- שטאנד אין דער קראק און דרעס אינ- דוסטריע. ער האט אנגעוויזען אויף דעם פאקט, אז דער צושטאנד איז נע- קומען דורכדעם וואס עס האט נאך מיט יאחרען דוריק געפאלט די גויסע פיה- רערשאפט צו קומען מיט א געזונטען בליק אין דער צוקונפט אריין.

זיגמאן האט אנגעוויזען, אז ער האט נאך אין 1918 געזאגט און געווארענט צו נעמען אין אסבאטראכט די נייע מעטאדעס, וואס ער האט קלאר געזעהן, נעמליך - די אנטוויקלונג פון דעם דזשיינטע סיסטעם, און אין 1919 האט ער ביי אן אונאפיציעלען קאנסערגעני פארנעםלאנגען עס זאל איינגעפירט ווע- רען א סיסטעם, דורך וועלכער עס זאל גארנטירט ווערען צו די ארבייטער א געוויסע צעהל וואכען ארבייט דורכ'ן יאחר. אבער דער פארשלאג איז צו נארינט געווארען צוליב דעם נישט פאר- שטעהן די וויכטיגקייט דערפון; צוליב דעם וואס די פיהרערשאפט האט נישט געקענט זעהן ווימיכטיג גענוג.

די נאכערנאכט קאמיטאט האט, נאך א פאלשטענדיגע אונטערזוכונג פון דער נאכער אונדזערע, ווידער פארנעםלאנג- גען אט די נייטיגע פארבעסערונגען, וואס וואלמען אפגעשטעלט דעם באהא- טריי, אבער די קאמיטאט'ס דעם צעל- קעם האבען דאס נישט געקענט באגריי- פען. זיי האבען געשפילט אויף דעם קאמיטאט'ס פידעל די קאמיטאט'ס פאליטיק, האבען ארויסגעוואונגען א סטריק אויף די קלאקמאכער געגען ווידער ווילען און פון דער יוניאן איז א תל געווארען. אנשטאט בעסערע קאנ- דישאנעס איז געבראכט געווארען צו די מיטגלידער נויט, דאקט און הונגער. די מיטגלידער האבען פארלאזען די קאמיטאטען, זיי האבען זיך אפגעקערט פון'ם קאמיטאט'ס פאנאט, פון די פאלשע משיחים, פון דער קאמיטאט'ס שער דיסטאנס, וואס האט זיי געדריקט און זיי זיינען געקומען צוריק אין ווידער יוניאן פאר הילף.

ווערליג דעם בודזשעט, אין וועלכען דאס קאמיטאט'ס געזינדעל האט אר- בעטגעלאזט די יוניאן, איז דאס לעצטע יאחר געמאכט געווארען געוואלדיגער פראגרעס. די יוניאן האט אפילו אין דער געדריקטער צייט אויסגעצאהלט דעם יאחר 700 טרענט דאלאר אין חובות. די יוניאן האט איבערגעלעבט דעם קרויס, די סאמע שווערסטע צייט, און האט זיך איבערגעגעבען צו יוניאן ארבייט. אבער די ריכטיגע ארבייט מוז דעם סיוון ערשט נעמען ווערען.

שנעלע, שטארקע, אינטענסיווע אר- גאניזאציעס ארבייט מוז דעם סיוון געטאן ווערען. די ארגאניזאציעס קא- מיטע וועט מוזען ארגאניזירען די אלע נישט יוניאן שטעטער, אום דעם קלאק און דרעסמאכערס לאנג זאל זיך פארבעסער- רען. אין יעדען שטאט, וואס ווערט ארוי- געברענגען, סארען די ארבייטער נישט געהן צו דער ארבייט ביי די יוניאן וועם האבען א גארנטאנטי, אז יוניאן קאנ- דישאנעס וועלען אפגעהיט ווערען. די בעסטע גארנטאנטי איז, ארויסגעשיקט אין יעדען יוניאן שטאט א פאר גוטע יוניאן לייט, וואס וואלען אכטונג געבען אז די

# ארגאניזאציעס קאמיטע נעמט ארומער פעהר זיי 30 שטעטער אין סטריק בלויז אין א פאר טעג צייט

די ארגאניזאציעס קאמיטע, וואס איז אונטער דעם מענעדזשמענט פון ברויזער ה. פריד, איז שוין גיך ווי זי איז צוגע- טראטען צו דער ארבייט, האט זי באוויי- זען אין א פאר טעג צייט ארומערצוי- געמען מעהרער ווי 30 שטעטער אין סטריק.

די שטעטער זיינען אראפגענומען געוואר- רען א טייל פאר ארבייטער שטיק ארבייט, א טייל פאר נישט געמאכטע ארבייטער יוניאן באדינגונגען און א טייל אפגען שטעטער, צווישען די אראפגענומענע שטעטער נע- מינען זיך וועלכע באדייטענע שטעטער, ווי מאנראו'ס שטאט, וואס באלאנגט צום אינדאסטריעל קאונסיל.

ווי ברויזער פריד, מענעדזשער פונעם ארגאניזאציעס קאמיטע, דעפארטמענט, ערקלערט, וועט קיין שטאט נישט געשטעלט ווערען ביי די יוניאן וועט האבען א גארנטאנטי און וועט זיין איבערצייגט, אז אין דעם געשטעלטען שטאט וועלען די יוניאן בא- דינגונגען פאלשטענדיג אפגעהיט ווערען. אין יעדען שטאט וועלען ארויסגעשיקט ווערען א פאר עקסטרע בעל מלאכות פון

# פרעזידענט זיגמאן באגרייט דעם פילאדעלפיער פארזעצט" אין זיין נייער היים

די נאנצע פילאדעלפיער ארבייטער באוועגונג האט לעצטען שבת און זיין- טאג געפירט א גרויסער טיגען יום- טוב, דעם הנוכת הבית פון א אייגענער "פארזעצט" היים. דער יום-טוב איז געפירט געווארען אויף א גרויסען קאנצערט - מאסען מיטן נאמען "לייבאר לייסעאום ביי דער אנוועזענדיג פון טיזענטער ארבייטער און סאציאל- ליסטען, וועלכע האבען אין א יום- טוב'דיגער שטימונג אויסגעהערט די באגרייטערע רעדעס פון אייב קאהאן און וולטער רעדאקטאר און גענעראל מענעדזשער פון "פארזעצט".

פרעזידענט קאריס זיגמאן האט, אין נאכמען פון דער אינטערנעשאנאל, טעלעגראפיש באגרייט די פילאדעלפיער פארזעצט'ס טעג צו זייער גרויסען יום- טוב און זיי געוואונשען ווייטערדיגע ערפאלג אין זייערע וויכטיגע אויפגאב- רונגס ארבייט צווישען די ברייטע שט- בייטער און פאלקסמאסעס און זיי בא- גרייט פאר זייער קעמפס הילף צו דער טריידי יוניאן באוועגונג. די "פאר- ווערטס" בילדינג געפינט זיך אויף דעם שעהנעם היסטארישען אינדעפערענס פלאץ געגענאכער דעם היסטארישען אינדעפערענס האל און איז לעבען די "פארזעצט" היימען אין ניו יארק און שיסאנג די דריטע אייגענע "פאר- ווערטס" היים אין לאנד.

## פון אן אלטען שפאנישען שלאס

...האט מען ארומגעגענומען א ווידענעם פארהאנג... הונדערטער יאחרען איז ער דארטען געהאנגען... דעם וועלמענעם פאר- האנג האט מען צושניטען אויף קליינע פיי- לען, כדי פילע זאלען קענען הנאה האבען פון דעם פיינעם קונסט-ווערק.

אונזעהליגע מויענדער רויכערער באוואונ- דערען דעם וועלמען-ארטאמאישען מאבאק פון מיוראד, די מיוראדס ווערען געמאכט גאר פון קליינע בלעסלעך פון פערקישען מאבאק... פון מיליאנען און מיליאנען פיי- סמע און אויסערוועהלעכע בלעסלעך, וואס וואקסען אויף דער וועלט.

די קארטאנענע באקס אין וועלכער די מיוראדס ווערען געפאקט קאסט געלד... אבער זי העלפט שטארק אנטהאלטען דעם גאנצען ארטאמא און די פרישקייט פאר דעם רויכערער.

## MURAD

דער קעניג פון אלע סיגארעטען דער אויסגעצייכענטער סיגארעט פאר דעם אויס- געצייכענטען מאן וועלכער פיהלט אז ער איז בע- רעכטיגט צו די בעסטע וואקסען אין לעבען.

## יונימי הייז נאך אלץ אפען.

אונזער יונימי הייז, דער זומער וואס- קייטען פון די קלאק און דרעסמאכער, איז שוין אפען דעם נאכגען יאחר, און אלע אונזערע פריינד קענען דארט פאר- ברענגען ווידער ווינטער וואקסען.

אונזער ערשטערונג האט באוויזען, אז דער ווינטער סיוון איז אן ערשטליך. די יונימי, וואס ווינען שוין געווען אין דער יונימי פאר ווינטער וואקסען, קענען זיך נישט גענוג וואונדערן איבער די בא- ערעכטיגטע און גארנטאנטי שטענדיגקייט.

די וועלכע ווילען דארט שטריכענען לעבנס-הייז, בייזע דיי, מוזען בלייבן דער- ווארטען זיך אין ערשטענאגאל דער- ווארטען דעם גוטע טאג.



# אין דער מעמפל מאכער יוניאן לאק. 3 וויכטיגע געשעהענישען אין לאקאל 38

פון ד. רובין, מענדזשער.

ביי דעם לעצטען עקזעקוטיוו בארד מיטגליד פון אונזער לאקאל אין אויפגענומען געווארען די פראגע פון אונזערע לאקאל מיטגלידען. עס איז די מינוט פון אונזער בארד דאס מיר זאלען אנטפארן נען צו האבען אונזערע לאקאל מיטגלידען רעגולאר. מיר זאלען האבען א בע-צוויי מאל א מאנאט ווען די לאקאל מיי-טינגע ווערען אפגעהאלטען. דאס וועלען מיר טאן צוליב דעם וואס פילע פון אונזערע מעמברס, סלימען" דאס זיי ווילען קיינמאל נישט באשטימט ווען די לאקאלע מיטגלידען ווערען געהאלטען. ווען אבער מיר האבען א בעשטימטען טאג, וויסען דאס אלע. די פארעוונג איז א גע-רעכטע און מיר וועלען דאס זיכער דורכ-פירען.

דעם ערשטען לאקאל מיטגליד רופען מיר אויף שבת, דעם 18טען פעברואר, אין אומגעפער פון אונזער לאקאל, 130 איסט 25טע סטריט, אויף פונקט איינס צווייגער נאכמיטאג. דאס איז דער ערשטער לאקאל מיטגליד פון דעם יאהר. מיר ערוואר-טען דאס איהר ברידער פון אונזער לאקאל וועלען קומען צום מיטגליד ספעציעל וואלטען מיר וועלען דאס אלע שאפן טשערלייט פון אונזערע ספעציעלע שניי-דער שפער זאלען קומען אפגעבען שאפן רעפארטס ביי דעם אויבען דערמאנטען לאקאל מיטגליד.

עס איז זעהר וויכטיגעס ווערט דאס די שאפן טשערלייט זאלען דאס טאן. מיר וויסען דאס פילעס איז איצט דא וואס צו רעפארטען. פילעס קאנען מיר זיך דערפון דערווייטער, און אויך קאן עס דעם שאפן פיל ארויסהעלפן. מיר וויסען דאס עס עקזיסטירען פילע איבעלען. אין די שפער וואס איז ארבייטער דערצעהלען נישט. ווען אבער די שאפן טשערלייט וועלכער איז געוועהנליך א מעמבר פון אונזער לאקאל, קומט צו א לאקאל מיטגליד און נישט אפ א שאפן רעפארט דאן זעהט עס גאנץ אנדערש אויס. דער מיטגליד נעמט אויף דעם ספעציעלען שאפן רעפארט און אויב מען קאן עסוואס צו דעם טאן ווערט דער סטראקטע צו מאן זיין בעסטע דורך דער הילף פון דעם דושיאנט בארד אפיס. אלא, מעמברס און טשערלייט פון אונזער שניידער שפער מאכט אייער פליכט צו קומען צו אונזערע לאקאלע מיי-טינגע ווען גאר מיר רופען אייך.

מיר ווילען אויך ציהען די אויפמערק-זאמקייט פון אונזערע שאפן טשערלייט פון אונזער שניידער שפער, דאס אזוי ווי דער איצטיגער סיואן איז שוין אין פולען גאנג, און נייע ארבייטער ווערען איצט ארויפגענומען, דאס איהר זאלט שטרענג אפהיטען דעם באשלוס פון אונזער יוניאן, דאס ווען א נייע ארבייטער קומט ארויף ארבייטען מוז ער האבען א וואריקאנט קארד פון זיין לאקאל וואו ער איז א מעמ-בר. דאס איז זעהר וויכטיג, אום צו פערמייטען עס זאלען נישט בעקומען די פלעצער צו ארבייטען מענשען וועלכע זיי נען נישט קיין יוניאן לייט. מיר האבען די ערפארונג דאס אין פילע פאלען איז דאס אזוי. טשערלייט, היט דאס אפ און זאלען די מעמברס וועלכע זיינען נומע יוניאן לייט האבען די ערשטע געלענענהייט צו

## אם דאס איז א יוניאן שאפ!

מיר, די ארבייטער פון ד. שווארץ שאפ 15 וועסט 27טע סטריט, זייענדיג פאר-זאמעלט ביי א שאפ-מיטגליד אין דזשוונט בארד בילדינג, יאנואר דעם 29טען, 1928 דריקען אויס אונזער הערליכע דאנק צו אונזער שאפ-שטערמאן, ברידער נ. סיני גער, פאר זיין טרייער איבערנעמען דער בייט פאר אונזער שאפ און פאר דער יוניאן. מיר פרעזענטירען אים מיט 50 דאלאר, ער זאל עס נוצען געזונטערהייט. דעריי דריקען מיר אויך אויס אונזער דאנק און אנערקענונג צו ברודער מ. מאסקאוויטש, פאר זיין ספעציעלער אויפ-מערקזאמקייט צו אונזער שאפ. און מיר באשליסען, דאס יעדער פון אונז זאל אפטייערען דאס פארדינסט פון א שטונדע ארבייט יעדע וואך פאר 4 וואכען צייט פאר דעם ארגאניזאציעלן קאמפין.

י. לאנדוי, סעס טוירקעל, משה הוסט, לואיס מיי-טעלבוים, מיינער, לאק. 35.

## א שאפ דאנקט

מיר, די ארבייטער פון שאפ גאלדבערג ענד פאבינסקי, 14 איסט 18טע סטריט, דאנקען פאר דער נאמער ארבייט, וואס ברודער דארפמאן האט געטאן. ער האט פון אונזער אפגען שאפ געמאכט א סטריקטלי יוניאן שאפ.

שאפ-קאמיטע: ה. פאיקל, לאק. 53 ערוש. 1333 משה מיט לאקאל 35 לערוש. 2088

בעקומען ארבייט. עס איז א וויכטיגעס ווערט ארבייט און א אמת'ער יוניאן פרינציפ. מיר ווילען אויך זאגען די טשערלייט צו זעהן נישט צו ערלויבען קיין "אויפערטייט" אין די שפער וואו עס איז נאך דא לעהרע מאשינען, ווי אויך ווען די ארבייטער ארבייטען נישט אויס א פולע וואך צייט. ווען איהר, טשערלייט, וועט אפהייטען די אלע אויבען דערמאנטע פער-לאנגע וועט דאס אויף פיל ווייניג פער-קלענערע אונזער צאהל ארבייטסלאזע וועלכע מיר האבען איצט. טשערלייט! נישט אונז די געלענענהייט צו פערקלענע-רען אונזער צאהל ארבייטסלאזע. ווען איהר וויסט וואו מען דארף האבען אן ארבייטער לאזט אונז בארד וויסען אין אונזער אפיס און מיר וועלען אויך זיכער שיקען אן ארבייטער וואס איז וויכטיגעס ווערט פאר אייער שאפ.

צולעצט ווילען מיר בעטען די טשער-לייט צו זעהן דאס דאס ארבייטער אין אייער שאפ זאלען זיין נומערענער אין זייערע דיוס. דאס איז אויך איינע פון די וויכטיגעס ארבייטען און פליכטען וואס איהר דארפט אין. דעם איצטיגען מאמענט דורכפירען. די יוניאן אלס א גאנצע און אונזער לאקאל בעזונדערס נויטיגט זיך זעהר שטארק אין דעם. טוט אייער אר-בייט טשערלייט, און זאלט איהר פאר-דינען דעם אמת'ען נאמען און ווארט טשערמאן אין אייער שאפ. די יוניאן און די ארבייטער פון אייער שאפ וועלען זי-כער אייך דאנקבאר זיין דערפאר.

צוויי וואכען זיינען נאך געבליבען ביז דעם בעשלוס וואס אונזער לאקאל האט געמאכט אין דער פראגע פון די העכערונג פון דיוס אויף 50 סענט אנטשטאט 35 זאל אריין אין קאפאט. אין מיינ לעצטען בא-ריכט אין דער "נערעכטיגקייט" האב איך שוין אויך איבערגעגעבן ווי אזוי און פארוואס אונזער לאקאל איז געוואונגען נעווען צו מאכען דעם בעשלוס. אין די איבערגעבליבענע צוויי וואכען האט איהר ברידער נאך צייט צו בעצאהלען אייערע אלטע שולדען אויף 35 סענט פער וואך. דעם ערשטען מערז וועט שוין זיין צו שפעט. איך האב אויך באמערקט אין מיינ לעצטען באריכט דאס איהר ברידער וועט אויך האבען די געלענענהייט צו בעצאה-לען אויף פאראויס אויף 35 סענט ביז דעם ערשטען דזשוליי, אויב איהר טוט דאס בעפאר דעם ערשטען מערז. דערפאר ווילען מיר דאס איהר ברידער זאלט זיך צוויילען און בעצאהלען אלע אייערע אלטע שולדען אין דיוס וואס שטעלער און פערמייטען אומבעקומענליכקייטען פאר אייך אזוי נישט ווי פאר דעם לאקאל.

דער סיואן איז איצט דא, איהר אר-בייט, און עס איז פאר אייך פיל בעסער און מעגליכער צו באצאהלען. לענט עס נישט אפ אויף שפעטער. אויב איהר קאנט נישט אליין אונטערקומען אין אפיס, נישט די געלד אייער שאפ טשערמאן און ער וועט דאס זיכער טאן פאר אייך. בע-צאהלט וויפיל איהר קאנט, אבער לענט דאס נישט אפ אויף א לענגערע צייט. טוט דאס באלד.

ווי אייך איז בעקאנט האט איצט די יוניאן אונטערגענומען א "קאמפין" אפ-צוסאמען אלע שפער וואס ארבייטען שבת און די ערלויבעניש פון דער יוניאן, דאס איז זעהר א וויכטיגע ארבייט פון דער זייט פון אונזער יוניאן. ברודער בערעסלאן, דער מענדזשער פון לאקאל 35 וועלכער פיהרט אן די ארבייט האט בעריכטעט דאס פילעס איז שוין אויפ-געטאן געווארען אין דער ריכטונג. ער האט אבער אויך בעריכטעט דאס נאך פיל מעהר וואלט געקאנט געטאן ווערען ווען ער וואלט געהאט מעהר מענשען איהר ארויסצוהעלפן. דערפאר ברידער, וויל איך צו אייך אפגעלירען דאס אויך איהר מעמברס פון לאקאל 3 וואלט זיין יעדער שבת, ווי לאנג דער "דרייוו" וועט גא-האלטען, אין ברייטעס האל, 7 צווייגער אין דער פריה, אונגעמאן אין די קאמיטעס נעחן אפגעשטעלען די שפער וועלכע אר-בייטען אום שבת און די ערלויבניש פון דער יוניאן. דער לעצטער בעשלוס איז דאס קיין שאפ. ווערט נישט ערלויבט צו ארבייטען שבת, און די וואס ארבייטען טוען דאס אויף ווער אייגענעם ווילען. עס איז אייער פליכט ברידער ארויסצו-העלפן אונזער יוניאן אין דער דאזיגער העכסט וויכטיגער און נויטיגער ארבייט. אבזעהל וואס אונזערע שפער זיינען גרויסע שפער, און אבזעהל וואס אונז-רע שפער זיינען אממייסטען אסאך-איישן שפער דאך זיינען דא א געני-גענער צאהל וואס אין דעם פאל זינדיגען ווי אונטער אביסעל און ארבייטען אום שבת און די צושטימונג פון דער יוניאן. קומט ברידער נעכסטע שבת אין ברייטעס האל אין גרויסע מאסען און זאלען מיר העלפן דער יוניאן אין איהר וויכטיגער ארבייט פערט צושטעלען אונזער נערוינס פון א 5 מאניגען ארבייטס וואך אנטשטא-ט ווי מאנכע שפער ווילען אויף אן אונ-לאזלען שטיינער בעשאפען א 6 מאניגען ארבייטער.

פון ב. דרייווין, סעקרעטער.

אונזער סלעק סיואן איז שוין בארד פאריבער. נאך א פאר וואכען און דער פולער ספרינג סיואן וועט פארנעמען זיין פלאץ. מען קען זאגען אז אונזער סלעק פעריאדע איז נישט געווען אזוי שלעכט ווי אין אנדערע פאכען פון דעם נאדער טרייד. אויב עס זאל פארווירק-ליכט ווערען דאס וואס טרייד-עסספער-טען זאגען צו, דיינו א גוטען ספרינג סיואן, וועלען די קאנדיצאנען פון אונ-זערע מעמברס א סך פארבעסערט ווע-רען.

דער פארנאנגענער יאהר איז געווען א גאנץ שטילער אין אונזער לאקאל, ווי עס איז דער פאל אלעמאל נאך דעם פארזיכערען זיך מיט א נייעם אגרי-מענט מיט די בעלי כחם פון טרייד, און אן ארגאניזאציעלן קאמפין, א סך מעהר אקטיוויטעט ווערט ערווארטעט דעם יאהר. עס איז פאראן א סך אור-זאכען פאר דעם. עס וועלען פארקיינען איבערליכע קאמפיינס, ווי דער קאמ-פין פון ערוויילען באצאהלטע און נישט באצאהלטע לאקאלע באאמטע פאר דעם יאהר פון 1928, און צו ערוויילען פאר-שטעהער צו דער אינטערנאציאנאל קאנ-ווענשאן. אונזערע בעסטע כחות וועלען דארפן ארגאניזירען ווערען אום גרייט צו זיין צו באגעגענען די פראבלעמען פון באנייען ווידער אונזערע אנטימענטס מיט די בעלי כחם און פאר אן ארגאניזא-ציעלס קאמפין צו יוניאניזירען די נישט יוניאן שפער סיי פון די ליידיס סיי-לארס אין סיי פון די דרעסמאכער.

עס איז קלאר, אז עס שטעהט פאר אונז פאר דורכצופירען א גאנץ ברייטע און באדייטענער פראגראם פון ארבייט. א פראגראם וואס איז זעהר וויכטיג פאר דעם לעבען פון אונזער יוניאן און פאר דעם וואוילזיין פון אלע מעמברס פון אונזער לאקאל. אזא פראגראם מוז און וועט זיכער ארויסרופען א סך אקטיווי-טעט דעם יאהר צווישען אונזערע מעמ-ברס. עס איז צו האפען, אז מיר ווע-לען נישט זיין קורץ אין מעמברס, וועל-כע וועלען פרייוויליג אנשליסען זיך אין דער ארבייט יעדען מאל ווען א רוה וועט געמאכט ווערען פון אונזער לאקאלער אר-מיניסטראציע.

אייך גלויב, אז עס איז איבעריג צו דערמאנען אן אפגעלירען צו אונזערע מעמברס, אז זיי זאלען טאן אעס מעג-ליכעס אום צו ברענגען אונזער יוניאן צו אזא שטאנד אז זי זאל זיין אין מא-ראלען זין, ארגאניזאציעל און אויך פינאנציעל אין דעם בעסטען צושטאנד. גלייך יעצט ווערט מעהר לעבען אריינגעבראכט אין אונזער יוניאן דורך די ניד אנטומערנע לאקאלע און קאנ-ווענשאן עלעקשאנס. ביידע עלעקשאנס וועלען אפגעהאלטען ווערען אין איין און דערוועלכער צייט, פרייטאג דעם 9טען מארש. די ערשטע גאמינישטאנט זיי-נען שוין אפגעהאלטען געווארען און די צווייטע און לעצטע גאמינישטאנט וועלען פארקומען דינסטאג, דעם 21טען פעב-רואר, 8 צווייגער אין אונזען, און וועלען שטאטפירען אין די רומס פון הארלע-מער פאשעליסט סענטער, 62 איסט 106טע סטריט. אלע די וועלכע ווילען לויפען פאר וועלכען עס איז אמת, מוזען קומען און פערזענליך אנטעמען ווער נא-מינאציע. די לעצטע וועלען מוזען קו-מען פאר דער עלעקשאן און אברושע-שאן קאמיטע, וועלכע וועט האלטען איהר ויצונג דעם 25טען פעברואר, אום 12.30 נאכמיטאג, אין אפיס פון דער יוניאן. די וועלכע וועלען פארפאלען צו קומען פערזענליך צו דער עלעקשאן און אב-דושעקשאן וועלען פארלירען ווער פרייוויליגע צו לויפען און זייערע נעמען וועלען נישט ארויף אויפ'ען עלעקשאן באלאט. איך וויל דאך אויך דערמאנען, אז גאר נומערענערע מעמברס פון אונזער לאקאל וועלען ערלויבט ווערען צו שטימען אין ביידע עלעקשאנס.

אונזערע מעמברס וועלען זיך נע-מען אין אסאךמאכט די אומגעהויערע פארנאנטווארטליכקייט וואס די ארמיי-סטראציע פון דיוען יאהר וועט נעמען אויף זיך, אין דערפאר גלויב איך, וועלען די מעמברס טאן דאס בעסטע צו נא-מינירען אן אויסערוויילען די ארענט-ליכסטע, די אינטעליגענטסטע און פראק-טישסטע טרייד-יוניאניסטען וואס נעמ-נען זיך צווישען אונזערע רייען. עס איז צו ערווארטען, אז דעם מאל, אזוי ווי אין די עלעקשאן קאמפיינס פון די לעצטע פאר יאהר, וועט אונזער מעמברס פארפלייצט ווערען ווערען פאלשע קאמפין לאזונגען, וועלכע ווערען אריינגעבראכט פון א ספעציעלע קליקע פון דעמאגאגען, וואס רופען זיך מיט אלערליי אפגעלירענע אבער פאנאנערנע נעמען, ווי "ראדיקאלען", "רעוואלוציא-נערען", "פראגרעסיווע" און וואס נישט?

ביי יעצטיגער צייט, גלויב איך אבער, זערע מעמברס מיט שעהנע פראצען. אונ-זערע מעמברס האבען געהאט די געלע-נענהייט צו לערנען ווער ווי זיינען אין דער ווירקליכקייט, און וועלען זיי נישט שענקען קיין אויפמערקזאמקייט צו ווער-פאלשער פראפאגאנדע און די אומגערעכ-טע און אויסגעטראכטע סטטיסטענטס ווע-נען יעדען איינציגען, וואס וויל נישט און וועט נישט אנטעמען ווערען צושטערנער-דאנאטס.

די לעצטע עטליכע מעמבר פאר-זאמלונגען האבען קלאר באוויזען, אז די-זע אומפאראנטווארטליכע גרופע, וועלכע רופט זיך אין אונזער לאקאל מיט דעם כמעט אומשולדיגען נאמען "אפאזיציע", זיינען ווידער ביי דער ארבייט צו פאר-כאפען די מאכט אין אונזער לאקאל, און דאן ווידער אפאל טאן זייער בעסט צו געבען א געלענענהייט דער קא-מוניסטישער פארטיי צו געוועלטיגען איבער אונז און איבער אונזער יוניאן. גונגען צו דעם צוועק זיי גאר קיין נישט צען נישט געבראכט. ביי אלע פארזאמ-לונגען האבען די מעמברס מיט א גר-טע מערהייט אונטערשטיצט די אלע רע-קאמענדאציע, וואס די יעצטיגע אדמיני-סטראציע האט אריינגעבראכט.

דער גארער און געזונטער שכל האט דאמינירט ביי די מערהייט פון די פאר-זאמעלטע און עס איז צו האפען אז די מעמברס וועלען אלע נאכפאלגען אס די גוטע טרייד-יוניאניסטישע ליניע. פאר זייער אייגענעם וואוילזיין, פאר דעם וואוילזיין פון אונזער לאקאל און דער אינטערנעשאנאל, פון וועלכע מיר זיינען א טייל, ווי אויך פאר דעם וואויל-זיין פון דער טרייד-יוניאניסטישער און אר-בייטער באוועגונג אלס א גאנצע.

## נייעס פון לאקאל 9

פון נ. קורצמאן, מענדזשער.

די מעטיגקייט פון דער עקזעקוטיוו בארד פון לאקאל 9 און די שטעלונג, וואס זי האט גענומען צו די אויסענשטיי-ענדיגע מינישערס, דורך איר מאניפעסט, וואס פארלייכטערט זיי דאס אריינקומען אין דער יוניאן, צייגט זיך שוין ארויס צו זיין א גרויסער ערפאלג. יעדע טאג קו-מען צו נייע מעמברס אין לאקאל. דער מאניפעסט ענדיגט זיך אבער דעם 25-טען פעברואר און דיוען דאטום וועט דאס אריינקומען אין דער יוניאן ווידער שווע-רער ווערען. איך מאך דעריבער אויפ-מערקזאם אלע מינישערס, אז זיי זאלען אויסקנוצען די געלענענהייט, וואס דער מאניפעסט גיט זיי, אריינצוקומען אין דער יוניאן אויף לייכטערע באדינגונגען.

די דזשענעראל ארגאניזאציע קאמי-טע האט פון זיך אויסגעוועלט אן ערוי-קיישאנעל. קאמיטע, וועלכע טרעט שוין צו צו אירע אויפגאבען. פאר דיוען צוועק וועט טאקע דיוען שבת, 11 א זייער פאר-מיטאג, פארקומען דער ערשטער מיטגלי-ד פון דער ערוויילטע קאמיטע אינ'ם אפיס פון דער יוניאן, און מיר האפען, אז אלע מיטגלידער וועלען באשטימט קומען. די סעקשאן מיטגלידען, וואס מיר האבען געהאט לעצטע וואך אין אלע טיילען פון דער שטאט, זיינען געווען אן ערפאלג. ביי געלענענהייט וויל איך אויך באמערקען, דאס די עקזעקוטיוו בארד האט באשלאגן, אז די מעמברס, וואס וועלען וויי-ניגסטענס נישט באזוכען די סעקשאן מיר שטראפט ווערען מיט איין דאלאר.

דער וואונט פון דער עקזעקוטיוו בא-ארד איז צו פארמינערען די מעמ-ברס מיט די אנגעלענענהייטען פון דער יוניאן און, אז זיי זאלען ווערען אקטיווע יוניאן מוער. דאס קאן אמבעסטען גע-שעהן דורך באזוכען די יוניאן מיטגליד-ער האבען זיך דערוואוסט, אז עס האט זיך געגרינדעט א גרופע מינישערס איר-סער דער יוניאן. מיר האלטען, אז יעדער גרופע אויסער דער יוניאן, איז שער-ליד פאר דער יוניאן גומא. די יוניאן איז אפגען פאר אלע מעמברס, די יוניאן-מיי-טינגע ווערען געפירט אויף דעם דעמא-קראטישסטען אופן און יעדער וואס האט עסוואס צו זאגען, אדער, נעמט צו פא-רעכען קאן דאס פארטאן פון פריי טאן אין דער יוניאן און דארף דאס נישט צו טאן אין גרופען, מחוץ דער יוניאן.

די באטייליגונג פון אונזערע לאקאל מעמברס אין דער קאמיטע גענען שבת ארבייט, איז לעצטע וואך שוין געווען א סך גרעסער, ווי א וואך בעפאר, און איך וויל האפען, אז דיוען שבת וועט זיך די-צאל מעמברס פון אונזער לאקאל נאך פארגרעסערען.



# זינא וועט מעהר נים שיקען קיין ווארנונג, וועט האנדלען דירעקט גענוצן אלע אנרימענס ברעכער

ערס, אדער קאנטראקטאָרס. עס איז אַזוי מעגליך, אַז איר זיט געווען אזוי אַרומען מיט דער בוי פון דעם סיזאַן, אַז איר האָט נים געהאַט קיין צייט אויס-געפֿינען צי די אַרבייט, וואָס איר שיקט, ווירט אַין פּערזענלעכע שפּעקל, ווערט גע-אַכט אין יוניאָן פּעקטאָריס, צי נים. זיך ווילען דערפֿאַר פֿאַרשלאָגען, אַז איר אַלט גלייך רעדווערטיקען אַין אונזער אַפּיס יערען קאָנטראַקטאָר, אָדער-סאָב-אַנפֿעקטשורער, וואָס אַרבייט פֿאַר איר, כדי מיר זאָלען אַיך קאָנען מעלדען, וואָס זאָר אַ פּעקטאָריס דאָס זיינען. מיר רעדן אָנצו וו. אינגערסאָל, דער אומפֿאַרטיי-אישער מיטשעסאָן, האָט שוין איינמאל גע-וואַרענט אונזערע מעמבערס דורך אונזער אַפּיס און האָט געמאָלדען, אַז ער וועט גלייך דורכפֿיהרען אַן אונטערזוכונג פון די ביכער פון מאַנכע פון אונזערע מעמ-בערס.

„אזוי ווי די יוניאָן האָט אַזוי געווען ער-פֿאַלגרייך אין יעדען פּאַל, וואָס זי האָט אָנגענומען אַ דזשאַבער, וואָלט עס גע-ווען אַן אונזין פון אונזערע מעמבערס צו וואַרמען אויף אַן עהנליכער אַטאַקע, וועל-כע וואָלט, אין בעסטען פּאַל, אָפּגעשטאַמט אַ פֿאַרדאָקטאָרן סיי אינטייד און סיי אויסטייד אויף אַ פּשך פון דריי מעג ביז אַ גאַנצע וואָך. (אידער אַ סעטעלמענט ווערט געמאַכט, הייסט עס).“

פֿליז, נים דיעזע פּראָגע אייער באל-דינע אויפֿגערוקאָמקייט. אַט דאָס איז דער בריוו פון דער מאַ-נופּעקטשורער אַסאָסיאַטיאָן, און דאָס איז דער בעסטער באַווײַז פון די באַסעס אַליין, ווי ערפֿאַלגרייך די יוניאָן איז אין איר איצטיגער אַרבייט.

## דזשאַבערס געוואונען נאָכצוקומען די זינא באַדינגונגען

אז אייערע מיטגלידער האָבען פֿשוט אינ-פֿאַרירט די וואַרנונג פֿילם אומפֿאַרטיי-אישען שטערמאן און האָבען ווייטער גע-שיקט אַרבייט אין די נים יוניאָן שפּעקל, אין וועלכע זיי האָבען געשיקט לעצטען סיזאַן.

מיר ווינשען אַיך אויך צו, לאָזען וויסען דאָס מיר האָבען נים לאַנג דער-קלערט סטרייקס גענען אַ צאָהל אינדע-פּערזענלעכע דזשאַבערס, וועלכע זיינען נים נאָכגעקומען דעם קאָנטראַקט. מיר האָ-בען, לויט די פֿאַרלעגונגען, אויף זיי אַרויפֿגעלייגט אַ געוויסע געלד שטראַף בעפֿאַר מיר האָבען מיט זיי געסעטעלט.

ביז איצט האָבען אייערע מיטגלידער נים געליסען פון די אומאָנגענעמליכקיי-טען און שטאַדען וואָס אַן אָפּשטעלונג פון פֿאַרדיקציע פֿאַראַרזאכט. אונזער אַנר-מענט זאָגט בפֿירוש קלאָר און דייטליך, דאָס איז יעדען פּאַל ווי נאָר אַן אַסאָ-סיאַטיאָן מיטגליד אַרבייט ווערט גע-פונען אין אַ נים יוניאָן שאַפּ, דאן מוז דער באַטרעפֿענדער מיטגליד גלייך זיין אַרבייט פֿון'ס נים יוניאָן שאַפּ צוריקצו-הען און דער באַטרעפֿענדער מיטגליד זאָל באַצאָלען אַ פֿיין.

מיר פֿאַדערען דעריבער פון אַיך גלייך צו געבען די נויטיגע אויפֿמערק-זאַמקייט און גלייך אָנגענומען מיט דער אַרבייט לויט דעם אָפּמאַך; מיר פֿאַדע-רען פון אַיך דאָס אַיבערערע דעם אַנר-מענט, זאָל גלייך באַשטראַפֿט ווערען.

מיר פֿאַדערען פון אַיך שנעלע עק-שאַן, כדי מיר זאָלען וויסען וואָס מיר האָבען צו טאן מיט אַט די קאָרט מיט-גלידער אייערע, וואָס איבערטרעטען דעם קאָנטראַקט. מיר ווילען האָבען אַ פֿרייע האַנט אין דער אָנגעלעגענהייט צו רופֿען סטרייקס גענען אַזעלכע פֿירמעס וואָס אַכטען נים יוער אייגענעם אָפּמאַך. מיר וועלען אַט די קאָרט מעמבערס אייערע מעהר נים דלדען.

מיר האָפען, אַז איהר וועט גלייך באַ-האַנדלען די פּראָגע און אונזער פֿאַרלאַנג וועט גלייך באַווײַזט ווערען.

מיט דאָ אַרץ אייערע, דזשוליוס האַכמאן.

### GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union  
Office: 3 West 16th Street, New York, N. Y. Tel. Chelsea 2145

MORRIS SIGMAN, President A. BAROFF, Secretary-Treasurer  
MAX D. DANISH, Editor

Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. 10. No. 7 Friday, February 17, 1928

Entered as Second Class matter, April 15, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the Act of August 24, 1912.  
Acceptance for mailing at special rate of postage, provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 24, 1928.

באזונדער און האָט געלידערט די שווע-רייכטיקע וואָס עס איז אויסגעקומען צו באַגעגענען ביים פֿאַרשטאנדען דעם אַנר-מענט מיט די מאַנופּעקטשורערס, אַין וועגען די גענעראַלעזערענע וואָס די מאַ-נופּעקטשורערס האָבען אַרויסגעשטעלט צו דער יוניאָן, און ווי אזוי זיי זיינען גע-צוואונגען געווען די גענעראַלעזערענע פֿאַדע-רונגען צוריקצוציהען.

פֿילע שאַפֿטשערייט און עקזעקוטיוו באַזיר פֿאַרמאכט אין באַסטאָן און האָט געהאַלפֿען אַפּגעשטעלען אַ צאָהל פּראָגען, וועלכע זיינען פֿאַרענט-פערט געוואָרען צו דער פּולער צופֿירער-הייט פון די פּראָגע שטעלער. נאָך דעם איז די האַנדלונג פון דער יוניאָן פֿאַר-שטענדיג גענומען געוואָרען צו אַן אַפּ-שטימונג און עס איז איינשטימיג באַ-שלאָסען געוואָרען גוטצוהייסען די באַ-נייטע אַנרימענס.

פֿרעזידענט מאָריס זינמאן האָט דער-נאָך געהאַלטען אַ לאַנגע רעדע, צו וועל-כער די מיטגלידער האָבען זיך צוגעהערט מיט אויסערנעוויינליכער אויפֿגערוקאָמ-קייט. פֿרעזידענט זינמאן האָט אָנגעווי-זען אויף די וויכטיגקייט פון דעם, וואָס די יוניאָן האָט געצוואונגען די באַסעס צוריקצוציהען אלע זייערע גענעראַלעזער-ענען.

בר. זינמאן האָט ערלערט די גרוי-סע וויכטיגקייט און באַדייטונג פֿון'ס „פֿאַרשאַפֿט" לייכל אין אַזאָ מאַרשען, ווי באַסטאָן, אויף אלע גארממענט, פֿלע-ס אַ מיטעל וואָס קאָן העלפֿען די אַרביי-טער אויפֿצוהאַלטען אַנשטענדיגע אַר-בייטס-באַדינגונגען אין די שפּעקל צו-אַלע צייטען — סיי גוטע און סיי שלעכ-טע. די איינפֿיהרונג פון 42-שטונדיגע אַרבייטס-וואָך אין'ס קלאָס טרייט אַז אַ שריט פֿאַרווערטס; דאָס ברענגט באַסטאָן צו דער שטופּע פון אַנדערע קלאָס מאַרקעס. דער צווייטער שריט פון די אַקטיווע יוניאָן אַרבייטער פון באַסטאָן דאַרף זיין צו מאַכען אלע אַז-שטענדיגע צו אַרנאָזירען די איבע-ריגע אומאַרנאָזירטע שפּעקל פֿון'ס טרייט, און דאָס וועט שוין געבען אַ מעג-ליכקייט צו העכערען די איצטיגע וויי-דרשעס. אויב טרייט וועט זיין אַזוי גאַנצווייט 100 פּראָצענט, וועט נים זיין קיינע שוועריגקייטען אין וועג צו דער-גלייכען אַ סאָלידע אַלגעמיינע העכערונג פון ווייזשעס און אלע שפּעקל.

(שלוש פון זייט 1)  
די גרעסטע פֿאַרזאַמלונגען, וואָס באַסטאָ-נער קלאָקמאַכער און דרעסמאַכער האָ-בען געהאַט אין אַ לאַנגער צייט. בוכ-שטעבליך הונדערטער אַרבייטער האָבען נים געקענט אַריינגעהן אין גרויסען האָל, וואו מענשען זיינען געשטאַנען קאָפּ אויף קאָפּ. ביי דעם מיטלען האָבען געדירט פֿרעזידענט זינמאן, וואָס האָט די נאָנ-צע וואָך פֿאַרבראַכט אין באַסטאָן און האָט געהאַלפֿען אָנצופֿיהרען די פֿאַר-האַנדלונגען מיט די באַלעבאַטערס; דזש. מאַראַכטאָ, דער אימפּליענישער אָרנאָ-נייער אין באַסטאָן, און סאָל. פֿאַלאַקאָוו, דער מענעדזשער פון באַסטאָן דזשיינט באַזיר, און דער הויפט פון דער קאָנ-פערענץ קאָמיטע, וועלכער האָט פֿאַרנע-לעזען פֿאַר די פֿאַרזאַמלעטע די פונקטען פון די נייטע אַנרימענס. בר. הענרי טאָקמאַן איז געווען טשערמאַן.

פֿרעזידענט זינמאן האָט זיך, אין אַן אויספֿירליכער רעדע, אָפּגעשטעלט אויף דער אינדוסטריעלער לאַגע אין באַסטאָן און איבער'ן גאַנצען לאַנד, און האָט גע-דאַכט די אַרבייטער אָנצונעמען די אַנ-רימענס. די איבעריגע רעדנער האָבען אויסגעדריקט דעם זעלבען געדאַנק, און האָבען אלע איינגעשטימט אַז מען זאָל די נייטע אַנרימענס איבערנעמען צו-ערשט צו אַ רעפֿערענדום אָפּשטימונג פון אלע אַרבייטער. דער מיטלען האָט אויך באַשלאָסען צו געבען אַלע „אינדעפֿענ-רענט" קלאָס און דרעס געלעבאַטערס 24 שטונדען צייט צו אונטערשרייבען דעם אַנרימענט.

דער מיטלען האָט אויך איינשטימיג באַשלאָסען צו באַדאַנקען די קאָנפֿערענץ קאָמיטע פֿאַר איהר אַלגעמיינליכער אַר-בייט אין פֿאַרלויף פון די פֿאַרהאַנדלונג-ען מיט די באַלעבאַטערס.

טשערדלייט און שאַפּ קאָמיטעס אינ-פֿאַרירען די אַנרימענס.

אַ טאָג פֿריער האָט די דזשיינט עקזעקוטיוו פון אלע לאַקאַלען און שאַפּ פֿאַרשטעלער דיסקוסירט די פונקטען פֿון'ס אַנרימענט פֿאַר שטונדען לאַנג אין די העדקוואַרטס פון דזשיינט באַזיר, 15-17 עסטעס טריט.

ברודער פֿאַליאָקאָוו, מענעדזשער פון דזשיינט באַזיר, האָט געגעבען אַן איינ-לייטונג וועגען די אלע פונקטען פון אַנ-רימענס, האָט אַנאַליזירט יעדען פונקט

## זינא דעמאָנסטרירט ווידער שבת איהר מאַכט אין קלאָס און דרעס מאַרקעס

צו האָט נאָך דער קאָמוניסטישער שבת-נוי און מעסער-העלד אַרויסגעכאַפֿט אַ פּייעלע און אָנגעהויבען צו רופֿען פֿאַל-ציי. די פֿאַליציי וואָס האָט באַלעבאַטערס די גאַסען פונקט ווי אין אַ דזשענעראַל סטרייט, איז גלייך אָנגעלאָפֿען און האָט אַרעסטירט ראַשפּעלד'ען און האָבען אים געשטעלט אונטער 1000 דאל. ביי.

פֿילע אינדוסטריעלע-קאָנסיל שפּעקל, וואָס זיינען לעצטע וואָך געווען אָפּען, זיי-נען דעם שבת געווען אינגאַנצען פֿאַר-מאַכט. מענעדזשער קליין האָט שוין נאָך דער לעצטער שבת דינער דעמאָנסטראַציע און נאָך דעם ענטפֿער, וואָס פֿרעזידענט זינמאן און האָכמאן האָבען אים געגען, צו נאָר נים געוואָלט צו מאַכען אַזעלכע סטייטמענטס, נאָר ער איז גע-צוואונגען געווען אויף דער יוניאָן'ס פֿאַ-דערונג צו לאָזען וויסען אלע באַלעבאַטערס פון דער אַסאָסיאַטיאָן צו האַלטען שבת פֿאַרמאַכט.

דער פֿאַדערונג צו די באַלעבאַטערס איז געשטעלט געוואָרען אין אַ בריוו, וואָס דזשענעראַל מענעדזשער האָכמאן האָט אַרויסגעשיקט צום קאָנסיל און געווארענט דעם קאָנסיל צו האַלטען פֿאַרמאַכט די שפּעקל אַם שבת, אום צו פֿאַרמיינען טראַ-בעל.

צוויי קאָנסיל שפּעקל אָפּע-שטעלט פֿאַר אַרבייטען שבת

די יוניאָן האָט גלייך די וואָך באַווײַזט, אַז זי וועט האַלטען וואָרט צו מאַכען טראַ-בעל פֿאַר די שפּעקל, וואָס וועלען נים פֿאַלגען איר באַטענהל נים צו אַרבייטען שבת. צוויי אינדוסטריעלע קאָנסיל שפּ-פער — מ. און נ. ראַומש פון 230 וועסט 38סטע סטריט, און ל. גאַלדשטיין, פון 525 וועסט עוועניו, זיינען איינגעפֿירט פון דער וואָך אָפּגעשטעלט געוואָרען פון דער אַר-בייט, דערפֿאַר וואָס די באַסעס האָבען נים געוואָלט אַריינלאָזען אַ קאָמיטע פון דער יוניאָן אין שאַפּ צו אונטערזוכען, צי מען אַרבייט דאַרמטן אָדער נים.

דאָס נים אַריינלאָזען די קאָמיטעס האָט אַרויסגעבראַכט אַן אַפּפּראַכט, אַז מען אַרבייט אין די צוויי שפּעקל, און ווי די קאָמיטע האָט באַריכטעט אין דעם אָפּיס פון דער יוניאָן, זיינען די איבע-ריגע, אַז מען וועט געווייזט אַ סטרייט.

(שלוש פון זייט 1)  
פֿריה, האָבען שוין אָנגעהויבען אַריינצו-קומען די קאָמיטעס אין ברייטע-האַל. און נאָך בעפֿאַר 7 זיינער איז שוין בר-ברעסלאָ, דער הויפט פון דער שבת-קאָ-מיטע, געווען ביי דער אַרבייט און איינ-געטיילט די קאָמיטעס אזוי ווי סאָלדאָ-טען אין רייזענען, צושיקט זיי אין די קלאָס דיסקוסיעס מיט די קאָמפּלייך-קאָרט, וועלכע האָבען אָנגעדרייטעט אין וואָס פֿאַר אַ שאַפּ מען אַרבייט.

ווען דער זיינער איז געוואָרען אַרום 7 האָט אין ברייטע-האַל געוואָרעט ווי אין אַ ביהנשטאָק. יעדער לאָקאַל מענעדזשער האָט מיט פֿינקסליכקייט אַטענדעט צו די קאָמיטעס. אלע הויפט באַטעמט זיינען אַנוועזענד געווען און אלע זיינען נים גע-שטאַנען לייז. דזשענעראַל מענעדזשער האַכמאָוו, סעקרעטאַר וואַדנער, ווייס פֿרע-זידענט דובינסקי, טשאַלי דזשייטקאָבסאָן, ווייס פֿרעזידענט רייזבערג, דער טשערמאַן פון דער דזשיינט באַזיר סטאַלער, טשער-מאַן פון לאָקאַל 35 ריפּער, בענדזשאַמין, ספּאַלש, קורצמאַן א. א. וו. קיינער פון זיי איז נים געשטאַנען מיט ליידיגע הענד, ווייל עס איז געווען פֿאַר אַלעמען וואָס צו טאן. בעפֿאַר 8 זיינער איז שוין דער קלאָס און דרעסמאַכער דיסקוסיעס פֿאַר-פֿלייצט געוואָרען מיט קלאָס און דרעס-קאָמיטעס.

נים יוניאָן שפּעקל זיינען אַרומגע-נומען געוואָרען און זיינען געווען שבת פֿאַרשלאָסען מורא האָבענדיג פֿאַר די קאָ-מיטעס. אייניגע באַלעבאַטערס האָבען זיך באַווײַזענט מיט גענומענעם און דעמטע-טיווס, און אין אַ געוויסען שאַפּ האָט אַ באַסעס געכאַפֿט אַ רעוואָלוציע — אָבער דער רעוואָלוציע איז פון אים אַרויסגע-רירט געוואָרען און די אַרבייטער זיינען געצוואונגען געווען אַרומגעצונעהן מיט די קאָמיטע-לייט.

אויף דער גאַס האָבען זיך געטראָפֿען פֿילע איינצירענען און אייניגע צוזאַמען-שטייטע מיט קאָמוניסטישע שבת-נוים. איינער אַ קאָמוניסט איז געגאַנגען צו דער אַרבייט און משה ראַשפּעלד, איינער פון דער פֿינקסליכקייט האָט דעם קאָמוניסט אָפּגעשטעלט און האָט אים געפֿערענט אויף אַ „פֿערמיט" אַנשטאָט אַ „פֿערמיט". האָט אים יענער געווייזט אַ סטרייט.



# מעטיניסטע אין שיקאגא'ער יוניאן

פון „א גענעסער“

## אינסטאליישאן פון דער דזשיאניט באאדער

דער דזשיאניט אינסטאליישאן מיטגלידער, וועלכער איז פארגעקומען פרייטאג, דעם 18טען מערער, האט זיך איינגעצייכענט מיט א באזונדער ערנסטקייט אין דער באציאונג צו די צוקונפטיגע ארבייט אין דער יוניאן. אלע סיי די אלטע, סיי די נייע דזשיאניט באאדער מעמבערס האבן בען געפיהלט, אז אבוואהל ביי יעצט איז עס שוין דער יוניאן געלונגען זיך אוועק צו שטעלען אויף א סאלידען באזיס, און איז פאר א קורצע צייט צוריק געווארען א באדייטענדיגער מאכט פאקטאָר אין דער אינדוסטריע, איז אבער אין אלגעמיין די ארבייט ווייט נאך נישט פארפאלקאמט, באזונדערס אין באציאונג צום דרעס טרייד. די נייע דזשיאניט באאדער וועט דארפן די מיט ערפאלג אננעמען גענע ארבייט מיט איהר גאנצער ענערגיע ווייטער פארטועצען. נאכדעם ווי ביי דער שייפער, דער אלטער יוניאן וועטעראן, טשערמאן פון דער דזשיאניט באאדער, האט אין הארציגע ווערטער באדאנקט די ארויסגעהערע דזשיאניט באאדער פאר די ברידערליכע קאפעראציע און פאר די גרויסע אויפטאונגען, וועלכע זיינען געווען פון אזא באדייטענדיגן ווערט פאר דעם גאנצען לעבען פון דער ארגאניזאציע, אפערירענדיג פאר ווייטערע אונזערע ערמיטליכע טעטיגקייט, האט ווייט פריי יודענס מאלי פירמאן באקומען דאס ווארט דורכצופיהרן די אינסטאליישאן. אין א פאר קורצע באמערקונגען האט שוועסטער פירמאן געמאכט א סך הכל פון די עררייכונגען אויף דעם געביט פון באשעטיגונג די ארגאניזאציע.

די ארויסגעהערע דזשיאניט באאדער האט אהן צונויפגעלירט דורכגעלעבט א זעהר שווערע צייט אין דעם לעבען פון דער יוניאן, און איהר טעטיגקייט וועט איר בערלאזען באדייטענדיג צייכענס אין דער ווייטערער ארבייט פון דער ארגאניזאציע.

די ווייטערע אויפנאכען פון די דזשיאניט באאדער האט שוועסטער פירמאן קורצ נעפאסט אויסגעדריקט ווי פאלגט:

- (1) צוריק אריינגעמען די ארבייט פאלגענע מעמבערס, וועלכע זיינענדיג פארשווונען דעם גאנצען אינערליכען שטרייט, זיינען אינגאנצען אוועק פון דער יוניאן;
- (2) צוריק ברענגען דעם קאנטראל אין דרעס פארקעט אומווייניגסטען צו דער שטופע ווי עס איז געוועזען פאר דער קאמוניסטישער מיטוירטשאפט. לאקאל גענערעס וועט נאך מוען פארבלייבען דער געסטער פראבלעם אין דער נייער דזשיאניט באאדער; (3) לערנען פון דער פארגאנגענהייט און גרינדליך פארטרייען א ווידערהאלטונג פון דער קאמאסטרופע, וועלכע האט געהייסען קאמוניסטישער רעזשים אין דער יוניאן.

די וואהלען פאר די פארשידענע אפירסערס זיינען פארגעקומען פרייטאג, דעם 18טען מערער. אלס טשערמאן איז ווידערוויילט געווארען כ. שייפער, פון לאקאל 18. עס זיינען אויך ערוויילט געווארען אנדערע באמאמע פון דזשיאניט באאדער אנטווערפן די ווייטערדיגע ארבייט.

## הילה פאר מיינערס.

ניט קוקענדיג דארויף וואס דער רוף פאר הילה פאר די מיינערס האט גראדע געמאכט די שיקאגא'ער לאקאלען פון דער אינסטאליישאן אין א צושטאנד וואו זיי זיינען קוים אימפוטאנד געווען די אייגענע עקזיסטענץ אויפצוהאלטען, וואו דער קאמפ פאר עקזיסטענץ האט איינגענוצט די גאנצע ענערגיע פון דער ארגאניזאציע, אזוי אז עס האט קוים געקענט איבערבלייבען מיטלען עטוואס צו טאן פאר דעם קאמפ פון די אנדערע יוניאן ברידער אין אנדערע אינדוסטריע צווייגען, אין אזא צייט האט דאך די שיקאגא'ער יוניאן נישט נאך איהר פליכט גענוג די סטריקענדיג מיינערס נישט פאר געלעבט, נאך איז געווען איינע פון די ערשטע יוניאן ארגאניזאציעס אין שיקאגא, וועלכע האט זיך א געטען געטאן צווישן די אייגענע פארמאגטע מעמבערס דער הילה פאר די מיינערס צו זאגן לען. ביי יעצט זיינען שוין אוועקגעשיקט געווארען 4 פעק, אומגעפער 500 פונט, ווארימע קליידער, שוין, וועט און אנדערע קליידער. אויף די מיטקאפיר איז ליסטע אויף ביי יעצט געווארען געווארען 300 פאלאר. נאך בעפאר עס איז אנגעקומען דער אויפגאב פון דזשיאניט באאדער ארבייטען א שטונדע פאר די מיינערס, האט דער שאפ פון שטונדע, ווייט שטאק און מיטלען, דער שטונדע אין דעם שטונדענדיגן שטאק פון דזשיאניט באאדער.

# א שיקאגא'ער פיידזש

בעס האט אריינגעבראכט קנאפע 170 דאלאר. קלאקמאכער דערזעהלען, אז אן אנדער קלאק שטאפ, וועלכער האט ביי יעצט געהאט די טראדיציע צו זיין דער ערשטער אין דער ליין פון רעליעף ארבייט, פיהלט זיך שטארק געפירט, און וויל זיך נוקם זיין אן דעם אויבער-דערמאנטען שאפ דורך שאפען א דא-פעלטע סומע.

געוויס, אין פארגלייך מיט דעם נויט ביי די סטריקענדיג מיינערס איז די נע-שאפענע הילה נישט אזוי גרויס. די שיקאגא'ער יוניאן דענקט אבער נישט, אז זי האט איהר פליכט שוין ערפילט. מען ערווארטעט, אז יעצט וועט א שטונדע איבעראל געארבייט ווערען און גרעסערע סומע וועלען נאך געשאפען ווערען. עס איזאבער דער שטונדעסער איסדורק פון יוניאן סאלידאריטעט, ווען די דזשיאניט פארמאגטע קלאק און דרעסמאכער, וועמענס קאמפ פאר דער אייגענער עקזיסטענץ איז לעצטענס אזא שווערער און וועלכע האבען געברייכט די גרעסערע און שטערנדיג מאכען די אייגענע יוניאן אונטערנאנט צו שיען, טוען דאך דאס בעסטע אונטער די אומשטענדען די דא-זיינע זעלבסטפארשטענדליכע פליכט צו ערפילען.

## אינסטאליישאן אין לאקאל 100.

עס איז געוועזען גראדע נוקם, וואס די וואהלען אין לאקאל 100 זיינען אויסגע-קומען אין דער זעלבער צייט ווען די דרעסמאכער האלטען אין אנטפיהרען א פיבערהאפטע טעטיגקייט צו באנייען די ארומגעבונג און ארגאניזירען וואס מעהר יוניאן שטערן. די וואהלען פאר די עקזיסטענץ באאדער און דזשיאניט באאדער מעמבערס זיינען אזוי ארום גע-שטאנען אלס א צייכען פון אויפגעבונג און באנייע טעטיגקייט פון'ס לאקאל, און אזוי איז אויך געוועזען די אינסטאלי-ליישאן. ברודער כ. שייפער, וועלכער האט ערשטענס דעם מיטגליד, האט אין אייגענע קורצע באמערקונגען אנגעציי-כענט די ריכטונג אין וועלכע די טעטיג-קייט פון די דרעסמאכער וועט מוען געפיהרט ווערען, זיך אפשטעלענדיג ביי וונדערס אויף דעם פאקט אז די פארבע-סערוונגען אין דעם טרייד וועלען מוען געהן האלט אין האנט מיט די יוניאן זירונג פון דעם דרעסמאכער, ווייל די עקזיסטענץ פון די פילע נאדירונגן שער פער ווירקט ארוםגעדריקטע אויף די

## אונזער „ארקעסטער“ און אונזערע פראבלעמען

פון א דרעסמאכער

לייענענדיג ביי באריכטען וועלכע ווע-רען געשריבען ביי אונזערע פארשטעהער און אקטיווע מוער אין דער שיקאגא'ער אפטיילונג, פון דער „נערעכטיגקייט“ קיינט מען א באגריף פון דער פיבער-האפטער ארבייט וועלכע געהט איצט אן אין דער יוניאן. מיר שטעלען זיך פאר אז ווען א פרעמדער מענטש זאל אריינקומען צו אונז אין אפירס אין דער יוניאן, שטונדע אדער נאך דער ארבייט וואלט ער געדענקט, אז ער איז אריינגעפאלען אין א קאבעדיגען קעסעל. אין יעדען ווינקלען שטעהען מענטשען און טומלען זיך, מען מאכט אזוי-אויסגעדריקטע מיט די הענט און מען דיספוטירט גאנץ היציג, דער דער איז געפאקט ווי אין א סאבובי-סטאלישן אין ניו יארק ארום דער 35טער סט. אין מיטען אט דער טומעלדיגער וועלכעל ווען זיך פארטראכטע אידען ארום צוויי טישען און שפילען שטעקערס, גלייך נאך דער ארבייט קומען זיי צוגען און פאנגען אן די מלחמה מיט רויסע און שווארצע שטיינדאלד, עס פארט ווי נישט וואס מען שטופט זיך ארום זיך, וואס דער עולם אין אזוי גרויס, זיי רוקען זיך שטיינדאלד און מאכען איינעם פאר א זינער, דעם צוויי-טען פאר נישט. א מאדנע פאלק אט די פארטראכטע טשעקערס שפילער. יעס, דער פרעמדער וואלט באמת געלויבט, אז דאס איז א שוין אהן א רודער.

צו דעם ערפארענעם יוניאן מיטגליד איז אט דער מומעל, אט די אייגענעשאפט, אז גאנץ נומע אנגענומען ערשיינונג. ער ווייט, אז די יוניאן איז אזוי ווי אן ארבעטסער וואו יעדער מוויקער שפילט טאקע אויף זיין ספעציעלען אינסטרוי-מענט, נישט אבערגאנג וואס א צווייטער מוט, דאך אונטער דער פיהרערשאפט פון דעם דירעקטאט נישט זיך די פארשידענע טענה צוזאמען און עס קומט ארום א געמליכע סימפאניע. אונזער ארבעטסער איז צוזאמענגעשטעלט פון די פארשידענע עקזיסטענץ טעטיגקייטעס אין דער שיקאגא'ער וועלכע עס שטעהט אין דזשיאניט באאדער און נישט אכטונג, אז יעדער לאקאל וואל-דזשיאניט אין הארמאניע מיט דעם צוויי-טען פון דער יוניאן.

## שיקאגא'ער ארבייטער פייערען יוניאניזירונג פון א וויכטיגען שאפ

די אלת מאנופעקטורירט קאמפאני, 320 רוסעקסאן עוועניו, איז געווען אן אפגען שאפ, און אבוואהל דער שאפ איז אריינגע, א ליכטיגער, מיט אלע באקוועמ-ליכטיגען, פון דעסטאנענען זיינען דארטען די ארבייטער געווען אויף שטעמקעסער, ווייל ביי זיי האט געפעלט די איינטיקייט. דער ברידערליכער און שוועסטערליכער בונד, וואס פראייניגט ארבייטער מיט ארבייטער — די יוניאן!

מיט א צוויי וואכען צוריק איז דער שאפ ארגאניזירט געווארען. אן אנרימענט איז אונטערגעגעבען געווארען פון ביי דע ווימען און גלייכצייטיג האט אין שאפ

לאזט שווימען מיט'ן פראצען שטראם, מוען איצט קומען צו וויערע עקסעסיוועס און מאכען ערקלעהרונגען, ווארום זיי האבן בען זיך געלאזט אזוי לייכט פארדענען די קעפ און העלפען צושטערען זייער יונג יוניאן. ווען זיי שטעלען צופרידען מיט זייערע ענטפערס, דאן באקומען זיי די מיטגלידערשע רעכט צו ארבייטען אין יוניאן שטערן. אט די אלע ארבייטער צו זאמען מיט די וועלכע קומען ארויף אויס-צוגעמינען וואס עס הערט זיך אין דער יוניאן שטעלען דאס צוזאמען די טומעל-דינע ארמיי פון דעבאטאנטען. יעס, צו דעם ערפארענעם יוניאן מאן איז אט דער מומעל, אט די בילד פון ענגשטאפט א נשמה טאניק, ווייל דאס שטעלט מיט זיך צוזאמען די הארמאנישע סימפאניע, וועל-כע הערשט איצט אין אונזער יוניאן.

אונזער שוועסטער פראבלעם. דער שוועסטער פראבלעם פאר דער יוניאן זיינען די נישט ארגאניזירטע דרעס-מאכער. שוין א לאנגע צייט זינט די דרעס-מאכער זיינען געווען געצוואונגען צו אר-בייטען אונטער אזעלכע שווערע באדיי-גונגען ווי איצט. מען מוז געדענקען, אז נאך דעם שווער פארלארענעם סטרייט פון 1924 איז די יוניאן געבליבען מיט עמליכע און זיכעניג יוניאן שטערן וואו עס זי-נען געווען באשעפטיגט אריבער זעסס הונדערט יוניאן מיטגלידער. עס פאר-שטעהט זיך אז מיט דער גרעסערער מעהר-הייט פון דער אינדוסטריע אויסער דעם קאנטראל פון דער ארגאניזאציע זיינען די כוחות געווען שוואכליך. דאס האט אט די שוואך ארגאניזירטע מיטגלידעס געהאט אן אויסערגעווענהליך שטארקען איינפליס אויף די באדייטונגען אין די נישט יוניאן שטערן. די באלעבאטעס האבן געפילט אז אויב זייערע ארבייטער וועלען נישט זיין צופרידען וועלען זיי געהן צו דער יוניאן און זיך לאזען ארגאניזירען. אום דאס צי פארמירען האבען זיי געזאגט: נישט קיין שלעכטע ווייזשעס און אויך געארבייט די זעלבע שטונדען וואס אין די יוניאן שטערן.

וואס עס האט פאסירט מיט די יוניאן שטערן אזוי נוקם ווי מיט די מיטגלידער פון די דרעסמאכער ווייט גאר נאך אלליין. ווען מיר האבען איבערגענומען די יוניאן האבן מיר ערשט דערזען וואס פאר א שרעקליכען תורבן מען האט געמאכט פון די דרעסמאכער. די מיטגלידער האבן געפילט אז נישט געזאגט קיין דיום פאר מעהר ווי א יאהר, קיין טשערייטע אדער פרייז קאמיסעס האבען נישט פונקציאנירט פאר א לאנגע צייט. די ביזנעס אגענטען האבן בען נישט באוואוסט די שטערן פאר א לאנגע צייט. דער רעזולטאט קען זיך שוין יעדער אינטעליגענטער מענטש פארשטעלען. פילע מיטגלידער זיינען ארויסגעפאלען פון דער יוניאן און האבען קיין קאמפליענט געמאכט. זיינען די פרייעס געוועזען און דער יוניאן נייסט כמעט ווי אינגאנצען דער'הרגעט געווארען.

אט פון די לאקאלען האבען דאס די רעוואלוציאנערען געשעפט זייערע כוחות אום די אנדערע שטארקערע לאקאלען צו צוברעכען. מיט אט די אונפארמאליטעט ליכע מאנווערעס האט מען דעם לאקאל 100 כמעט ווי כלום און געמאכט. געשרי-ען ריינט און פילל און געלאזט דורך דער אונפעהיגקייט די יוניאן פון אונטער די הענט זיך ארויסגליטשען. צום גלייך אבער האבען מיר א גרויסע מיטגלידער וועלכע שטעהן איצט גרייט אלעס צו טאן אום די ארגאניזאציע צוריק שטארק צו מאכען. אט די גרויסע פאדערט איצט פון יעדען ארגאניזירטען ארבייטער זיי צו העלפען צוריקצוברענגען זייערע מענשליכע רעכט טע אלס ארגאניזירטע ארבייטער. מיט וועלכסטוויירע און שטאלץ פאדערען זיי די הילפע וועלכע זיי וועלען זיכער קריגען. נעמט זיך מיט דער ארמיניסטראטיווער ארבייט פון דער יוניאן, נעמט אריין נייע מיטגלידער, העלפט צוריקצוברענגען די ארויסגעפאלענע אדער אויף דעם וועג פארלארענע מיטגלידער, אויך גרייט זיך דער לאקאל צו דעם דענס וועלכער ווערט לארגעזירט צוזאמען מיט דעם קאסערס לאקאל פאר דעם 11טען מערער. ביי דעם דענס וועלען אלע אונזערע שיקאגא'ער מיטגלידער פיהרען די איבערבילדונג פון אונזער יוניאן.

## שיקאגא'ער ארבייטער פייערען יוניאניזירונג פון א וויכטיגען שאפ

נענטען בלאזען א ערפארענדיג וויי-טעל — איינטיקייט און ברידערליכקייט האבען נענטען הערשען, איין ארבייטער האט אין צווייטען א פריינד דערזעהן. די ארבייטער האבען געפיהרט די יוניאן ניוירונג פון דעם שאפ דורך א פראכטער לען סאפער, וואו אלע ארבייטער האבען צוזאמען, ביי איין טיש, פארבראכט אן אונזער אין פארגעניגען. דער גאנצער אפיס-סטע און דער מענעדזשער ביאליס, און די ביזנעס אירושענסטס ראכטאויף און רייזעס זיינען געווען געלארענע געסען. דער שאפ-שטערמאן, ברודער כ. שפילער, איז געווען מאסמייסטער פון אונזער



# פילאדעלפיער אפטיילונג

א פיידיש וועגן לעבען און מעטיגקייט פון אונזערע פילאדעלפיער דאס. 40 און 50 קלאוק און סקורט, ווייסט און דרעס מריי

## פייאנר ווייסט קא. קומט נישט נאך סעטער-מענט און שאפ איז ווידער איז סטרייק

צוריק מיט צוויי וואכן האבען מיר אין דער "נערעכטיגקייט" באריכטעט וועגן דעם סטרייק אין דער פייאנר ווייסט קא. 728 טישערי סטריט. נאכדעם ווי דער סטרייק האט אָנגעהאלטען ארום אַ וואך צייט האט מען אונז גערופען צו אַ קאָנפערענץ וועגן אַ סעטעלמענט. דער באריכט וועגן סעטעלמענט איז דורך אַ צופאל נישט ערשינען אין דער "נערעכטיגקייט" פון לעצטער וואך, אָבער דאָס מאל איז דער צופאל געווען געלונגן, ווייל דאָ ווען די "נערעכטיגקייט" איז אָנגעקומען צו אונזערע מיטגלידער איז שוין דער שאפ ווידער געווען אין סטרייק.

איבערגעגעבן פאר אונזערע מיטגלידער אלע אייגענע הייזער פון די "באצי" הונגען און פארהאנדענע צווישען דער יוניאן און דער פייאנר ווייסט קאמפאני וואָלט פארנומען צופיל פון אונזער באַשרענקטען פלאץ. מיר וועלען דעריבער איבערגעבען די הייזער-פונקטען פון פערטעלמענט, לויט וועלכען די ארבייטער האָבען זיך צוריקגעקערט צו דער ארבייט און ווי אזוי די הערער קאָלעקטירט און קאָלעקטירט זיך נעמט אַפּ פאַרשעסענע וועגן אלעס וואָס זיי האָבען צוגעשטימט ביי דער קאָנפערענץ וואו עס וועט זיין. וועגן דעם פאר דער פירמע, מר. קאָפּ, פאר דער יוניאן — מענעגזשער פאַלין, פאר דער אַסס'ן — מר. שליען און נאך צוויי מאָנעטשטערער. נאך דעם ווי די קאָנפערענץ האָט אָנגעהאלטען ארום 8 שטונדען איז מען געקומען צו דעם פאַל-גענדען אַפּשאַך:

(1) אַלע פרייזען פאר שטיק-ארבייט זאלען געטעמלט ווערען מיט אַ פרייז-קאָממע אַויסגעליבען פון די יוניאן-ארבייטער.

(2) אַלע פרייזען פאר אַרבייט, וואָס די פירמע האָט אָרונטערגענומען פון די פרייזען זאל זי דאָס צוריקגעבען, ספּעציעל וועגן דעם פרייז פון אַ געוויסען פאַקט וואָס איז געאַהלט געוואָרען 25 סענט און דאָס און פּלוצלונג האָט מען זיי אָרונטערגעשניטען צו 22 סענט. עס איז קלאָר באַשטימט געוואָרען אַז דער פרייז מוז זיין 25 סענט.

(3) די וואַכען-אַרבייטערס, וועלכע האָבען געאַרבייט פאר 8 און 9 דאָלאַר אַ וואָך, זאלען באַקומען אַ העכערונג.

(4) אַלע אַרבייט וואָס איז ביז איצט געטעמלט געוואָרען נאָך די אַרבייטער-קאָמפליינען אַז די פרייזען זיינען שלעכט, זאלען די פרייזען פאַרגליכען ווערען מיט אַנדערע צוויי יוניאן-שעפער וואו עס ווערט געאַרבייט די זעלבע לויט אַרבייט און אויב עס וועט זיך אַרויסציינען, אַז דאָס ווערט געאַהלט מעהר זאלען די פרייזען אויך דאָ געהעכערט ווערען.

(5) קיינער פון די סטרייקערס זאל נישט ווערען דיסקרימינירט. ספּעציעל ווערט באַשלאָסען, אַז יעדער סטרייקער מוז צוריקגעבן די זעלבע מאַשין און פלאץ פון אַרבייט.

(6) בעסערע סאַניטאַרע באַדינגונגען אין שאַפ. ספּעציעל זאלען די וואַש-פּלעצער געמאַכט ווערען ריינ און נישט ווי עס איז געווען ביז דעם סטרייק. צוליב דעם וואָס די "פייאנר ווייסט קא." איז אָנגעשלאָסען אַן דער דרעס-מאַנפּעסטערס אַסס'ן, מיט וועלכער די יוניאן האָט אַן אלגעמיינע אַרשטענט-דינג, איז קיין געוואָרען אַניימענט נישט געמאַכט געוואָרען, אָבער ווער האָט דאָס געקענט ערוואַרטען אַז דער נאָנצער סעטעלמענט-אין פון די הערער קאָפּ, קאַל-מיניסט און וועבער בלויז געווען אַ מיטל אַריינצוריינען די אַרבייטער צוריק אין שאַפ. גלויבענדיג אַז דאָס וועלען זיי זיך שוין קענען אַויסלאָזען פון אַלע אַפּ-מאַכונגען מיט דער יוניאן.

מאָנאָט, ווען די אַרבייטער זיינען געקומען צו דער אַרבייט, האָט מר. קאָפּ זיי ערקלערט, אַז ער האָט נישט די זעלבע מאַשיןען פאַר אַלע סטרייקער, און דאָס איז געווען דער ערשטער פאַרזוך נישט נאָכצוקומען דעם אָפּמאַך וואָס איז געמאַכט געוואָרען ביים סעטעלמענט. די אַרבייטער האָבען זיך אַנטזאָגט צו זענען צו דער אַרבייט און געלאָזט וויסען ווערען דער האַנדלונג צו-מ. פאַלין, דער מענע-דזשער פון דער יוניאן, וועלכער איז באלד וועט אין שאַפ און באַגעגענט מר. קאָפּ, וועלכער האָט געוואָלט געפֿינען אַ תּירוץ פאַר זיין האַנדלונג. אָבער ווערען די 2 און קיין תּירוץ וועלען נישט העלפֿען, האָט נאָכדעם ווי זייער אַ פריינד, אַ מאַר-טעמפּטער, האָט אַהט געזאָגט, אַז נישט דעם סעטעלמענט, ביי וועלכען ער האָט געוואָלט, איז געווען קלאָר

אָפּגעמאַכט אַז אַלע סטרייקער מוזען קריי-גען זייערע מאַשיןען, און די אַרבייטער זיינען געווען אַנטשלאָסען נישט צוריקצו-געהן אין שאַפ ביז די פירמע וועט נאָך-קומען דעם סעטעלמענט, איז מר. קאָפּ געווען געצוואַנגען צו האַלטען וואָס ווען די פרייז-קאָממע איז צוגעגאָנגען צו מר. קאָפּ וועגן סעטעלען פרייזען, האָט ער זיך פון זיי אַויסגעלאָכט. ער האָט זיך געמאַכט זיינע אייגענע אַויס-מיטשונגען, אַז אַלע אַרבייט וואָס ער האָט ביז איצט אַליין געשטעלט אַ פרייז-הייסט שוין ביי איהם געטעמלט. און איז אַלגעמיינ האָבען די אַרבייטער געזעהן אַז די הערער באַלעבאָטס פון דער פייאנר ווייסט קא. מיינען נישט אַ וואָרט וואָס זיי פאַרשפּרעכען און אַז זיי זיינען אַנט-שלאָסען זיך אָפּצוגעבען מיט די אַר-בייטער דערפאַר וואָס זיי האָבען זיך אַר-נאָניזירט און האָבען געסטרייקט פאַר בעסערע און מעהר מענטשליכע אַרבייטס-באַדינגונגען. צו זייער דינסט האָבען די באַסעס גענומען די פאַרליד, וועלכע איז טאָקעט שוועסטער פון די יוניאן, גע-באַסעט, און אויך אייניגע פאַרליבענע סטרייק-ברעכער. זיי האָבען אַלע צוזאַ-מען אָנגעפאַנגען אַ נקמה-קאַמפאַניע וואָס האָט דערגרייכט די העכסטע שטופּע ווען אַ קריסטליכע סטרייק-ברעכערין האָט זיך ערלויבט צו שלאָגען אַ יוניאן-אַרבייטערין און אין דער אָנוועזנהייט פון דעם איד-שען באַס, מר. קאָפּ, אַנצורופּען דער איד-שער יוניאן-אַרבייטערין, "שמוציגע איד-דען", און ווען דאָס האָט פאַסירט האָט מר. קאָפּ זיך געווענדעט צו דער יוניאן-אַרבייטערין און איהר געהייסען זיין שטיל און פאַר דער סטרייק-ברעכערין אַלע גערין האָט ער בלויז געהאַט מילדע ווער-טער אום איהר צו באַרוהינען.

ווען אַזאַ פאַל פאַסירט אין דעם ער-סטען שאַפ ווערט דער אַרבייטער וואָס שלאָגט אַ צווייטע אַנטזאָגט. אָבער דאָ האָט עס גענומען 24 שטונדען מיט אַ ריינע קאָנפערענצען ביז וואָס די סטרייק-ברעכערין איז אָרונטערגעשיקט געוואָרען. אָבער גלייכצייטיג האָבען די באַסעס געפונען פאַר נויטיג אויך אַרונ-טערגעשיקען אַ יוניאן-אַרבייטערין אַני-טער אַ פאַלשען אַויסרייך, אַז זי האָט באַליידיגט מר. קאָלעקטירט. די גאנצע געשיכטע איז געווען אַן אָפּגעזען און ביר-טאַלער אַקט פון אַ קאָפּ פאַר אַ קאָפּ, אום צו באַשטראָפּען די סטרייקער פאַר דעם וואָס זיי האָבען נישט געוואָלט ליידען, ווען מען האָט גערופּען די אידישע יוניאן-אַרבייטער מיט מיאוס'ע געמען אין דער אָנוועזנהייט פון די אידישע באַסעס.

ווען די אַרבייטער זיינען געקומען מיטאַנגזייט און דערהערט וועגן דעם אַז אַן אַרבייטערין ווערט אַנטזאָגט, האָבען זיי באלד נישט געוואָלט צוריקגעהן צו דער אַרבייט, אָבער ברודער פאַלין האָט זיי ער-קלערט אַז ער וויל פריהער הערען וואָס האָבען די הערער קאָפּ און קאָלעקטירט צו זאָגען וועגן זייערע האַנדלונגען. עס האָט זיך ווידער אָנגעפאַנגען אַ ריינע קאָנפערענצען, פון וועלכע עס איז געווען קעמפּני די געשיכטע מיט באַליידיגען מר. קאָלעקטירט איז בלויז אַ פּוילער אַויסרייך פאַר זייער האַנדלונג און אַז זיי וועלען נישט צוריקגעבען די אַנטזאָגטע יוניאן-אַרבייטערין. נאָך מעהר, אין פאַר-לויף פון די קאָנפערענצען האָט זיך מר. קאָלעקטירט נישט ווילענדיג אַרויסגעכאַפּט אַז ביי דער קלענסטער געלענענהייט וועט ער אַרויסוואַרפֿען נאָך אייניגע אַקטיווע יוניאן-אַרבייטערס. ברודער פאַלין האָט דאָן ערקלערט די הערער קאָפּ און קאָל-טשינסקי, אַז זייער האַנדלונג צווינגט דער יוניאן צו באַנייען דעם קאמף געגען דער פירמע.

לעצטען דאָנערשטאָג אָווענט, דעם זעלבען טאָג ווען די קאָנפערענץ האָט זיך אַויסגעלאָזט מיט נאָרנישט, איז אָפּגע-האַלטען געוואָרען אַ מיטינג פון דזשיאָנט עקזעקוטיוו באַאָרד פון דער יוניאן, און נאָכדעם ווי די פראַגע וועגן דעם צו-שטאַנד איז דער פייאנר ווייסט קא. איז גענוג אַרומגעזעט געוואָרען, איז דורכ-געגאַנגען אַן איינשטימיקער באַשלוס דעם שאַפ ווידער צו ערקלערען אין סטרייק און אַז דער קאמף זאל געפיהרט ווערען ביז אַ פאַלשטענדיגען זיין.

פרייטאָג מיטאַנגזייט איז דער באַ-שלוס פון דער יוניאן איבערגעגעבען גע-וואָרען צו די אַרבייטער, וועלכע האָבען מיט באַנייטערונג אָיפּגענומען דעם באַ-שלוס צו שטען אין קאמף ביז אַלע גע-רעכטע פאַדערונגען וועלען געוואונען ווע-רען און אַ סעטעלמענט וועט געמאַכט

ווערען, אזוי אַז יעדער געוואונענער פונקט זאל זיין שוואַרץ אַויף ווייס אין מיט דער נויטיגער פאַרזיכערונג אַז ער וועט דורכגעפיהרט ווערען. דער מאָנאָטאָריזער טאָג איז גאָרניט געווען קיין נומער פאַר די באַסעס פון דער "פייאנר ווייסט קא." אייניגע וויכטיגע אַרבייטערס, וועלכע האָבען זיך געלאָזט פאַרפיהרען פון די ליגענס און פאַלשע פאַרשפּרעכונגען און זיינען שבת געבליבען אין שאַפ, האָבען זיך מאָנאָטאָ אָנגעשלאָ-סען אַן אַרבייט. אַ וויכטיגער באַווייז וועגן דער ווידע און אַויפריכטיגקייט פון די הערער קאָפּ און קאָלעקטירט איז געווען דאָס וואָס זיי האָבען צוריק אַרויפ-גענומען די קריסטליכע סטרייק-ברעכער-רין, וועלכע האָט געשלאָגען אַ אידישע יוניאן-אַרבייטערין און אין דער אָנווע-

זעהייט פון מר. קאָפּ אָנגערופּען, אַלע אידישע אַרבייטער "שמוציגע אידען". נאָכדעם ווי ער האָט זי אָרונטערגעשיקט האָט ער געזאָגט אַז ווען ער זאל דארפֿען פאַרמאַכען דעם שאַפ, קען זי מעהר ביי איהם נישט אַרבייטען. אָבער, ווי עס ווייזט אַויס, איז דאָס געווען פונקט ווי מיט אַלע זיינע פאַרשפּרעכונגען. ווי לענג זיי וועלען פיהרען זייערע געשעפטען מיט סטרייק-ברעכער און יוני-אן-פּרעסער וועט זיך שנעל אַרויסציינען. די יוניאן ווייסט וועגן אַלע זייערע סקיס, אָבער מיר זיינען גרייט אויף אַלעס אום צו געבען דעם געהעריגען ווי-דערשטאַנד געגען זייער אַרויפצווינגען אַ סטרייק אַויף די אַרבייטער און דער יוני-אן, דורך דער פאַרזאָרונג פון אַני-דערע.

## וואהלען פאר בעאמטע איז דער קלאוקמאכער יוניאן

בען אַז עס איז איבעריג פאַר אידן צו ערקלערען די וויכטיגקייט צו ערוועה-לען די פאַסענדע מענשען, וואָס זאלען אַויספאַסען אַוויי אייערע אינטערעסען. דאָרום זיינט איהר אַויפגעפאַדערט צו קומען און באַטייליגען זיך אין דעם עלעקשאַן.

מיט גרום, דזשיינט באַאָרד קלאָוק און סקורט מייקערס יוניאן ג. ב. — ווען איר קומט שטימען, בריינגט מיט אייערע יוניאן בוקס."

דעם דאָנערשטאָג וועט פאַרקומען וואָ-לען אין דער קלאָוקמייקערס יוניאן, און דער דזשיינט באַאָרד האָט אַרויסגעשיקט דעם פאַלגענדען בריוו צו אַלע מיטגלי-דער:

"קלאָוקמייקערס, פּרעסערס און פיני-שערס, אַויפּגעקומען! עלעקשאַן פאַר לאַקאָלע און דזשיינט באַאָרד דעלעגאַטען, וועט שטאַפּטירען דאָנערשטאָג, דעם 16טען פעברואַר, 1928, פון 5 ביז 7:30 אָווענד, אין לייבאָר אינסטיטוט, 810 לאַקאָסט סטריט. ברידער און שוועסטער! מיר גלויב-

## דעם זונטאָג די טעאטער פאַרשטעלונג צו גונסטען די סטרייקענדע מיינערס

פאַסיקאָנען פון דער אינדוסטרי טרייבט אויך די מעכאַנישע מענשען צו סטרייק קען.

די אונטערגענומען איז אַראַנזשירט פון דער סענטראַל לייבאָר יוניאן. און די טיקעטס זיינען צו זעהר פאַפּולע-רע פרייזען. טיקעטס צו באַקומען אין אַפּיס פון דער סענטראַל לייבאָר יוניאן, 923 טשעסטנאט, אין אַפּיס פון דער קלאָוקמייקערס יוניאן, 810 לאַקאָסט סט. און אין אַפּיס פון דער ווייסט און דרעס מייקערס יוניאן, 52 נאָרט 10טע סט.

זאלען די מיטגלידער פון דער איני-טערגיישאַנעל נישט פעהלען צו קומען זען אַ אַויסערנעוועהליך אינטערעסאַנטע פיעסע, פאַר אַ זעהר נאָכעלען צוועק.

דעם זונטאָג אָווענט, דעם 19טען פעברואַר, ווערט געגעבען אַ טעאטער-פאַרשטעלונג. אין לייבאָר אינסטיטוט, 810 לאַקאָסט סטריט, צו גונסטען די סטרייקענדע מיינערס. עס וועט אַויפ-געפיהרט ווערען די באַוואוסטע פיעסע "ארייזער" פון די אונטערשידע שרייבער, די בירדער טשאפּעס.

דאָס איז אַ מערקווירדיג אינטערע-סאַנטע שפּיל וואו עס ווערט פאַרגע-שטעלט דער פראַגעס ווי אזוי מאַשינען פאַרנעמען בלאַכאוויוו. דעם פלאץ פון לעבעדיגע מענשען. עס גייט אזוי ווי אַז די אַרבייט וואָס מוז געמאָן ווע-רען פון לעבעדיגע מענשען, ווערט דאָס אויך געמאָן פון מעכאַנישע מענשען. אָבער דער דורשט נאָך פראַפּיס פון די

## ערעפענונג פון קלוב-דומס פון דרעס מייקער סירקעל געפיערט איז וואונדערבארער שטימונג

די מיטגלידער פון "סירקעל". אין אַל-געמיינ איז דאָס געוועזען אַ וואונדער-באַרער אָווענט און אַלע אָנוועזענדע ווע-לען דאָס לאַנג געדענקען.

## באַזאָרגט זיך מיט טיקעטס צו דעם יוניאן רע-יוניאן קא-באַרעט דענס.

די פאַרבארייטונגען צו דעם יוניאן-רע-יוניאן קאַבאַרעט-דענס איז שוין אין פולען גאַנג. צום 9טען מאַרש, פריי-טאָג אָווענד, איז פאַרליבען בלויז אַר-נייגע וואַכען. און עס איז צייט, אַז די מיטגלידער פון דער אינטערגיישאַ-נעל זאלען זיך נעמען צום פאַרזאָרען טיקעטס.

די אַרעגנזשמענט קאָממע פאַרנע-מיט קיין מיה אום צו מאַכען די אַני-טערגענומען די אינטערעסאַנטסטע פון סיוואן. דער פּרעכטיגער אַוידעמאָדיום פון לייבאָר אינסטיטוט וועט פאַרוואַנד-לעט ווערען אין אַן אָנגענעמען קאַבאַ-רעט מיט אַ גרויסע צאָל אַטראַקשאַנס פון געזאָגט, מוזיק און טאַנץ. צוויי-סען וועט אויך נישט פעהלען. עס וועלען קאָנען פאַרברענגען יונג און אלט. די וואָס קאָנען טאַנצען און אויך די וואָס קאָנען נישט טאַנצען, וועלען זיך קאָנען אַמוזירען ביי שוין געדעקטע מיטען אין דער צייט ווען דער טאַנץ און אַמוזירונג נייט אַן.

טיקעטס צו באַקומען אין אַפּיס פון דער ווייסט און דרעסמייקערס יוניאן, 52 נאָרט 10טע סטריט, און אין אַפּיס פון דער קלאָוקמייקערס יוניאן, אויך ביי אַלע מיטגלידער פון דער אינטערגיישאַ-נעל זאלען.

מאָנאָט אָווענט איז געפיערט גע-וואָרען די ערעפענונג פון די קלאָב-דומס פון אונזער דרעסמייקער סירקעל. די גרויסע רום איז געוועזען זייער שעהן צוגעקליבען מיט די פילע פּרעזענטען, וואָס זיינען געבראכט געוואָרען פון די אַרבייטער און די יוניאן שעפער.

שוועסטער סערא פּרעזאנט האָט קוים זיך דערוואַרט, ביז די גרויסע צאָל אָנוועזענדע זיינען פאַרטיג געוואָרען מיט דעם נוסט צוגעגרייטען צווייטען און נאָ-שערייט, און האָט באלד דערמאָנט, אַז דאָס איז נישט בלויז אַן אַנטערהאַלטונג-לעבדער דער ערעפענונג פון די קלאָב-דומס, נאָך אויך אַ וויכטיגער מיטינג וועגן דער ווייטערער אַרבייט. שוועס-טער פּרעזאנט האָט געהאַלטען אַ וואָ-רימע רעדע און אַויפגעפאַדערט אַלע אַני-וועזענדע, זיך אַקטיוו צו באַטייליגען אין דער וויכטיגער יוניאן-אַרבייט, ווי דער אַראַנזשירט אַקטיוו אַקטיוו און דער סטרייק. זי האָט דאָן פאַרגעשטעלט שוועסטער איידא ראָזענפֿעלד, די סעק-רעטאָרין פון דער יוניאן און אַקטיווע סעריין פון סירקעל, וועלכע האָט אין אַ אַויפמונטענדיגער געפיהלפולער רעדע איבערגעגעבען די אַויפגאַבען און צילען פון "סירקעל".

עס האָט אויך גערעדט ברודער מ. פאַלען, דער מענעגזשער פון דער יוני-אן, וועלכע האָט באַגרייט די מיטגלי-דער פון "סירקעל", אַז דער ערעפענונג פון די קלאָב-דומס און געוואונען, אַז אין קורצען זאלען די קלאָב-דומס זיין צו קליין. ער האָט אויך גערעדט וועגן דער פילפאַכער טעטיגקייט פון "סיר-קעל" אויף דעם נעכט פון אַויפּקלע-רונג און אָנווערהאַלטונג.

עס האָט אויך נישט געפֿעלט קיין גע-זאָגט און פּיאַנאָ-שפּיל, בייער-טאַנצען פון



אין ארבייטער וואָך אין וואַשינגטאָן

נאציזען וועגן מעיגקייטן פון  
דער אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג

פון ד. לענג

פון מאַנטשאַנאָ. קיין שונאים פון דער אָר-  
 הייטער באַוועגונג זיינען זיי נישט. פאַרפֿאַן  
 האַפֿטונגען, אז מיט געוויסע מאַדיפֿיקאַציעס  
 ציעט וועלען זיי דעם ביז רעקאָמפּערירען  
 אָנצונעמען. נאָך, אַמאָר פֿיס פֿרובירען  
 באַפֿען די פֿיש, אירער די נעמט און נאָך  
 ריכטיג פאַרוואַרפֿען. ס'וועט נאָך אויסקערן  
 זען צו פֿירערען די הייסע קאָפּ פאַר דעם  
 ביל אפֿילו אין דער קאָמפּיע נאָפֿאָ. פֿונקט  
 אזוי ווי די אַרבייטער באַוועגונג אין אַוועק  
 געטראָפֿען פאַר דעם ביל, זיינען געקומען  
 דירעקטע פאַרטרעטער פֿון בעלי־הבתים צו  
 קעמפֿען געגן דעם ביל. סענאָטאָר שווי-  
 סטער, רעדנדיג ביי דער קאָמפּיע פאַר  
 זיין ביל, האָט אָנגעוווּזען, אז אינ'ם נאָכ-  
 צען אינדרשטאַנשאַן־ענין הערשט אַ כּאָ-  
 נאָס. ישרע נעכטס האָט אַן אַנדער בליק  
 אויף דעם, און געריכטעט פֿון אויף־אויף  
 דעמועלעכען סטייט האָבען אַרויסגעגעבן  
 ווידערשפּרעכענדע ענטשטיידונגען. פֿון די  
 געריכטעט אין באַזונדערע סטייטס איז  
 שוין אָפּגעטרעט. אין אַ סטרייט אין אַ  
 אינדוסטריע, וואָס איז פאַרשפּרייט איבער  
 עטליכע סטייטס, קאָן פּאַסירען, אז אין  
 איין סטייט זאָל מען צוריקווייזען אַן אינ-  
 דרשטאַנשאַן־פּאַרלאָנאָ און אין אַ צווייטען  
 סטייט זאָל מען אַרומגעבן אזא אינ-  
 דרשטאַנשאַן, וואָס זאָל צונעמען יעדע  
 מענשליכע פֿרייהייט פֿון די אַרבייטער.  
 ער זיצט מיט זיין ביל, האָט שוין פֿאַר-  
 ערקלערט, נאָך אַריינצומאָנען אַרונטער  
 אין די „אינדרשטאַנשאַן ביזנעס“. ער איז  
 נישט געגען אינדרשטאַנשאַן צו פאַרווערען  
 סטרייקער צו פאַרניכטען אַמאָל אייגענע  
 טומ, און באַזונדען סאָבאַנאַטש־מעטאָדען.  
 פֿונדעסטוועגען האָט די ערקלערונג שוין  
 ספּעציעל נישט אָפּגעהאַלטען די פאַרטרע-  
 טער פֿון די באַלעבאָאָטס צו לאָזן וויסען די  
 מענשאַנשאַפֿט, אז זיי וועלען אויספֿירען  
 טען געגען ביל און באַלעבאָאָט אים מיט  
 דער נאָנצער מאַכט, וואָס זיי באַזיצען.

פון דער ארבייטער באוועגונג האָבען  
דערווייל פאר'ן ביל געדערט פרעזידענט  
נרין און פיורסעטה פון דער מאטראָאָן  
אויסערענישטאָנאל. נרין האָט אויפ'ן  
„וויטנעס סטענד“ פאר דער סענאטס-קאָ-  
מיטע פאָרגעלעגט די גאנצע פאליסי פון  
דער אַמעריקאן מעדעריישאָן אַזוי לייכאר  
אין באַצוג צו סטרייקס און אין באַצוג  
און אַנדערסדערלע פראָבלעמען בכלל.  
גוריסעטה האָט אויפ'ן „וויטנעס סטענד“  
אָבערגעגעבען זיין באַראַטעריסטישען  
ענטפער צו אַ דושאָדזש ווען ער, פיורי-  
סעטה, איז אַמאָל געווען אָנגעקלאָגט אין  
וויידערשטעלניגע און אינדזשינעאָרשאַפֿט. ער  
האָט דעם דושאָדזש ערלעהרט: —  
„קענטסט מיר פאַרהאַלטען אין מורמע, אויב  
דו ווילסט; קענסט מיר נישט אַריינזעצען  
אין אַ קלענערען עקסערט ווי עס איז  
דער געוועהנליכער צימער אין וועלכען  
איך וואוינ; קענסט מיר נישט פאַראַר-  
טילען צו אַ מעדאַרימען לעבען, ווי מיין  
פאָלען לעבען אין געוועהנליך; קענסט מיר  
נישט מאַכען איינזאָמלע ווי איך בין; סו  
ווי דו פאַרשטעהסט...“ דער דושאָדזש  
האָט אים באַפרייט. די סענאטס-קאָמי-  
טע איז געווען מיט בעאיינדרוקט פון פיר-  
סעטה'ס ערשטערע געגען אינדזשינעאָר-  
שאַפֿט. זיין אומרהינגער געדאָנקען-צאָ-  
געל האָט די סענאטאָרען באַוירקט. פאַר  
דער אַרבייטער באוועגונג וועט נאָך פאַר  
דער סענאטס-קאָמיטע אויך איינפירטען  
מעמוי וואָל; אויך אַנדערע אַרבייטער-  
פיהרער. דער הויפט-קאָמפּאָזיט געגען דעם  
ביל וועט געפירט ווערען פון דזשיימס א.  
גאַמבלי, לאַיער פון דער נעשאָנעל מאַג-  
זינעס-שורעס אַססאָסיאָיאַשאָן; אַלפּערד  
מאָנס, פאַרטרעטער פון דער רעילוועי  
עקזעקוטיוו אַססאָסיאָיאַשאָן — פאַרבאָנד  
פון אַלע באַדראַמפּטניעס; דזשאַהן מ.  
גליין פון דער מאַנופּעקטורערס אַססאָסיאָ-  
יאַשאָן פון אילינאָי סטייט; און פון  
פאַרשטעהער פון די וועסט ווידזשיניער  
קאָלעזשאָנאַלען. פון דעם איז צו זעהן,  
אז די אָרגאַניזירטע שונאים זיך פאַר-  
בייטער באוועגונג פאַרמעסטען ווען מ'ט  
אין יונאָנס, און די סענאטס-קאָמיטע וועט  
נאָך האָבען ויצונגען און ויצונגען.

אין פארלוף פון די שוין געהאלטע-  
נע פארהערען אין דערוויל פרויסע-  
בראכט געווארען א פאקס פון גרויס בל-  
ייטונג, נים דאס אין שייכות צו דעם  
אומא גענען אינדאנאטשטאנע — א פאקס  
וואס דעקט אויף די ביטערע ארבייטער-  
עמעס אין אמעריקע, וועלכע קריגען נים  
שלע מאל די געהעריגע „פובליסיס“ אין  
א סטריק פון פארברייטער אין אינדיא-  
א סטריק אין פרויסגעבען געווארען פון  
א פאקס פון גרויסע „פובליסיס“ אין

אָנגעהויבען האָט זיך עס מיט אַ קאָנ-  
פּערענץ פון אַרבייטער־פיהרער אײַנ'ס בילד-  
זינג פון דער שטערקאן פּערערישטאָן און  
לייבאַר. בעזשטעל פון אינטערנאַציאָנאַל  
אײַנזאַם און פיהרער פון סטײט־פּערעריי-  
שאַנס האָבען זיך פאַרוואַקסעלט אויסצוהע-  
רן דעם צוגענרייטען פּראָגרעס פון פּרע-  
זידענט גרין פאַר אַן אַרײַטשטונג פאַר  
קאָמיטעס און קאָנגרעס אין קאָמפּאָנענען  
אינדזשאַנקשאַנס אין סטרייטס. פאַר-  
האַנגען זיך געדאַרפט אָנהויבען פאַר-  
הערן פאַר אַ קאָמיטע פון סענאַט ווענען  
לעבן אַנטאָיאַנדזשאַנקשאַן־ביל, אָנגע-  
שאַלטען פון סענאַטאָר שיפּססער, פאַר-  
טער־לייבאַר סענאַטאָר פון מינעסאָטע, און  
די פאַרוואַקסעלטע האָבען ווענען דעם דײַט-  
שן קאָמיטע. עס זײַנען געווען מײַנונגס־פאַר-  
שידענהייטען. ביים קאָנגרעס זײַנען  
אויך געווען פאַרשטענדע פון די לעדזשיס-  
לייטיוו קאָמיטעס פון די אויגעבאָן יוג-  
יאַנס. טאָבען פון זיי, בעקאָנטע לאַיערע  
אין די אַמעריקאַנישע יוניאָנ־פּרייזען. זיי  
האַבען אָנגעוויזען, אז אײַנ'ס ביל פון סע-  
נאַטאָר שיפּססער זײַנען דאָ אײַנציגע פונקט-  
טען, וועלכע, ווען אָנגענומען, קאָנען זיי  
אונטער געוויסע אומשטענדען טאָן די  
אײַנזאַם שלעכטס. דער ביל אין נאַכדעם  
אין אַלרײַט; געמײנט מיט'ן ביל האָט  
שיפּססער אורזאָן גוט; - ער איז פון דער  
פאַררעסיווער גרופּע אין סענאַט און זיי-  
נע אבזיכטען זײַנען אויסער יעדע צוויי-  
טעל; ער איז אַ פריינד פון דער אַרביי-  
טער באַוועגונג, איז ערוועהלט געוואָרען  
אויף אַ מיטעס פון אַרבייטער־יניאָנס און  
פאַרמער־אָרגאַניזאַציעס, און זײַנע באַ-  
האַנגענען צו דער אַרבייטער באַוועגונג ווע-  
רן גיט געשטאַלענרושט; אָבער ביים  
אויסשטעלען דעם ביל זײַנען אַרייַנגעק-  
מען אַזעלכע אויסדריקע, וואָס קאָנען  
סאָמל גרענען מעהר שלעכטס ווי גוטס.  
אָזוי האָבען די לאַיערס אָנגעוויזען. די  
אָנגעוויזענע פונקטען האָבען צו טאָן מיט  
געזעלשאַפטיקען. די מערסטע פאַרוואַ-  
קסעלטע אַרבייטער־פיהרער זײַנען גיט גע-  
ווען קיין, "רינע" אפילו אין געזעלשאַפ-  
טען. זייערע ערפאַהרונגען אין דער אַר-  
בייטער באַוועגונג זייענען זיך שוין אַ היב-  
שע צאָל יאָרען. יעדער אַרבייטער־פיה-  
רער, וועלכער איז ביים קאָנגרעס זיג-  
ווען, האָט שוין געזאָגט אויף זיך מעהר ווי  
אין אינדזשאַנקשאַן. נאָך דער דיסקו-  
סיאָן איז איבערגעבליבען פאַר די פיהרער  
פון דער אַמעריקאַנישע פּערערישטאָן און לײ-  
באַר זיך ווען מיט סענאַטאָר שיפּ-  
ססער אויף וויפיל עס איז נאָך דאָ אַ  
געזעלשאַפטיקע אונטער אויסדריקע אײַנ'ס ביל  
צו געדערען, און "אין פּרינציפ" איז דער  
געדאַכט פון אָנגענומען געוואָרען. "הײַנט-  
— די אַרבייטער באַוועגונג זאָל שטיצען  
דעם הױפּט־אינהאַלט פון ביל. ס'איז  
דערביי ערוועהלט געוואָרען אַ קאָמיטע,  
וועלכע זאָל צוזאַמען מיט פרעזידענט גרין  
אויספערשטען פאַר'ן ביל ביי די פאַרעה-  
רען פאַר דער סענאַט־קאָמיטע, און דער-  
מיט האָט זיך אָנגעהויבען אַן אַרבייטער-  
וואָך אין דער הױפּט־שטאָדט־פון לאַנד.

דער וויכטיגסטער פונקט אין מענש-  
שאַפֿט איז שויןסערד'ס ביל, וואָס באַצוועקט אַפֿ-  
דעוּשטעלען די אינדרשאַנקשאַפֿט כאַפּה אין  
דער אַרבייטער באַוועגונג, איז די פּאַל-  
דערנע שורה — עפעס, וואָס איז נים  
באַריהרבאַר, וואָס מ'קאָן עס נים אַנ-  
טאָפּען מיט די הענט, און וואָס איז נים  
אָבערמאָנבאַר, וואָס מ'קאָן עס נים אַר-  
בערעכענען פֿון האַנט צו האַנט, זאָל נים  
אָנאַמען אָנגענומען ווערען פֿאַר אַייגענ-  
טום". פֿאַרוואָס דאַרף נאָך די שורה  
קענען אָפּשטעלען די אינדרשאַנקשאַפֿט  
סע-  
לען אַ סטריק ווערט אַרויסגעבען אויפֿ'  
דערנאָך, וואָס מ'מ' סטריק שרעיענען די  
אַרבייטער פֿערמערענס אַייגענטום, די אַר-  
בעטער פֿון זייער באַלעבאַס. ווען די  
שורה אינ'ס ביל זאָל ווערען אַ געזעץ,  
דאָרט עס מיינען, אז מ'קען נים באַטראַכ-  
טען די אַרבייטס־טראַפֿט פֿון אַרבייטער  
פֿאַר וועמענס אַייגענטום; אַרבייטס-  
טראַפֿט איז זיך אַליין אויף נים באַרייכער  
וואָס מ'איז נים אַרטיסטעל, וואָס קאָן  
אָבערגעבן פֿון האַנט צו האַנט; און ווי  
באַלד אזוי, קאָן קיינער נים זאָגען קיין  
זעה די אַרבייטער, וואָס זיי זאָלען קאָן  
זיט זייער אַרבייטס־טראַפֿט. ווען נאָך  
זיי ווילען אָפּשטעלען אַרבייט, האָבען זיי  
פֿאַר דעם אַ געזעץליכען רעכט. שטימענע  
יג די מעאָריע, און באַגלייט מיט פּאַס-  
טען פֿון ווירקליכען לעבען, איז די קאָמדי-  
ע פֿון דער אַמטריקאָן מעדערייִשאַן אָוו-  
וויבאָר, וואָס זי דער סענאָט־קאָמיטע.  
דרייטער איז אויפֿגעטראַפֿען פֿאַר'ן ביל  
ענאָטאָר שויןסערד אַליין.

די סענאט־קאמיטע וועלכע פירט די  
פרהערען באשטייט פון סענאטאר נאָרס  
רעפובליקאנער) פון נעבראסקע, סענאט  
דיר בלעין (רעפובליקאנער פון מישיגן)

געווען א געפאָהר אז אַמאָל איינגענומען  
וועט אָנגעגריפֿען ווערען. די פֿיהרער פֿון  
סטרייק האָבען גאַרעסירט די סטרייקערס,  
אז קיין שום אונגעזעצליכער אַקט זאָל נישט  
באַשאַנען ווערען. אין סטרייק זיינען  
אָבער אַריין פֿראַוואַקאַטאָרען, וועלכע האָבן  
בען אויפֿגעהעבט סטרייקערס צו שעדיגען  
קערס. צוויי פֿיהרער פֿון דער יוניאָן זיי-  
נען אַיזט אין טורמע פֿאַר ברעכען יענעם  
אינדזשאַנקשאַן. די קאָראַפּטאַפּאַנע אַליין  
האָט געשיקט פֿראַוואַקאַטאָרען צו העצען  
אז די אַרבייטער קענען דעם אינדזשאַנקשאַן  
און באַשריטאַפֿט געוואָרען מיט טורמע זיי-  
נען די סטרייקפֿיהרער.

אבער דער פארהער פאר דער סענאט  
קאמיטע איבער שיפטסטר'ס ביל איז נישט  
געווען די איינציגע ארבייטער־עראייגניש  
דורך דער וואך אין וואשינגטאן. פאר  
דער „דזשידזשישער קאמיטע" פון סענאט  
איז פרעזידענט גרין אויך אויפגעטרעטן  
אין דער פארגע פון קאמפאני יוניאנס,  
און אָנגעוויזען, אז די קאמפאני־יוניאנס  
זיינען נאך א געוויסע פאָרן פון אריינגיין  
צוואונגענע קאנטראקטען אויף ארבייטער.  
און דערפאר אונגעזעצליכע קאנטראקטען.  
און אין דער זעלבער צייט האט סענאטאר  
דזשאַהנסאָן פון קאליפארניע געהאלטען  
א רעדע אין סענאט געגען די שרעקליכע  
מעשים וואס עס מען פאר די קוילע־פאָרן.  
נען געגען די מיינערסטריוקער אין פעני-  
סילווייניע. ער פארלאנגט, אז די „איני-  
טערסטייט קאמישאן" פון דער פערערען  
לער רעגירונג זאל ווערן דעם מאַכען אן  
אונטערזוכונג. דער נאָנצער קאמפאני  
דער מאַינערס יוניאן מיט די אייגענטי-  
מער פון קוילע־רובען פון ווייכע קוילען,  
איז דערמיט אריין אין סענאט. דער  
קאמפאני איז נישט צו דערלאזן דערצירען  
ווייזשעס פון די מאַינערס פון ווייכע  
קוילען. די אייגענטימער פון די קוילען  
גורבן האָבען געלאזט וויסען די „אינזער-  
סטייט קאמישאן" אז זייער פארטרעטער  
וועלען באווייזען אז די עקשנות פון  
דזשאַהן לאוויס, פרעזידענט פון דער מאַי-  
נערס יוניאן, נישט צו לאזן דערצירען  
קין ווייזשעס, איז פארלאנגט אריין  
פאר דעם כאָפּס אין דער קוילע־אינדוסטרי-  
ריי; דאָנענען, פארשטעהער פון דער יוני-  
יאן האָבען מדיע געווען, אז זיי וועלען  
באווייזען דאָס אומגעקערטע, אז ענא-  
יאסווייזען ביזנעס־אינטערעסעס פון די איני-  
גענטימער פון די מאַינס האלטען די איני-  
דוסטריע אין אַ כאָפּס. און דער כאָפּס  
אין דער קוילען אינדוסטריע שאפט א  
קרויזס אין אלע געשעפטען פון די סטייטס  
מיט ווייכע קוילען־גורבן. ביזצור, אין  
נאך א וואשינגטאָנער ווינקעל האָט זיך,  
אלאָ, געדעשט מיט יוניאן־עמפּע. אויך  
אין א נאָנץ באַזונדער ווינקעל — אַרם  
א ביל צו פארורערן קאָנורענץ פון גע-  
מאכטע ארבייטער פרויאָנס מיט „וויי-  
אָרבייט", געמאכט אין שעפער.

אויך ווענען דעם איז געווען א פאר  
הער פאר דער „רושדישער קאמיטע“  
פון מענאט. דער קאמף גענען פרידזאָניג  
מאכטע אַרבייט ווערט אָנגעפירט פון די  
יוניטעד נאַרמענט וואַרקערס מיט דער  
הילף פון דעפארמעדזעזשלאַפּעמן. די  
יוניטעד נאַרמענט וואַרקערס פיהלט דעם  
דרוק פון פרידזאָניגעמאכטע אַרבייט אי-  
בעדען זי שוירט און אַוועקלאָס וואָס מען  
פאַבריצירט אין פרידזאָנישעפער. איין-און  
צוואַנציג יאָר, אַז דער קאמף ווערט שוין  
געפיהרט. דער פאַרנעשלאָגענער ביל איז  
פון די „יוניטעד נאַרמענט וואַרקערס“  
מיטצום געוואָרען. אין וואַשינגטאָן  
ווערט מערענדע אַז דער נאָכצער קרעדיט  
פאַר דעם קאמף פאַר'ן ביל קומט די בע-  
מער פון די יוניטעד נאַרמענט וואַר-  
קערס, מהאָמאָס א. ריקערס און ב. א.  
לאַרדזשע. און דעם סקערווער פונ'ם ליי-  
בעלדעפארטמענט פון דער א. פ. אַוואָל.  
דוּשאַהן דזש. מענינג, וועלכער איז אויך  
א מימליד פון די „נאַרמענט וואַרקערס“  
אין די קאָרידאָרען פון מענאט ווערט גע-  
ערדען אַז די „רושדישער קאמיטע“ פון  
מענאט וועט דעקאַמענדירען דעם ביל אַנ-  
צוגעמען. צי עס וועט ווירקליך אָנגע-  
נומען ווערען איז א פראַגע. דער קאמף  
גענען ווערט געפיהרט פון א גרופע נע-  
שעפּטסלייט אין ניו יאָרק.

און ווען איך וועל נאך צולענען דא,  
אז איך פארבינדונג מיט'ן קאמף גענען  
אירושלמישקאטן איז איר דער וואך איז  
וואסשטעלן אויך בילדערען נעמאנען  
פון א בילד, פארנעשלענען פון קאנגרעס-  
שטאן לאנדארייט, און אז איך פארבינדונג  
מיט'ן קאמף פון די מאינערס איז פיל נע-  
דערט נעמאנען ווענען א בילד, פארנעשלע-  
נען פונ'ם סאציאליסטישען קאנגרעסמאן  
וויקטאר בערנער, וועט זיך פון דעם זעהן.  
וואסשטעלן האט ווירטליך געהאט אז  
רובינעס וואך, אז א נאנט אינאנדרע-  
שטעט.

אין דארף נאך צוגעבען דאס פאל-

ערוזא כח

**פון פנחס בן שמואל**

איהר שלע, ווער נעשטאנען ס'איז פון  
ווייטען  
אין נעשוויגען און געארבייט ווי די קנעכט,  
ערוואכט! ס'איז איצטער נייע צייטען  
און קעמפט פאר אייער פרייהייט און פאר  
רעכט.

מ'האט פון אײער יוגױן שײער נעמאכט  
און פון אײערע אידעאלען איז באלד  
ערוואַכט ווי דער פויגעל „פאניקס“, מיט  
און זאָל מען ווידער זאָנען צו אײך: לױב.

זווי ווי פון א פארדערטען בוים די צוויי-  
נען  
פאלען פונ'ם שונא היינט שטיק נאך  
שטיק,  
דערפאר שלעטען זיי און שימפען איצט  
די יוניאן.  
זווייל די מאכט ביי זיי שוין וועט גיט זיין  
צוריק.

זייט-זשע מעהר ניט ברידער אויף געלעכ-  
טער,  
זייט ניט מעהר נאטיווע ווי א קינד —  
גייט ניט אום אויף בלאנדשערגניע ווענען  
אין דער פֿינסטער טאפענדיג, ווי בלינד.

מיט אייער ברודער קריג און מיט אייער  
שנאה  
האָט איהר געשטעלט ווייב און קינד און  
קאָן.  
ערוואַכט — און לאָמיר בויען אַ ברידער־  
ליכע יונגאָן  
און איבער אונז זאָל פלאַטערען אַ פֿריי־  
הייטס פּאָהן.

מ'האָבען שונאים אייד פארפיהרט, און  
איהר ווי קינדער בלאנדשעט.  
אויב הייליג זיינען אייד אייערע אידע-  
אלען — דאן ערוואַכט,  
ערוואַכט און זאָלען אייערע הייליגע  
קרבנות  
יט פארשעמט זיין, וואָס איהר האָט גע-  
בראַכט.

ויהר זאלט נים זיין ווי יענער קעכט אין  
חומש  
אם האט זיך נים געלאזט באפרייען פון  
זיין האר  
וון האט זיך ליבערשט געלאזט בויערען

יידער פריי ווין, — א פארשלאפמער  
נאר!

אז דאס געוויסע זיך ביי אים צו וועלן  
וואס פון אייער יוניאן גיט א מראכט, —  
יך קאמף און לעבען וועט איהר אלץ  
דערנריבען.  
א קאמף, צום זיגערען. ערוואכט!

*(continued)*



# GERECHTIGKEIT

## A Jewish Labor Weekly

**Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union**

Office: 3 West 16th Street, New York, N. Y. Tel. Chelsea 2148

**MORRIS SIGMAN, President**

**A. BAROFF, Secretary-Treasurer**

**MAX D. DANISH, Editor**

**Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.**

Vol. 10, No. 7

**New York, Friday, February 17, 1928**

Entered as Second Class matter, April 15, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the Act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage, provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 23, 1919.

ברעכען דעם אַגרימענט ווערט  
א צו טייערער ביסען

מעהר ווי איין קלאק דזשאבער און מאנופעקטשורער אין ניו יארק האט  
אין פארלוף פון די לעצטע פאר וואכען, געמאכט די גרויסע ענדשקונג,  
אז די יוגאן איז אויפגעשטאנען תחת המים און מיינט מאַקע פשוט דורכ-  
צופיהרען מיט אן אייזערנער האנט, אז דער אנרימענט, מיט אלע זיינע פונק-  
טען, זאלען עהרליך אויסגעפיהרט ווערען, ביי אים די אויסטידע און מיי אין  
די אינסטידע שעפער, און אז די דזשאבערס זאלען אויפהערען שיקען אר-  
בייט אין די סקעב שעפער. די שנעלע און ווירקזאמע ארבייט פון דזשאינט  
באטאר האט זיי ווי א דונער געטראפען, און האט געמאכט אן אויסגעציי-  
כטענען איינדרוק אויף דער גאנצער אינדוסטרי. די באַלעבאָטס האָבען זיך  
פלוסעס איבערצייגט, אז די יוגאן מיינט ניט בלויז סטראַשונקעס, אז זיי מיינט  
"בזונעס".

די צעהן דזשאבערס, ביי וועמען דער דזשיינימ באארד האט אפגע-  
סמאפט אלע שעפער לעצטע וואך, זיינען געווען כמעט אלע „אינדעפנדענט“  
דזשאבערס, וואס באלאנגען ניט צו דער דזשאבערס אסאסיאציע. זיי הא-  
בען אויף שנעל געסעמלט, און נאכדעם ווי זיי האבען צוריקגעצויגען יעדען  
שטאך ארבייט פון די סקעב שעפער, און האבען באצאלט גאנץ שווערע  
שטראמען פאר'ן פארלעצען דעם אנרימענט, און האבען אויך איינגעלעגט  
א געזונטע פעקירימי אז זיי וועלען זיך אויפגיהרען ווי עס דארף צו זיין  
אין דער צוקונפט. האט דער דזשיינימ באארד ערלויבט די בעל מלאכות  
צוריקצוקערען זיך אין זייערע שעפער. איין זאך מענען דיזע. דזשאבערס,  
אבער, יא האבען זיי זינען: דער דזשיינימ באארד וועט פון זיי דאס אויג  
ניט ארונטערגעמען ביז וואנען ער וועט זיך פאלקסם ניט איבערצייגען, אז  
זיי, צוזאמען מיט זייערע קאנטראקטארס, פיהרען דורך דעם אנרימענט ווי  
אנשטענדיגע באלעכאפט, אהן דרעהלעך און אהן הימערשטיי.

און די גאנצע קלאק אינדוסטריע מען זיך אריינגעמען אין קאפ נאך א זאך, און עס גוט געדענקען: דער דזשיינט באַארד וועט אַנפֿיהרען דינען קאמפּ פֿאַר אַן עהרליכער אויספֿיהרונג פֿון דעם יוניאָן אַגרימענט, נים בלויז ענען די „אינדעפֿענדענט“ דזשאַבערס אדער מאַנופעקטשורערס. די „סעפֿענדזשעס“ אין פֿאַרלויף פֿון די לעצטע פֿאַר וואַכען זיינען געווען בלויז אַן אַנפֿאַנג. די יוניאָן איז נאָר נים גענאָרם ביי זיך ווענען דעם ווי אַזוי פֿילע אַסאָסיאָיאַשען דזשאַבערס, אַדער אינסידע מאַנופעקטשורערס, וואָס גיבען אַרױס אַרבייט אויטסיד, פֿאַרלעצען דעם אַגרימענט מיט דער יוניאָן אויף יעדען שריט און טריט. ערשט מיט אַ פֿאַר מאַנאַטען צוריק האָט דער דזשיינט באַארד, צוזאַמען מיט דעם אָפֿיס פֿון אומפֿאַרטייאַשען משעראַטן, געמאַכט אַ גענויע אונטערזוכונג פֿון דער לאַגע, און האָט אויס-געפֿונען אַ גאנצע ליסטע פֿון אַסאָסיאָיאַשען דזשאַבערס, וואָס מאַכען זיך נים וויסענדיג פֿון דעם אַגרימענט אַז שטאַפען אַן די סקעב שעפּער מיט זייערע אַרדערס. און דזשענעראַל מענדעזשורע האַכמאַן האָט טאַקע, לעצ-טען פֿריימאַג, אין אַ ברײַף, וואָס ער האָט אַוועקגעשיקט דער מיינסטענטס אַסאָסיאָיאַשען, זיי עס שאַרף און בולט דערמאַנט: „די יוניאָן ווייס יעדען איינציגען דזשאַבער, וואָס ברעכט דעם אַגרימענט און שיקט אַרבייט אין די סקעב שעפּער; מיר גיבען אייך דאָ אַ ליסטע פֿון אַזעלכע פירמעס, וועמען די יוניאָן און דער אונפֿאַרטייאַשער משעראַטן האָט געוואַרענט אַז זיי זאָלען שטאַפען אַזעלכע ביזנעס, אַבער, ביז איצט האַבען זיי דיזע וואַרונג אינגאַנצערס.

"מיה לאזען אייך וויסען, דעריבער, אז איחר זאלט אויפ'ן שמעל דים-  
 ציפלינירען און באשטראפען יעדען דזשאכער וואס ברעכט דעם אנגרימענעם.  
 אויב זיי וועלען, אבער, אויף ווייטער אינגארירען דייע לעצטע ווארונג,  
 וועלען מיר זיין פריי צו רופען סטרייקס איין  
 אלע זייערע שעפער."

אז דאס הייסט פשוט'ע, שארפע דבורים. די דזשאבערס האבען אזעלע ווערמער מיט ציין שוין א גאנץ לאנגע צייט פון דער יוניאן גיט גע-  
הערט. אין פארלויף פון די פאר מהופה יאהרען, ווען די „לינקע-קאט-  
גיסמישע קליקע האט געבאלעבאטעוועט איבער דער יוניאן, האט זיך דיווער-  
געלעסענט דזשאבערס צוגעוואוינט צו כאמראכמען אן אנרימענט מיט דער  
יוניאן ווי עפעס א שטיקעל ווערמלאזע פאפיר. נאך דער ערפאהרונג וואס די  
אינדעפענדענט דזשאבערס האבען געהאט לעצטע וואך מיט דעם דזשאניט  
באטאר, לאזט זיך, אבער, גלויבען, אז די אסאסיאיישן דזשאבערס וועלען  
איצט קומען צו דער באהאנדלונג, אז די יוניאן מיינט גיט קיינע פוסטע סטרא-  
שונקעס, און אז יעדער ווארט איהרער איז געלאזט מיט פולווער.

און דאס זעלבע מעגען אויך וויסען די „אינסיידע“ מאנופעקטשורערס, וואס שיקען ארויס ארבייט אויססייד צו קאנטראקטארס. די גרויסע שבת קאממעס, וואס האבען אין פארלוף פון לעצמען מאנאט אזוי מיכטיג גע- ארבייט אין קלאק דיסטריקט און האבען צוגעמאכט אזוי פיל שבת שעפער, וואס דער יוניאנ'ס קאסא געגען די דזשאבערס, האבען אפנים געמאכט א גע- זונענען איינדרוק אויף די פיהרער פון אינדאסטריעל קאונסיל. אונזערע מיט- גלידער האבען זיכער שוין געלעזען אין די צייטונגען די ווארונג וואס דער מענעדזשער פון אינדאסטריעל קאונסיל האט אפמאנאט וועגן ארויסגע- שיקט צו אלע זיינע מיטגלידער, די „אינסיידע“ מאנופעקטשורערס, אז „אזוי ווי די יוניאן איז געווען ערפאלגרייך אין יעדען פאל, וואס זי האט אנגעגריפען דזשאבער, וועלכעס געווען אן אונזין פון אונזערע מעמבערס צו ווארמען אויף אן עהנליכער אפאקע, וועלכע וועלט אין בעסטען פאל אפגעסמאמט פראדוקציען סיי אינסייד און סיי אויססייד“; און ער זאגט זיי אן דע- יבער, „זו איהר וועלט גלייך ערדווייטערטען אין אפנים יעדען קאנטראקטאר דער טיפ-מאנופעקטשורער, וואס ארבייט פאר אייך, כדי מיר זאלען אייך גענען מעלדען צי זיי זיינען יוניאן שעפער צי ניט“.

מיינען מיינעם עם איינפאר, אז דער אינדאסמירעל קאונסיל האט זיך גע-  
האט באצייטענעם און לעזען וויסען אלע, אינאיינעם, מאנופעקטורערס, אז זיי  
זאלן נאך געלערנט וויסען ביי זיך דעם חסד, פאר ווערען פון אלע

לשמיר מאכען א פך הכל;

מיר האבען אין פארלויר פון די לעצטע פאר וואסען געמאכט אן אויס-  
יבענטען אנפאנג. דער העפטיגער קאמפאין, וואס דער דזשיינט באהרד  
ט אן דעם סיאן אויסצורייניגען דעם קלאק מריד פון דעם עקעלהאפ-  
"לינקעוואטען" סקעבערישען פוועט-שעפל מאכט אן א רושם איבער  
גאנצער אינדוסטריע, און דער מעכטיגער, ענערגישער קאמף פון דער  
אן האט ווי מיט אן עלעקטרישען שטראם דורכגעדרונגען די ברייטע  
שטען פון אונזערע ארבייטער און האט אויסגעווייזען וויעד גייסט און  
שטימונג אין די שטער.

די יוניאן האט זיך אין דיוען קאמף אריינגעווארפען צו פארטרייבען  
 דעם די אומפאראנטוויסרליכקייט, און דעם „בולעג“ שאפ פון דעם  
 ק מארקט אין ניו יארק, און זי וועט די וואפען ניט אוועקלייגען ביז  
 עז יעדער בעלעבאט, מיי דזשאבער און מיי מאנופעקטשורער, וועט ענד-  
 פארשטעהן, אז ברעכען דעם אגרימענט איז צו א טייערער ביסען און  
 איהם לייגט זיך בעסער צו לעבען בשלום מיט זיינע ארבייטער און מיט  
 די יוניאן.

**וואס באדייט דער דיום „דרייוו“?**

דער ניו יארקער דזשאנטימ באָארד פֿיהרט אָן פֿאַר די לעצטע עטליכע  
ען. אונטער דער פֿיהרערשאַפט פֿון סעקרעטאַר העררי וואַנדער, זעהר  
יכטיגען קאמפֿיין אין אלע קלאַסן און דרעס שעפער. אז די אַרבייטער  
און באַצאָהלען זייערע פֿאַלע דיום שולדען צו דער יוניאָן און זאָלען אויף  
זעהר פֿאַלען זייערע דיום רעגולערעס צו די לעקאַלען וואו זיי באַלאַנגען.  
די באַוועגונג פֿאַר סיסטעמאַטישע און יוניאָנעסטיגע דיום פֿאַהלונגען  
נאָטירליך, אַרױסגעוואַקסען פֿון דער לעגישער און דרינגענדער לאַגע  
וועלכער די יוניאָן געפֿינט זיך ביי דיווען מאַמענט. מיר דאַרפֿען אונז  
נאָטירליך גיט דערזעהלען, אז אין די לעצטע פֿאַר יאָהר, ווען אזוי  
הונדערטער און טויזענדער עהרליכע אַרבייטער האָבען אויף אַ ווילע  
לאַרען זייער גלייכגעוויכט צוליב דער קאָמוניסטישער דעמאָנאַציע, איז  
מאָנע פֿון זיי דער פֿאַלער געפֿיהל פֿון מרייהייט צו זייער יוניאָן שטאַרק  
מעמפֿט געוואָרען. פֿילע פֿון זיי האָבען פֿאַרגעסען אז זיי באַלאַנגען צו  
רגאַניזאַציע, וואָס האָט אימערצו מיט רעכט געשטאַלצירט, אַז זי איז  
גרייט — סיי גייסטיג און סיי מאַטעריעל — צו באַגעגענען יעדען שונא  
דערער צייט און צו באַקעמפֿען איהם. פֿילע פֿון זיי האָבען זיך פֿשוט  
געוואָונט פֿון פֿאַהלען רעגולערעס זייערע דיום צו זייער יוניאָן, און  
אזוי ביסלעכווייז אַריינגעצויגען געוואָרען אויף דער „ניט־גושטע־הענ־  
ליסטע."

די יוניאן האט איצט ערוואכט. א מערקווירדיגער לעבען פיהלט זיך  
די שעפער און אין דער גאנצער ארגאניזאציע, און דער דזשיינט באארד  
זיך איצט. אונטערנומען אפצושטעלן דיזע אבנארמאלע, אומגעוונטע  
עקאלייכאכץ פון דער אקארשט פארלעגענער, שרייעריגער פארנאנגענ-  
"א געוונטע נשמה מוז לעבען אין א געוונטען קערפער" — איז דער  
גווארט פון דעם דיוס, "דרייו", וואס דער דזשיינט באארד פיהרט.  
און אין דער אינדוסטריע. די קלאוקמאכער און דרעסמאכער יוניאנס  
וויידער אמאל ווערען הונדערט פראצענט נומשטעהענד!

די וואס האבען בייגעוואוינט די גרויסע ליינס ארבייטער, וואס שמעהען  
 זיך פאן נאך די ארבייטס-שטונדען, און דעם גאנצען טאג שבת, לעבען די  
 שמער וואו מען צעהלט דיום אין די לעקאלע פארשטעס אין דזשיאנס באגארד  
 יינג, זינט דער סיזאן האט זיך אנגעפאנגען; די וואס האבען באפא-  
 קט די מאמען נייע אפליקאמען וואס שמעהען קעג איהר קעג, שבת  
 אין מיטען וואך, אין די רומס וואו די מעמבערשיפ קאמיטעס פון אלע  
 אלע ארבייטער אונטערזוכען יעדע אפליקישאן — די דארף מען  
 דערצעלען מיט וואס פאר א ווארימקייט די קלאוק מאכער רופען זיך  
 איהר דעם דיום קאמפין פון זייער יוניאן, און איהר דעם „מאניפעסט“,  
 עפליכע פון די לעקאלס האבען דא גיט לאנג ארויסגעלעזען איהר א  
 ער צייט פאר די וואס ווילען זיך צוריק גומשטעלען אין דער יוניאן.

שוין א לאנגע צייט, מאַקע יאהרען לאנג שוין, אז מיר האָבען אַזעלכע  
ער אין אונזערע יוניאן אָפּיסעס נים געזעהן, אַזעלכע נייגעריגע, ערנסטע  
ער פון מענשען, וואס האָבען איינפאַך באַלאַגערט די בילדיג צו באַ-  
לען וואס שנעלער זייער אלטען חוב צו זייער יוניאן, אַדער צו ווערען  
גוט מיט לייטען גלייך מיטגלידער פון זייער איינציגער, אַמט'ער אַרגאָ-  
ניזע און אַפּאָרטייסלען פון זיך די לעצטע פּינמות פון דער וויסמער  
ת. וואס האָט זיי אויף א צייט פאַרפּרעסדעט פון זייערע בידער.

אין דאס פארשטענדליכע געשעעניש אין דער יוגנט, וועט אנהאל-  
בן וואס וועט זיין ציל וועט אין גאנצען פארוויקליכט ווערן. די שאפ-  
דלייטע און אלע בעאמטע פון דער יוגנט ארכיימען פלייסט און ענער-  
דלצופיהרען א שטרענגע קאנטראל אין אלע שטעלען. אונזער בר-  
ע'רס איינפויכט, און וועט א מאג ווערען די רעזולטאטען אלץ מער-  
ר'ת'דיג.

דעם עהרליכען טרייד יוניאן מאן אדער פרוי — און דווע שמעלען מיט  
אזוי די גרויסע מאיאריטעט פון אונזערע ארבייטער אין די שעפער —  
מען זעהן מאל נים דערמאנען אז וויער פליכט צו צאהלען דיום צו  
ארגאניזאציע. עס זיינען, אבער, דאך דא אין מאנכע שעפער, "מלך  
", וואס פארלעזען זיך אויפ'ן צווייטען, און אליין זיינען זיי בעלנים  
צודורענען זיך פון צאהלען. און די לייטע וועט די יוניאן מאכען צו  
האלען זייערע דיום, אויב זיי ווילען ארבייטען אין יוניאן שעפער און  
עס פון יוניאן סאנדישאנס.

אונזערע לעקאלען, צוואמען מיט דעם דזשייזיגן באאדער, זיינען איצט  
לעסען צוריק אוועקצושטעלען די יוניאן אויף א געזונטען מיטגלי-  
דן באדען. און איין מאל פאר אלעמאל פטור ווערען פון דעם תאלי-  
דזשייזיגן צושטאנד אין וועלכען די פינעמערע קאמוניסטישע שווא-  
רץ האט אריינגעווארפען אונזער יוניאן. א פארעריסמע יוניאן, א יוניאן  
קען זיך נישט א קעהר מען צוליב מאנגעל אין מיטלען, איז היילפלאז  
ען אוועקצושטעלען קיין פיל נוצען נישט ברענגען. די קלאקסאכער  
רעסמאכער, זיינען מיר איבערצייגט, ווילען אזע פארעריסמע, בלויז  
יוניאן נישט האבען. זיי ווילען א שטארקע יוניאן, מיט א שטארקע  
סיגניסט און שטארקע קאמפס מיטלען, וואס קען זיי פארמיידען אין  
א צרה. צו שאפען אזעלכע קאמפס מיטלען מוזען אונזערע ארבייטער,  
נאר פאר אלעס, אפצוהאלטן אלע וויערע שולדען צו דער יוניאן און  
א זיך ריין אויף די ביכער. און דאס איז מאקע דער צוועק פון דעם  
געזעץ, "דרייוו", ווי מיר האבען שוין אויבען דערמאנט — צו שא-  
פן א געזונטען קערפער פאר א געזונטען יוניאן.



פון פ. קוריןסקי

מיר וועלען איצט צוקומען צו די ווע-  
גען און מיטלען וואָס פרעזידענט וינמאן  
שלאָגט פאר צו אָרגאַניזירען די צעהנער  
ליינער טויזענער אומאָרגאַניזירטע אַר-  
בייטער אין קלאָוס טרייד, און, איבער-  
הויפט, אין דרעס טרייד.

אבוואהל מען קאן אין דער קלאנע  
און דרעס אינדוסטריע ניט אָנווייזן אויף  
א גרויסע, געוואלדיגע פראַקטע פון מא-  
שיןערי, ווי אין אנדערע אינדוסטריעס,  
זיינען אָבער געדרונגען אין דער אינדר-  
סטריע פאַרם געקומען. ענדערונגען, וועל-  
כע די אינסטרוישיאָנאַל מוז ערענסט בא-  
טראַכטען און וועגן אַ וועג די ענדערונ-  
גען צו באַגעגענען.

קוים א שטודיום, וואס פרויעדענט זיך  
 מאן האט געמאכט, ווערט דער דרעס טרייד  
 איבערהויפט מאַיאָריטעט פון א גאַנץ  
 נייעם עלעמענט, נעמליך פון אמעריקא-  
 נער און אמעריקאניזירטע פרויען. דער  
 גאנצער אימיגראַנטער אידישער עלעמענט,  
 וואָס האָט צוזאַמענגעשטעלט די גאָר גרוי-  
 סע מאַיאָריטעט אין דער קלאַס און דרעס  
 אינדוסטריע, ווערט פון אַט דעם נייעם  
 עלעמענט אַרויסגעשטופט פון דער אינ-  
 דוסטריע.

דער מארקעט איז שוין אויך ניט  
נאך ניו יארק, ווי עס איז אמאל געווען,  
נאך עס ווערען אויסגעשפרייט אין גאנץ  
נייע צענטערס נייע מארקעטס, וואס האבן  
בען זיך אנטוועקלט די לעצטע צייט אין  
פארלויף פון עטליכע יאר. ווי למשל,  
טאלידא, באלטימאר, סט. לואיס, דאל-  
לאס, טעקסעס, און אין א רייע פון אנ-  
דערע שטערט און שטעטלאך, וואס ציען  
זיך פון ניו יארק ביז לאס אנדזשעלעס  
און ווייטער.

די ארויסשפראצונג פון נייע מאָר-  
קעטס איז אַ דאָנק דער גרויסער „משענדר“  
אין דער אינדוסטריע, די טראַנספארטיר-  
שאַן עפישענס, די סטאַביליזירונג פונ'ם  
פּאַסי, וואָס באַשטעהט מעהער פון קאָ-  
ליר מיט עמברוידערי, ווי פון קונסט פון  
אַרבייט.

מען מוז נאך צורעכענען נאך אן אל-  
געמיינעם פאקטאָר, וואָס האָט צו אָנען  
זעהר פיל. דער פאקטאָר איז, וואָס פּרוּווע  
שפּרייטען זיך אויס אין אלע אינדוסט-  
ריעס. אין אינדוסטריעס, וואו ס'איז אפילו  
שווערער צו אַרבייטען, ווי ביי נידעל-  
טרייעס.

אויף א פרויען אינדוסטריעלען קאָן  
פערענץ, וואָס איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען  
אין וואַשינגטאָן, יאַנואַר, 1923, אין  
אַרויסגעבראַכט געוואָרען, אז איז אַמער-  
קא איז פאַראַן 572 מלאכות פון וועלכע  
די רעגירונג האָט געמאַכט א סטאַטיסטיק,  
און פון דיעז 375 אַנדוסטריעס זיינען  
כלאין פאַראַן 52 וואָס באַשעפטיגען ניט  
קיין פרויען, און אין 537 אינדוסטריעס  
אַרבייטען די פרויען גלייך מיט די מע-  
נער. זעלבסטפאַרשטענדליך, אזוי ווי די  
נאָדעל טריידס איז א גרינגערע טרייד  
פאַר פרויען, שוואַמען זיי אריין מאַסעני-  
ווייז אין דער אינדוסטריע. דער פאַסט  
איז, אז 90 פּראָצענט פון די אַרבייטער  
אין די קאַנטריס ביי דער דעם טרייד-  
זיינען אַמעריקאַנער און אַמעריקאַניזיר-  
טע פרויען און מיידלעך.

און נים נאך איז די פאטירונג ביי  
דרעסעס, נאך אפילו ביי קלאָוס, וואו  
עס ווערט אַרויסגעבראַכט אַ נאָגל שעהער  
נאָרמענט. למשל, אין באַלטימאָר, אַ  
שטאָט, וואָס האָט צוויי טויזנט קלאָוס  
אָפּערירטאָרס, זיינען בלויז 4 הונדערט מע-  
נער. אין פאָרטלענד, אַרענאָ, זיינען פאַ-  
רען נאָך ווייניגער מענער. די גרויסע  
מאַיאָריטעט איז פרויען.  
וואָס זעט איז אַינע צו טאָן מיט אַם  
דעם נייעם געזעצט? ווי אזוי אָרגאַני-  
זירט מען איהם?

אָס די מאַרשע האָט פּרעזירענט זיך  
מאָן אַוועקגעשטעלט אויפ'ן סאָגאַרדונג  
פון דרשענערעלע עקזעקוטיוו באַרד, און  
האָט איבערגעזיגט, אַז די אַלגעמיינע  
אָפּזיציאָנס מעטאָדען זיינען אויסגעשפּילט.  
זיי זיינען נישט צונעפאסט צום נייעם עלע-  
מענט, ווייל זיי זיינען ערצויגען אין אַ באַ-  
זונדערער אַטמאָספּערע. זיי האָבען באַ-  
זונדערע לעבענס-פּרינציפּען, באַזונדערע  
זיסען און מעטאָדען — די פּרינציפּען פון  
טרייד יוניאָניזם איז זיי פּרעמד און מען  
מוז זיך צופאַסטען צו זיי פּסיכאלאָגיש, און  
אַנווענדען מיטלען וואָס זאָלען זיין פאַר  
דעם עלעמענט צווישענדיג.

עם האם זיך, למשל, ארויסגעוויזן,  
אז אנשטאט צו שיקן אן ארגאניזירט  
ארום שטע, וואס האט קיין ערשלאג גיט  
געברעכט, האט אבער עברשכט רעזולטאט  
מע ווען די אינסטרוקציען האט אריינגע-  
געשיקט אינעםעליגענעם פאמיליען אין די  
שטעט, האט אנגעקומען געשיקט אריין איר  
ער אומגעקומען געשיקט אריין איר

סם צו צוציהען זיי, און אזוי ארום בא-  
נענען זיי צו דער אידעע פון יוניאניזם.  
ווייזען פארן שוועריגקייטען אין דעם.  
וועריגקייטען פון רעליגיאן און נאציא-  
ליטעס אונטערשריען, אבער מען מוז  
ווענען אפגענועהן מיט דעם סאָרט  
בייט.

עס איז אויך נויטיג צו אָרגאַניזירען  
 אַם עלעמענט אין באַזונדערע אַמעריקאַ-  
 נע לאַקאַלען, וואָו זיי זאָלען זיך צוזאַ-  
 מירייען אויף זייער אייגענער שפּראַך  
 און זאָלען ניט געשטערט ווערען אין  
 דער אייגענעם באַגריף פֿון אלגעמיינע  
 בעזע; עס זאָל זיך ניט וואַרפֿען זיי אין  
 אויגען אָן אויסלענדישער עלעמענט, צו  
 זאָלען זיי באַנעמען זיך מיט אַ געוויסען  
 אַרדאָנע פֿון מיסטרויע. ווייל קומט  
 נאָך צוזאַמען אויף אַ מיכאנג  
 יסטאָליך אַמעריקאַנער עלעמענט מיט אַ  
 ידישען, און מען אַפילו דער אידישער  
 עלעמענט זיין אַ קאָנסערוואַטיווע, אָבער  
 זיי לאַנג ווילן עס הערשט אויף דעם מיי-  
 נאָג אַ ידישע אַטמאָספּערע, מאַכט עס  
 זיך דעם נייעם אַמעריקאַנער עלעמענט  
 שלעכטען איינדרוק און צום צווייטען  
 טייג זעהט מען זיי שוין ניט. אויב  
 באַלאַנגען צו דער יונגאַן איז, אָבער,  
 זיי קיין איניציאַטיווע ניט אַנטהויל-  
 זען.

אָט איז, למשל, אין אַ באַסטאַנער לאַ-  
ל פאַרצאָן 200 מיטגלידער דזשענטילס,  
און ס'איז אפילו נישט קיין 2 וואָס זאָ-  
קומען אין פאַרערנרונד.

מֵעַן מִזֶּה דַּרְכִּיכֶם גַּעֲפִינֵם אֶ וְהֵעָם, וְהִי  
 יִי צוֹ שֶׁנֶּחֱוִילֶקֶל אֵין זִי אִינִיצְיָטִי-  
 רֵעַ דָּאָם קָאָן נֶאֱדָר זִיין, וְהֵעָם בְּאֶזְנֵי-  
 אֶרֶץ דְּרוֹשְׁתִּימֵי לֶאֱסָלֶען וְהֵעָלֵם זִיין  
 נִגְזִיירִים. אֵין זֶה דָּעַם מִזֶּם אִידֶם אִידֶם  
 בֵּעַן אֶ בְּאֶזְנֵיכֶם מִיָּם אֶרֶגְנִיזְטִימֶאָר,  
 אֶם זָאָל פֶּאָרשְׁטֶען וְהִי אֶזֶי צוֹצוֹקִמֶען  
 דָּעַם עֶלְעִמֶעַן אֶן אֶרֶגְנִיזְטִימֶאָר, אִים,  
 אִידֶם דָּעַם קָאָנוֹעִשְׁטֶאן. וְהֵעָם דִּי דָּאָר-  
 פֶּאָרשְׁטֶען מִפֶּאָרשְׁטֶען אֶ בְּרִיטִיִּשֶׁן פֶּלֶאָץ.  
 קָאָמִיטֶע וְהֵעָם וְהֵעָלֵם דֶּר פֶּאָרשְׁטֶען אֶרֶינִי-  
 עֵנֵנֵם אֶ צוֹנְעֶרִיטֶען, פֶּאָלשְׁטֶענִיזְטֶען  
 רִיכִיט, וְהֵעָם וְהֵעָלֵם דָּעַם נִגְזִינֶען עֵנִי  
 אֶרֶם מֶאָכֶען אֶזֶי בְּרִיטִי וְהֵעָלֵם מִעֲגִלָּה, אֶן  
 דֶּלֶגֶטֶאטֶען וְהֵעָלֵם הָאָבֶען זִייער לֶעֶז-  
 זֶ וְהֵאָרְט אֵין דֶּאָר פֶּאָרשְׁטֶען.

ווי מיר האבען אויבען אָנגעוויזען,  
וועמען די אומאָרנאָזירטע אַרבייטער  
דעם נאָדעל טרייַד זעהר אַ גרויסען  
אַפּענט. פאַרשידענע אורזאַכען ברענגן  
דערצו, אָבער דערווייל זיינען די אומ-  
אָרנאָזירטע מאַסעס אַ גרויסע געפאַר  
פאַר די אָרנאָזירטע אַרבייטער, ווייל,  
אזוי וועלען קאָנען אויפגעהאַלטען ווע-  
ן יונאַן-סטאַנדאַרדס אין אַ געוויסען  
אַז ווען אין פילע אַנדערע פּלעצער,  
דער לענג און אין דער ברייט פּונם  
גאנצן, וועלען אַרבייטער אַרבייטען פאַר  
גענערע ווייזשעס און גרעסערע שמוץ-

דאס איז א פראבלעם, ניט נאר פאר  
די אינטערניישאנאל, נאר פאר אלע יונ-  
גס אין דער נידעל אינדוסטריע. עס  
זי וויכטיג פאר אלע יונגמאן, אז זי פיה-  
ר און טוער זאלען זיך צוזאמנענדיקען  
גענען דעם נאנטער לעבן אין דער נידעל  
ינדוסטריע, סיי וועגען די טיילווייז אר-  
בויסערע און וועגען די אינגאנצען אומ-  
גאנציקערע סטרידס. עס מוז נעמאכט  
רעזע א פאררוד פאר א נעמיששאפטלי-  
ארגאניזאציע יאנגס קאמפניין.

א גרויסע יוניאן קאן זיך גראדע פאר-  
ען אַנצופיהרען די אַרבייט אַליין, אָבער  
רעולטאט איז אויך נים דאָס, וואָס-  
דאָרף זיין. אַ באַדייטענדרע רעזול-  
ט קאן זיין בלויז מן דער אַרבייט מן  
ן גרויסען, אינענסטיווען, דויערענען  
באַניאָצאַנאָס דרייוו, וואָס זאָל אין  
דאָמיס אויסענרעכענס און אַרגאָניזירט  
רען מן אַלע פּאַראַימטערסירט כּחות.  
זען זיין ענאָסטיש און ריידיען בלויז  
דעם שטאַנדפּונקט מן דער אינמער-  
שנאַל, וואָלט זיכער אַ פּאַראַייניגונג  
אַלע נירעל טריידס געבראַכט די איי-  
נטישנאַל מיטגלידער גרויסען בענע-

ווען, למשל, די אינמערניישטאל  
קאסט אריין איצט אז ארגאניזירט אין א  
דאס, אין וועלכער עס געפינט זיך א  
נאכעמס, וועמען עס איז פארכט די אי-  
נא פון יוניאניזם, קאסט עס דער יוניאן  
אפצולייגען ווערען.  
און וואלט עס געמאכט אז אין דער  
קאסט זאל זיך געפינען בלויז אריינס  
אס באלאנגט צו דער אינמערניישטאל,  
אלס מען זיך, ווי מען האלט, גיט גע-  
ניט העלפן. אין מערסטען טייל פון  
שטעט געפינען זיך אבער פארשידע-  
ליי טריביוטן פון די נידעל פארייט  
אלע וועלכע צו טון אויף דעם אומבא-  
קאנטן פאר אריינסטעלען אריינס.

עס טרעפט, אז יעדע ווייזן האט א בא-  
זונדערען אָרגאַניזיר, א באזונדערען  
אָפּים, און פיל מאל טרעפט, אז די הוצאות  
וואס שטעלן אויף יעדען אָפּים באזונדער  
איז אזוי גרויס און אזוי שווער, אז מען  
מאג פארלאזן דעם פולד, נאך איידער  
עס זיינען דא רעזולטאַטען.

די יוגנטס פון די נידעלסטריידס האָן זיך שוין גראדע לאנג אריינגעטרעטן אין דער לעצטער 1923 איז געברידעט געווארען, עס עליעצט, וואו אונזער אינער-נישטאנאל פרעזידענט, יוגנט, איז ער-וועהלט געווארען פרעזידענט.

עס איז געלייגט געווארען אויף דער  
נידעלייכענעם האפנונג פאר א שטארקער  
ארבונדענקייט צווישן אלע נידעל יונ-  
גלעך, וועלכע וועלן זיך באהילפן זיין  
אין דער צייט פון א סטרייך און אין פאר-  
שידענע פראבלעמען, האט דער נידעל עלי-  
ענס צוגעזאגט, אז עס וועט ברענגען  
זיין יונגלעך און דער העכסט מעגליכער בריי-  
דעליכעס נאָהענטקייט.

אין דער עלייענס ווינען געווען אָנגע-  
שלאָסען די אינטערניישאָנאַל, די פאָריער  
וואַירקערס, די זשורמען-טיילאָרס, די  
אמאָלנאָמיטעד און די קעפּמאַכער.

לען נידערע אליינעס האָט באַדאַרפט צו  
האַנדלען יעדעס יאָר אַ קאָנפערענץ. דער  
עמעסעמטיוו קאונסיל פון דעם אליינעס האָט  
באַדאַרפט האָבען ווייניגסטענס אייניגע  
מיטגלידער יעדע דריי מאָנאַטען. ביי יעדער  
קאָנפערענץ האָבען די אָנגעשלאָסענע  
ינגלעך אונזער פון דער אליינעס באַדאַרפט  
זיין אַפערענעטיאָן דורך בירדערליכע דע-  
מאָנסטראַטען, וועלכע ווערען וועהלעט פֿונ'ם  
עמעסעמטיוו קאונסיל פון דער אליינעס.  
אַבער פון דעם צלעם האָט זיך נאָר נישט  
אויסגעלאָזען. די אליינעס האָט נישט פונקט  
דעקלירט צוליב דער לויזיקייט און צוליב  
אַנדערע אורזאַכען.

פרעוידענט זיגטן האט דעריבער  
אונזע שטעלט אויפ'ן טאג אָרדנונג פון  
דער גענעראל עקזעקוטיוו באַזירט פאר-  
גע וועגן א נאָרעל פארבאנד אין דער  
א. פ. א. 5. אַזעלכע פארבאנדען עקזיס-  
טירען שוין אין דער א. פ. א. 5, און עס  
האָט געבראכט נומער ערזולטאַמען פאר  
אונזערע טריידס. די דעלעגאַטען, וועלכע  
וועלן אויך דער אינטערנאַציאָנאַל קאָנ-  
גענעראל אויסגעליבען ווערען צו דער א.  
א. פ. א. 5. קאָנפערענץ, וועלן דאַרפן  
פאַרשלאָגען און פאַרטיידיגען דעם גע-  
ראַט.

דער פארבאנד וועט זיין מעהר צענט  
ראליזירט ווי די עליענס. זיין פונדא-  
מענט וועט זיין פון א מעהר איינהייטליכע  
אראפזעצער. די איינצעלנע יוניאנס, וואס  
וועלען זיין אין דעם פארבאנד אָנגעשלאָ-  
סען, וועלען מיט מעהרער באבונדען און  
צעממירט אין אן איינצעלנעם קערפער.  
עס וועט זיין א סאָרט צענטראלע קערפער-  
שאפט מיט דעם עקזירענען אויסטאָריטעט  
אין די אַרבייטען פון די אַרבייטער באַסעס.  
די איינצעלנע יוניאנס וועלען ניט פאר-  
לירען זייער אויטאָנאָמיע. עס וועלען  
אַבער זיין רולס און רעגוליישאַנס, וואס  
וועלען האָבען אַ שייכות מיט די אַלגעמיי-  
נאַנאָליזאַשאַנס אַרבייטען אין די פאר-  
שידענע שטערס, און יעדע יוניאן  
פארבאנד וועט זיין פארפליכטעט די רולס  
און רעגוליישאַנס אויסצופאַלגען.  
פאר די אינטערנאַשאַנאַל מיטגלידער,  
פונקט ווי פאר די מיטגלידער פון אנדערע  
יוניאנס, וועט דער פארבאנד זיין פון גרוי-  
סע נוצען.

מיט גרויס אויפמערקזאמקייט האָב  
 אייך זיך צוגעהערט צו דער קאָמיטע פון  
 לאָקאַל 17, און ניט נאָר האָט די קאָמי-  
 טע געצויגען מיין אויפמערקזאמקייט, נאָך  
 אויך די אויפמערקזאמקייט פון דער גאנצ-  
 וועלכער אזא סאָרט קאָמיטע מיט די זעל-  
 כע פאָדערונגען איז שוין גיט איינמאָל  
 דערשינען. און לויט מיינונג, לויט  
 די הערברונג פון דער דזשענעראל עקזע-  
 קוטיוו באָארד, וועט די פראַגע פון לאָ-  
 קאַל 17 שטאַרק דיסקוטירט ווערען ביי  
 דער קאָנפערענץ פון דער אינסערונישאַן-  
 זאַל. פאַר אַ לאָקאַל 17 גרייטען זיך  
 אויפצומערעמען אזעלכע, וועלכע זיינען  
 סלייף געווען דאָנערען. און, פאַרשטעהט  
 זיך, וועלען אייניגע אויפמערעמען שטאַרק  
 געבענען נעגעטיוו אזא לאָקאַל, אָנזוינענ-  
 דיג, אזא אזא לאָקאַל, האָט גיט קיין עס-  
 יוסטענדיג פאַרעכטיגונג. אָבער דערוויל  
 וועט די לאָקאַל 17 פראַגע ווין איינע פון  
 זיין וויכטיגסטע פראָבלעמען אויף דער קו-  
 מענער קאָנפערענץ.

ווען די קאמיטע האט גענומען דאס  
ווארט ביי דער דזשענעראל עקזעקוטיוו  
באגארד, איז פארגעקומען אן עכט דרא-  
מאטישע סצענע, וואס האט ביים שרייבער  
און דיזע ציילען, ווי אויך ביי אייניגע  
עקזעקוטיוו באגארד מעמבערס, ארויסגע-  
בראכט פיל טרערען. פארגעקומען איז  
אס אזוי:

ווען ברודער שטיינקעוויץ האט זיך גע-  
מאלט ריידען און האט נאך א זאג געמא-  
כט ווערטער, ברודער פון דער דזשענעראל  
עקזעקוטיוו באגארד! — מיר זיינען געקו-  
מען פארערען... — האט ער משה נים  
געזאגט ריידען. טרערען האבען אים גע-

שמיטת און די טרערען האָבען זיך גע-  
קייסעלט פון זיינע אויגען... ער האָט זיך  
פאָנגערעכעווינט און געזאָגט: „איר קאָן  
זישט. איר קאָן זישט — — —“

אלע האָבען דערמיטלט אין דער זעל-  
בער דע, וואָס ביי בר. שטיינעווייז'ען אין  
הערען פוט זיך, און טרערען האָבען זיך  
באוויזען אין די אויגען פון פילע עקסער-  
טיוו באַאָרד מעמבערס. אייניגע האָבען  
זיך, ווייטן אויס, געשעמט מיט זייערע  
טרערען, האָבען זיי זיך פאַרשטעלט מיט  
דע צייטונגען און האָבען אויסגענאָמען זייער  
ערע טרערען אונטער די ציימונגען. אלע  
האָבען געפיהלט, אז ברויער שטיינע-  
וויז'עס טרערען זיינען גיט קיין פאַלשע  
טרערען, נאָר טרערען וואָס קומען פון דער  
טיפעניש פונ'ם האַרצן, טרערען וואָס קר-  
מען פון געזעס אַ פאַרוואַנדעלטע גיטה.

ברויער שטיינעווייז'ע האָט זיך גע-  
קאָנט קאָנטראַלירען. די טרערען האָבען  
אים געשמיטקט, אָבער, עס איז אים פאַרט  
געלונגען צו זאָגען אַ פאַר שטאַרשפּרעכע  
ווערטער בוזח הלשון:

"עס האט אונז געקאסט בלוט און  
 נעלט אויפצובויען א לאקאל. מיר בעמען  
 אייך צו נעכען א משענס ווידער צו אר-  
 בייטען און ווידער צו זיין טעטיג. אין  
 לאקאל 2 און אלעמאל רייסערעיען. מיר  
 מיהלען זיך נישט אין דער היים. מען האט  
 ביי אונז די היים צוגענומען..."  
 דאס זעלבע האט זיך וויערהאלט,  
 ווען ברודער בעלשאט האט גענומען דאס  
 ווארט און האט א זאג געטאן: "ביידער!  
 עס האט אונז געקאסט בלוט און נעלט  
 אויפצובויען..." מער האט ער נישט גע-  
 קאנט פארטועצען זיין רעדע, א כוואליע  
 פון טרערען, זידיגע טרערען אמת'ע  
 טרערען, טרערען פון א יוניאן-מיטגליד,  
 וואס האט, אוי ברודער שטיינענעוויץ האט  
 מיר דערזעהלט אויף דעם סטיישאן, פאך-  
 רענגיג אהיים, געאפערט, פונקט ווי ער,  
 אלעס, וואס איז געווען אין זיין "איך"  
 פאר אויפבויען א לאקאל, וואס האט גע-  
 שפילט א בלארדיכע ראָלע אין דער אר-  
 בייטער באוועגונג —

ענדליך האָט ברודער בעלסאָן זיך קאָנ-  
טראָלירט מעהר ווי ברודער שטיינשעוויץ  
און האָט פאַרטגעזעצט זיין רעדע אין דעם  
זין :

„עס איז א דורכשאל דאס, וואס איז  
נעמאן געווארען. דאריבער האט מוט און  
זאגט, אז עס איז א דורכשאל... 10 טויז  
ענט מענשען זיינען נים קאנטראלירט.  
מיר זיינען דאריינט עקאנאמיש, פאלי  
טיש, מאטאליש. מען האט אונז אריינגע  
ווארפען אין א משוגעים הויז. ווען די  
מענשען פיערען א זיג צורייסט מען  
טויט. די יוניאן וואלט באדארפט זיין  
פאראינטערעסירט צו האבען א געזונטען  
לאקאל... ווען עס וועלען זיין נאך לאקאל  
לען, וועט די יוניאן קאנען אפמאדען צו  
האבען ביי זיך און משוגעים הויז... ברי  
דער, איר זיט אונז שולדיג א חוב...“  
ווען ברודער אלשטאוויץ האט געזעט  
האט שוין דער דראמאטישער אינצידענט  
ניט געמאכען. אבער ער האט אין דער  
זעלבער תחנונים דינגער רעדע געפאדערט  
דאס זעלבע וואס שטיינעוויץ און בעל  
טאן:

„מיר קאנען זיך ניט צוזאמענשמעלען. מ'איז אז אנדער דערציילונג; אט זי מענטשען האבען ערשט דאך אפגע האלטען עקזאמען און געזאגט, אז זיי זיינען פוירפערסט, און היינט זיינען זיי דער- זעלבער רובין; ערשט נעכטען זיינען זיי געווען גענען די קאמוניסטען, און היינט זיינען זיי מיט זיי, האבען מיט די קאמאר- ניסטען קאנפערענצען, לארען זיי איין צום מיטינג און ברעכען דעם מיטינג אפ. — פרעגט זיך, וואו איז זייער געשווארענע אפאליטעס? וואו איז אהינגעקומען זייער נעכטען, און וואו וועט זיי זייער מאך- גען? ...“

און אזוי האט אלשאוויץ פאָרמגעזעצט זיין רעדע, וואָס האָט, דוכט זיך, געזעצט ווי מיט אַן האַמער ערדען איינעם אין קאָפּ אַריין. די רייד זיינע האָבען געמאַכט אַ טיפּען איינדרוק אויף אלעמען.

אין דעם זעלבן וועג האָבען גערעדט קאַפּלאַן, קלאַץ און אבא. — מיט'ן אויפֿ־לייזען פון אונזער לאַקאַל, — האָט ברודער קלאַץ געזאָגט, — האָט מען אונזער היים צובראַכען. — מיר ליידען, האָט קאַפּ־לאַץ געזאָגט, און מיר האָבען אַן עלע־מענט, וואָס קאָן טאָן אַרבייט. — און ברודער אבא האָט געזאָגט: „מיט מיין קומען אַליין, ווייסט איר שוין וואָס איך פאַרלאַנג!“ און אַזוי אַט, פאַרלאַנגט אבא, פון האַלשלאַנג'ען, פון האַלשלאַנג'ען, פון קלאַץ, פון שטיינקעווייז און בעלשאַן וועט זיין אַ גרויסער פּראָבלעם פאַר דער קאָנווענשאַן צו לעזען אין אַן ערענסטען, אַמאָל'ען וועג. און די לעזער מענען זיך פאַררייזט אַרייַנצומאַכען אין דעם פּראָ־בלעם נאָך בעפאַר דער קאָנווענשאַן.

עס בלייבען נאך ענדונג פראגען פון  
גרויס וויכטיגקייט וואס זיינען אויף דער  
דזשענעראל עקזעקוטיוו באאדער קאנפער-  
ענץ באהאנדעלט געווארען אבער, צוליב  
דעם, וואס מיר מוזען זיך פאר די קומענ-  
דיק פאר וואסען אפגעבען אין דער "נעכט-  
טיגקייט" מיט אן אנדער ענין, וועלען מיר  
שוין די אנדערע פראגען אנזעהן ביי אן  
אנדער געלענענהייט.



# א שפאציר איבער דער יוניאן

פון א דעמביצער.

קאכטער און א פארקאמער איבער זיין לאקאל. א חור דער אלגעמיינער יוניאן טעטיגקייט מיט וועלכער ער איז פיליזאפֿיש באשעפטיגט, האט ער זיך זיין אייגענעם לאקאל דרייט, מיט וועלכען ער איז אלע מאל פארנומען.

אט איז ער ביי האכמאנען אין אים ווענען דעם שבת-דינו, וואס ער פירט אזוי ענערגיש און ערפאלגרייך. דא איז ער שוין אין אינדאסטריעל קאנסילידירט פארטמענט, און א מינוט שפעטער, שוין ווידער אין דעם אמעריקען אפסאסיאטי-שאן פארטמענט, וואו ער פאסט אויף אויף א קאמפליקט פון זייער לאקאל מעמבערס, און שוין אז ער פון דארט אויך פארשוואנדען. איך באשליס באשליס אבער, אז ער טאר זיך דאס מאל נישט ארויסברענגען פון מינע הענט. אט דערווייט איך זיך, אז עס קומט פאר א צוזאמענקונפט פון אלע יוניאן אפיסערס ווענען דעם פארשטענדענער דרייט פאר דעם יוניאן העלטה ענטפער, און איך פארשטע, אז דארט מוז איך און פאר קען. איך זיך אויף די צוזאמענקונפט און, ריכטיג, דער חברה-קאן איז דא. און איך בין צופרידען, וואס ער האט מיך דא פארשטעלט. אין מיטען סוף מע יוניאן אפסאסיאטי-שאן דרייט, נעמען איך דא די טוער פון דער יוניאן, וועלכע באראמטען זיך צוזאמען מיט די טוער פון יוניאן צענטער איבער דעם גורל פון א וויכטיגער ארבייטער אינסטיטוט ציע, וואס זאגט זיך ווענען דעם גע-זונדע-צושטאנד פון אונזערע מעמבערס, איבער דאס וויכטיגסטע וואס זיי פאר-מאנען, איבער דאס ביסעל געזונד.

ד.ר. פרייט, דער דירעקטאר פון יוניאן העלטה צענטער, דערצעהלט ווענען דעם קריזיס, וואס דער צענטער מאכט דורך און ווי אפגעשוואכט ער איז איצט דורך די לעצטע געשעהנישען אין דער יוניאן. ווייניג גערעדט נאר א סך גע-טאן איז דער נייעס פון מיטלינג. עס איז ניטא קיין צייט פיל צו ריידען, די יוניאן פארצערט איצט אלע קרעפטן פאר טאמען, און טאמען ערליכען ניט א סך צו ריידען. פאר יעדע איי-נעם איז אבער קלאר, אז אויב עס איז דא א יוניאן, וועט אויך זיין א יוניאן העלטה צענטער. דער מיטלינג באשליסט טאקע זיך גלייך צו נעמען צו טאמען. לאנג האט דער צענטער געליטען צוזא-מען מיט דער יוניאן. עס איז אבער זי-כער, אז די אינסטיטוציע וועט באקומען איר עקזיסטענץ-מעגליכקייט פון די מעמ-בערס, ווייל אפילו אירע גרעסטע צוויי-לער זעהען שוין, אז עס איז פאראן א יוניאן.

\*\*\*

און אז עס איז פאראן א יוניאן, זאגט מען גיט בלויז פאר דאס געזונט ווענען פון די מיטגלידער, נאר אויך פאר זייער עלטער. איך האב דא זיין זינען דעם בראווען קאמערס לאקאל. רענעל-מעסיגע מיטלינגען, גרויסער יוניאן-בא-זוך, דיוס-צאגלונגען, דאס אלעס איז גיט קיין וואונדער און אויך קיין נייעס פאר דעם קאמערס לאקאל. דארט איז דאס שוין א וואכעדיגע זאך, א געוועהנ-ליכע, נאטירליכע ערשיינונג. איז עס דאך די פעסטונג, וואס די קאמניסטען האבען אפילו אן אסעם לינקען ברען נישט געקאנט שטורמען. און די קא-טערס האבען נאר אנדערע זאגנען, זאג-נען, ווי אזוי צו פארזיכערען זייערע מעמבערס אויף די אלטע מעג. אינעם קאמערס לאקאל געפינען זיך א סך אל-טע מעמבערס, וואס זיינען שוין גיט מעהר אימשטאנד צו פארמעסטען זייערע ארבייטס כחות מיט די אייגענע ברידער, און קאנען קיין ארבייט נישט באקומען, הויפטזעכליך דערפאר, ווייל אלס נוסע טריידיינגסמען ווילען זיין נישט אר-בייטען פאר ביליגערע פרייזען.

די יוניאן אדמיניסטראציע ווייסט דאס ווי געהעריג אפצושאצען, און האט אויף איהר לעצטען גענעראל מעמבער-מי-טינג באשלאסען צו שאפען א ספעציעלען אגראדירט פאנדר דורך ארויסגעבען א זשורנאל צו זייער יעהרליכע יוניאן-וויכ-לעאום. מיט אט דעם דאזיגען זשורנאל זיינען זיי איצט אינענסיוו באשעפטיגט. א באשעפטיגונג א נאכעלע, וועלכע פאר-דינט געקוינט צו ווערען מיט דעם גרעס-טען ערפאלג. אז עס איז פאראן א יוניאן, זאגט זי פאר איהרע מעמבערס, און די מעמבערס פון לאקאל צעהן מיהלען אז עס איז פאראן א יוניאן. עס איז שוין לאנג גיט געווען אזא פארגעניגע צו מאכען א שפאציר נאכא איבער דער יוניאן ווי אין די לעצטע טעג, א אמטער פארגעניגען טראץ דער ענגשאפט און דעם געפילדער. עס איז דער געפילדער פון א לעבעדיגער צאפעלדיגער ארגאניזאציע, וואס לעבט און וואכט און קעמפט פאר די אינערע-סטען פון איהרע מיטגלידער, און וואס זאגט אן, אז עס עקזיסטירט א יוניאן.

די יוניאן הייז איז אפען א גאנצען ווינטער. — די זעלבע פרייזען ווי ווער. — א קוואל פון רח רח רח געזונטהייט. — פרייזען ווי ווער.

לייט, וואס ער האט גערופען פון די ערשטע 40 שטעט, וועלכע האבען זיך פארמליכטעט וועכענטליך בייצושטייען רען צו 50 און צו הונדערט דאלאר פאר דעם ארגאניזאציע-אדרייט. נעבען דעם דרעס-דעפארטמענט — געפינט זיך דער דרעסעס לאקאל, וואס ארבייט אין מולער הארמאניע מיט דעם דרעס דעפארט-מענט. אויך דא די זעלבע ענגשאפט, וואס איבערלאזט א לאנגע ליינ פון דיוס-צאלער ביים ווינער, א שטענדיגער, אומ-אויפהערענדער גענעה און נעקום. ביים צווייטען ווינער א ווארטעדיגע מחנה מעמבערס, אפליקאטען. — נ, וואס זאגט איר צו אונזער "ביוז" — בא-גריסט מיך דער פריינדליכער שפילמאן מיט אן אויסדרוק פון נאחז, — איר זעט, זייט מיר האבען ארויסגעלאזט אונ-זער מאניפעסט, שטראמען נייע מעמ-בערס, ווי מצה-וואסער, דו יו נאך, דאס ווי אר אן די טאפ וויטה דיוס פעאיינץ פליז עסק בראדער וואנער. — פונ-דעסוועגען געפינען זיך נאך אלץ אזעל-כע, וואס פרענען צי עס איז פאראן א יוניאן.

\*\*\*

צוויי פלארס העכער געפינט זיך לא-קאל 2 און 9, די צוויי גרעסטע לאקאלס, וואס האבען אדמיניסטענע געליטען פון דער לינקער מנה. וואס איז, אלץ, דער וואונדער, אז אויף דיוס פלאר איז די גרעסטע "ביוז". דער גערעדט איז דא אזוי גרויס, אז איר קאנט ממש זיך גיט דורכשמוצען צום אפיס. דער עלע-ווייטאר ברענגט אלץ ארויף נייע שטרא-מען מענשען און דער געדראנג ווערט פשוט אוממעגליך, דעם געשריי און גע-פילדער איז נישט אויסצוהאלטען. די פיגישערס, און נאך מער, די אפעריר-טאגס זיינען זעהר טעמפעראמענטעל, און ווי עס שיינט, האבען זיי אונזער אלע אומשטענדען ליב צו דיסקוטירען. שטייענדיג אין דער לוי, דיסקוטירען זיי איבער אלע מעגליכע פראגען און פאסי-רונגען.

איז עס דאך לאקאל 2, אין וועלכען עס זיינען פאראן עלעמענטען מיט פאר-שיידענע גרופע-אנשיאונגען, און יע-דער זוכט א פירוש אויף זיין שטייגער און פון זיין שטאנדפונקט. פארשטייט זיך שוין, אז אין אזעלכע אומשטענדען זיינען די יוניאן-טוער, די הונדערט-פראצענט-ניגען. די זינער, דאס לעבען רעדט דאך פאר זיי, דאס בילד, וואס אויפ'ן פלאר, איז ווידער בעסטער פאר-טיידיגער. אין אפיס קאנט איר פון קיינעם א ווארט גיט ארויסגעקומען. דער קליינער, ענערגישער דיווידזאן מיט זיינע אסיסטענטען זיינען פארטאן אין דער ארבייט, זיין פנים גלאנצט פון פרייד. מענעדזשער קאפאל קוועלט פון זי, וואס זיין מאניפעסט האט פאראור-זאכט, און וואס די מאלאעראנטניקעס האבען אזוי שטארק באקעמפט, — נ, ווייט ער מיר אן מיט'ן פינגער אין דער ריכטונג פון דער רום, וואו די מעמבער-שיפ-קאמיטע מיטעם, — קוקט, וועט איר זעהן וואס איך האב אייך צו דערציילען.

און טאקע אזוי, צו וואס דארף ער א סך ריידען, אז די מעשים קאנען מיר א סך מערער דערציילען ווי ער איז דאס ביים בעסטען ווילען אימשטאנד צו טאן. די גרויסע עקזעקוטיוו רום איז איבער-פולט מיט נייע אפליקאטען, וואס ווע-רען געוואוונט פון דער מעמבער-שיפ-קא-מיטע, אין דרויסען שטייען גרויסע ליינס דיוס-צאגלער, אין אפיס גופא מאכט מען פארבערייטונגען צו די 4 סעקשאן-מיטינגען, און ערשט די אלגעמיינע טע-טיגקייט. איך אייל זיך צו באפרייען פון דעם טומעל, וואס הערשט אין אפיס פאר וועלכען איך בין אינגאנצען אן אי-בעריגער. ביים ארויסנעהן טרעף איך זיך אויף איינעם פון די איבערגע-בענסטע לאקאל מעמבערס, וואס דיסקו-טירט גראד מיט א מאלאעראנטניק, און יענער פרעגט מיך בכיון: — וואס זאגט איר, גענאכע דעמביצער, איז פאראן א יוניאן?

\*\*\*

דאס זעלבע אין לאקאל 9 און אין אנדערע לאקאלען. איך פארלאז דעם בילדינג פון דאזיגט באאר א צומיש-טער און אן אנגעשטערענטער פון דעם הוזה און געפילדער, מיט דעם באוואוסט-זיין, אז עס איז אן אז עס וועט זיין א שטארקע און קאמפסע-הינע יוניאן, און די דאזיגע איבערזייגונג האלט ביי מיר אין איין וואקסען, ווען איך קוק זיך צו צו די אלטע און מערער איינגעפונ-דעוועטע לאקאלס, וואס האבען גיט אזוי געליטען פון דער קאמניסטער מנה. איך זיך אויף ברודער ברעסלאו, דעם מע-געדויער פון פרעמערס לאקאל. אבא איז אים גיט אזוי לייכט צו געפינען. ער איז שטענדיג א פארטומער. —

קלערען ווענען דעם צוועק און ציל פון דער יוניאן. אט האט דער ארגאניזיר-שאן דעפארטמענט באקומען אן אדרער שראפצונגען א שטאפ, וואו מען אר-בייט שטיק-ארבייט. די קאמיטע נייט בארד אויספירען איר אדרער. צוריק קומענדיג פון שאפ באריכטעט די קא-מיטע, אז זי האט דארט אנגעטראפן אויף א ווידערשטאנד, די קאמניסטען האבען געפונען פאר גויטיג צו שטע-רען און איינעם פון דער קאמיטע הא-בען זיי צעריסען דעם ראק. פריד טרייסט דעם קאמיטע-מאן, אז דער בא-לעבאס וועט שוין מוזען באצאלען פאר דעם ראק, און, מאלאנען וועט דער שאפ אראפגענומען ווערען. אויף צו מארגענס איז דער שאפ טאקע אראפגע-נומען געווארען. דער באלעבאס האט באצאלט זיין שטראף און די ארביי-טער האבען באצאלט די דיוס, און נאך א שאפ-מיסינג צונעזאגט צו שטיצען און רעספעקטירען די יוניאן. עס איז כא-ראקטעריסטיש, אז לעצטע וואך זיינען פילע שטעטער געקומען זיך פרייוויליג-אנשליסען אן דער יוניאן. דיוס פריי-ווייליגקייט איז אבער אויך א רעזולטאט פון קאמף. נאכ'ן ערפאלגרייכען סטרייט פון דער יוניאן גענען די דושאבערס זיינען פילע שטעטער שנעל געקומען זיך אנשליסען אן דער יוניאן, ווייל די גיט יוניאן קאנטראסטארס האבען שנעל גע-מוזט יוניאניזירען די שטעטער. אזוי גיט איצט די ארבייט א סך לייכטער און גע-שווינדער. עס איז א רעזולטאט פון א הארמאנישער צוזאמענארבייט לויט א צוועקסעטיגען אויסגעארבייטען פלאן.

פארלאזענדיג דעם ארגאניזאציע-אנש-דעפארטמענט האב איך זיך דערשלאגען צום דעפארטמענט פון דער אמעריקען אסאסיאטישאן, וועלכער ווערט געפירט פון בורדער פערלמאטער. אויך דא די זעלבע "ביוז", דער טעלעפאן קלינגט יעדע וויילע, פון אלע זייטען קאמפליינט, יעדעס מאל אן אנדער ביזנעס-אייד-זענט, מיט אלץ נייע פראגען, און עס נעמט א היבעש וויילע, ביז איך קאן באפען א שמועס. ענדליך הער איך, — וואס זאגט איר נייעס? — נייעס וויל איך טאקע פון איר. — וואס ווילט איר הערען? איר זעט דעם גיט, אז מיר זיינען ביוז, גלויבט מיר, אז איך האב אפילו קיין צייט מיט אייך צו ריידען, עס גיט אן ארבייט זאל נאר דער סיזאן זיין לויט אונזערע ערוואר-טונגען, און איר וועט זעהן וואס פאר א יוניאן דאס וועט זיין. זיי הויבען שוין אן צו ציטערען, די באלעבאס-טע-אט האט איר געהערט דעם טעלע-פאן-געשרעך וואס איך האב נאר וואס געהאט. א דושאבער האט מיך נאר וואס אפגעוועפן, פרענענדיג צו א גע-וויסער קאנטראסטאר איז א יוניאן-קאנ-טראסטאר. נאכ'ן סטרייט גענען עט-ליכע דושאבערס, וואס די יוניאן האט לעצטענס געפירט פאר ארויסגעבען אר-בייט צו נישט-יוניאן-קאנטראסטארס, הויבען זיי אן מורא צו האבען צו בא-שעפטיגען נישט-יוניאן קאנטראסטארס. און דעריבער האט ער אנגעפרעגט צו דער דאזיגער קאנטראסטאר איז א יוניאן קאנטראסטאר. ווען איך האב אים גע-ענטפערט, אז דער קאנטראסטאר בא-שעפטיגט נישט-יוניאן ארבייטער, האט ער אים גלייך געווינען די מיר. עס איז א אָנזאג פון א נייער צייט, אז עס עקזיס-טירט א יוניאן.

\*\*\*

אין דעם דעפארטמענט-דארטען ויצט ברודער רייזבער, וואס האט נאר וואס איבערגענומען דעם מענעדזשמענט פון דעם דעפארטמענט. רייזבער איז אן אלטער ערפארענער יוניאן-פירער. ביז נישט לאנג איז ער געווען דער מע-געדויער פון די פילאדעלפיער דעסמא-כער פאר נאנעל זאכט יאר צייט. די-זע ערפארענקייט זיינע נוצט ער אויס פאר דעם נייאקער דעסמאכער דע-פארטמענט. ער איז אנגעקומען אין א מולדינער צייט, ווען די יוניאן געפינט זיך אין אירע בעסטע ענטוויקלונגס-מע-ליכקייטען. מיט אים ארבייט איצט אלס מענעדזשער פון ארגאניזאציע-אנש-דעפארטמענט אין דעם טרייד-ברו-דער וואסילעווסקי, דער פריערדיגער מע-געדויער פון לאקאל 35. און ארבייט איז פאראן מער ווי נענט פאר ביידע-נעם ווענען. לאקאל און דיסקריט מיטינג ווען די ארגאניזאציע פון נישט-יוניאן א שטענדיגע שאפ-טשערייט מיטי-גען.

זיי זיינען איצט באשעפטיגט מיט רויטער ארבייט, און ספעציעל מיט דער פארבערייטונג פון אן ענערגישען ארגא-ניזאציע-אדרייט. אט דערצעהלט ער מיר ווענען דעם ערשטען ערפאלג אין דער דאזיגער ריכטונג. ער האט גראד געהאט א מיטינג מיט דעם פארטומער.

ענגשאפט, ענגשאפט איבערלאזט, ס'איז ענג אין דער גרויסער געביידע פון דער דושאנינט באאר, ענג איז אין דעם ארגאניזאציע-דעפארטמענט, וואס פאר-נעמט די פריערדיגע געביידע פון לאקאל צוויי, און באזונדערס ענג איז אין יע-דען אייגענעם לאקאל. איבערלאזט געדענען, א שטופעניש, א געוויסע אן געיען. עס ציהען זיך מחנות מענשען פון פארשידענע זייטען, און איינער זוכט דעם צווייטען צו איבערלאזען און צו פארדערענען. יעדער אין זיין באשטימ-טער ריכטונג און מיט א באשטימטען צוועק. איינער מיט א קאמפלייט, אן אנדערער מיט א מיטגליד אפליקאציע, און א דריטער ווידער, יאגט זיך דיוס צו צאחלען.

דער עלעוויטאר יאגט זיך ארויף און אראפ, און ברענגט אלץ נייע שא-רען יוניאן לייט, וועלכע שארפלייען די אפיסעס, באלאנערען די דיוס און אפ-ליקישאן-ווינערס. עס בילדען זיך אויס לאנגע ליינס מיט דיוס-צאגלער, אפלי-קאמטען, און קאמפליינערס, וועלכע ווי-לען וואס שנעלער ערלעגט ווערען. די באאמטע ארבייטען מיט אימפעט און האסט און באמיהען זיך וואס שנעלער צו ערלעגנען די אומגעוואלדיגע אינטע-רעאקטען. אונזער דער דאזיגער אוי-טערליכער ענגשאפט איז באהאלטען א אינערליכע רייכע און ענערגישע יוניאן און ארגאניזאציע טעטיגקייט. דער אויסערליכער געדראנג איז אן ענטפער אויף דער אינערליכער אינסענסיווער און פלאנעמאטיגער פארבארייטונג טעטיג-קייט פון א יאר שווערער אויפבויואנגס-ארבייט.

ערשט מיט א יאר צוריק איז די יוניאן געלענען אין חורבות, דער ארגא-ניזאציע-אנש-אפארט, איז געווען פול-שטענדיג צעשטערט, די מעמבערס דעמאראליזירט, אין טרייד א הפער-צו-שטאנדר, די שטעטער פארטעכט, די בא-לעבאס פול חוצפה, די בילדינגס פאר-משכנ'ט און פארטונקען אין חובות. א סך האבען געגלויבט, אז איבער זאכט קאן מען ווידער די שטאק רום אויס-בויען, אז מיט איין שטאק קאן ווידער אלעס גוט געמאכט ווערען, וואס די קא-מיניסטען האבען אין עטליכע יאר אזוי גרינדליך צעשטערט.

אבער אפילו די אומגעוואלדיגסטע און פארצווייפעלדיגסטע, וואס האבען נאך געכטען געצווייפעלט צי עס עקזיס-טירט א יוניאן, זיינען היינט איבער-ראשט פון דער יוניאנס כח און וויר-קונג, פון דער יוניאנס טעטיגקייט און לעבעדיגקייט. דער ערפאלגרייכער קאמף געגען שבת-ארבייט, דער ענערגישער אר-גאניזאציע-אדרייט געגען די גיט-יוניאן שפעטער, דער גרויסער ערפאלג פון איי-טינגען דיוס-דרייט, די לעצטע סטרייטס געגען די דושאבערס, די גרויסע צאל פון נייע מעמבערס — באווייזען די מעמבערס דעם גרויסען ווערט פון דער פארבארייטונג ארבייט אין משך פון לעצטען יאר. די פאראינערעסטרסטיקייט פון דער מעמבער-שיפ וואס באלאנערט די יוניאן, באזוכט די לאקאל מיטינגען, ביים די יוניאן אינסטיטוציעס, האט לעצטענס איבערצייגט אפילו אונזערע גרעסטע אפיס-מיסטען, אז די יוניאן עס-זיסטירט, אז זי לעבט און ווירקט.

\*\*\*

דער נאנצער יוניאן אפארט איז פונט זיך איצט טאקע אין צייכען פון דעם יוניאן קאמף. יעדער לאקאל פאר זיך און די דושאנינט באארד אלס אר-גאניזאציע-אנש צענטער ארבייטען אין פו-לער הארמאניע. דער קאמף, אזוי גוט ווי די ארגאניזאציע-אנש און קאנטרא-טיווע אויפבויואנגס ארבייט, ווערט גלייכצייטיג געפירט מיט א זעלמענעם פלייס. צעהנליכער מיטינגען, לאקאל און סעקשאן מיטינגען, מיטינגען פון פארשידענע אינסטיטוציעס און יוניאן קערפערשאפטען. אט די דאזיגע טע-טיגקייט ווארפט זיך אייך גלייך אין די אויגען, ווען איך שטאצירט איבער דער יוניאן, איך קום אריין אין ארגאניזא-ציע-אפארטמענט. דארט ויצט ברודער פריד און הערט אויס באריכטען פון זיינע קאמיטעס, וועלכע ברענגען כסדר שראפגענומענע שטעטער. די ארבייטער פון די שטעטער ווערען גלייך איבערגע-גען פון ספעציעלע קאמיטע לייט, וואס האלטען מיט זיי אפ שאפ-מיטינגען. צוועלכע מיטינגען קומט פאר איין יע-דען ווינקעל פון האל, פון איבערלא-זערס זיך א געריידעריי, א געפילדער און א הושעריי.

די ארבייט פון דער ארגאניזאציע-אנש-קאמיטע איז א שווערע און פארטאג-הערליכע, סייטענס ווערען די שטע-טיגקייטען מיט געזונג, נענען און א הושעריי.



ביי די קלאוס מאכער פון טארנאנט

פון א. קירשנער ביונעס איידעשענע
ווי שוין באוואוסט דורך דער "נע"
רעכטמיסטיג, האט די טארנאנט יוניאן
אנגעפירט אן ארגאניזאציע וואס קומט
פאר די לעצטע 8 מאנאטן, מיט דעם
צוועק צו פארשטארקערן אונזער יוניאן
און צווינגען די מאנאפעסטורערס צו
באנייען דעם אגרימענט, וואס איז נע-
מאכט געווארען מיט דריי יאר צוריק
מיט דער הילף פון דער אינטערנאציאנאלער
נעל, און וועלכער ענדיגט זיך אין מיר-
טען פעברואר. צו דער זעלבער צייט
האבען מיר אין זינען געהאט צו באווא-
רענען ווי, אז אויב מיר וועלען קריגען
א קאנטראקט, וואלען די פונקטען נישט
בלויז בלייבען אויפן פאפיר, נאר וואלען
אויך דורכגעפירט ווערען, און פארזיכערען,
אז אונזערע מעמבערס וואלען מאכען א לע-
בען, ווייל די אומשטענדען פון די טא-
ראנטאנער קלאומאכער זיינען ביי וועם
איצטיגען מאמענט נישט קיין געהייבע-
נע, אפילו אין די יוניאן שטופע.

יארס און אויך אין אנדערע קלאומאכער
קעמט.
די טארנאנטא דזשינעס באארד האט
גאנץ פארזיכטיג באטראכט די געשע-
פענע לעגע, ווי אויך, די אומשטענדען
פון די קלאומאכער, און געזוכט צום
"לום. אז די טארנאנטא יוניאן מוז א-
זאמלען א קאמפספאנד אין פארלויף
פון דעם ספרינג סעזאן, און ווען די טא-
נאפעסטורערס וועלען אונז שטאפירען
צום ענדע פון סעזאן, ווי זיי סטאר-
שען דאס צו טאן, (ווייל פאר זיי, די
מאנאפעסטורערס, איז אלץ ווינציג, ווי-
פיל פראפוסטען זיי וואלען נישט מאכען
וועלען זיי אלץ נאך און נאך, וואל די
יוניאן ווין. אימאשטאנד צו באשיצען איר
רע מעמבערס, און, ווען נויטיג, וואל א
דזשענעראל סטרייק גערופען ווערען.

דורך דעם דרוק פון די אפען שט-
פער זיינען אונזערע קלאומאכער נע-
ווען געצוואונגען צו סעמלען אויף אדער-
כע פרייערע, וואס זיי האבען זיך אפילו
ניט פארנעמטעלט. און ווער שמועסט
נאך אין די אפען שטופע, דארטען איז
די לעגע נאך א שרעקליכע מען ארבייט
טאן און נאכט פאר א הונגעריגן. עס
פארשטייט זיך, אז ביי אדעלע אומ-
שטענדען האט עפעס געמוזט נעמאן ווע-
רען. און ווען די ברידער פאלאסאף און
האכמאן זיינען געוועזען אין טארנאנטא
אין מיטען דעצעמבער, ווען מיר האבען
אנגעפירט דעם קארום טרייעל געגען אייר-
נעם פון אונזערע מאנאפעסטורערס
פאר ברעכען דעם קאנטראקט אין מיר-
כען א לאקאט געגען אונזערע מעמבערס,
האבען זיי, ביי דער געלענעהייט צוזא-
מענערערס זיך מיט אייניגע מאנאפע-
סטורערס ווענען באנייען דעם אגרי-
מענט. די ברידער פאלאסאף און הא-
מאן זיינען רעמאקט געקומען צו דער
איבערצייגונג אז און א קאמף וועלען
די טארנאנטא מאנאפעסטורערס נישט
סיינען קיין קאנטראקט. און מיר האבען
זיך גענומען פארבאריימען פאר א קאמף.
מיר האבען זיך געווענדעט צום דזשע-
נעראל אפיס און פארלאנגט אונז צו
סאנאציאנירען א דזשענעראל סטרייק,
ווייל און דער מיטחילפע פון דער אי-
טעריישאנעל זיינען מיר נישט בכח
אדורכצופירען א דזשענעראל סטרייק.

דער ענטפער פון דזשענעראל אפיס
איז, ליידער, געווען נישט אזוי ווי מיר
האבען ערווארט. אין דעם זיינען שול-
דיג די אומשטענדען, וואס די אינטער-
נאציאנעל געפירט זיך ביי דעם איצטיגען
מאמענט, א דאנק דעם ברויזערקייט,
וואס איז לעצטענס אָנגעזאגט אין ניר-
דער ענטפער און שטארקסטער ראיאנעלער
אויסער טריימער שטען אויף דער וועלט.
פארמאגט - \$2,500,000.00
מיטגלידער - 83,000
ברענטלעם - 740

דער ארבייטער רינג

אין דער גרעסטער און שטארקסטער ראיאנעלער
אויסער טריימער שטען אויף דער וועלט.
פארמאגט - \$2,500,000.00
מיטגלידער - 83,000
ברענטלעם - 740

דער ארבייטער רינג איז דער איינציגער ארבי-
שער ארבעט, וואס האט אן אייגענעם סאניטא-
ריום פאר זיינע קאנסאמאמאנציע מיטגלידער.
מעמבערס ווערען פרייעגענומען אין עלטער פון 18 ביז
45 יאהר.
אויב איר זינט נאך נישט קיין מיטגליד, שליסט זיך פליד מו!

THE WORKMEN'S CIRCLE
175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

דער ערשטער

מעמבערס פון לאקאל 22 א. 5. ג. וו. י.
קומענדיגע דאנערשטאג, דעם 23טען פעברואר
אום 7:30 אין אָווענט וועלען אָפנהאלטען ווערען

סעקשאן מיטינגען

אין די פאלגענדע פלענער:
בראנקס:
מעקינלי סקווער גארדענס, 1258 באסטאן ראוד קאר. 169טע סט.
דאן-טאון:
בעטהאוזען האל, 210 איסט 5טע סטריט.
בראנזוויל:
לייבאר ליימקאמ, 219 סעקסאן סטריט.
שוועסטער און ברידער! ביי די מיטינגען וועלען פארנעמליינט ווערען
זעהר וויכטיגע פלענער וועלכע באצוועקען די ארגאניזירונג פון דעם סטריי-
קיין לאיאלער מעמבער פון דער דרעסמאכער יוניאן טאך נישט פאר-
פאלען צו באוועגן היינטיגע מיטינגען. קומט אין מאסען!
לויט דעם באשלוס פון דער עקזעקוטיוו באארד וועלען די סעקשאנען
און איצט אן מיטען יעדע 2טע און 4טע דאנערשטאג אין מאנאט.
די עקזעקוטיוו באארד פון 5 יאהר 22
ארצן דאשקאף, משערמאן. דזש. שפילמאן, סעקרעטאר.

קיפט שיד מיט דעם יוניאן שטעמפל



מיר ווערען זיך צו אלע מיטגלידער פון דער ארגאניזיר-
טער ארבייטערשאפט צו קיפען שיד וועלכע האבען דעם
שטעמפל פון אונזער יוניאן אויף דעם זיין. אינווייניג-
סטער זיין, אדער אויף דעם ליינען פון שוין. מיר בעמען
שיד נישט צו קיפען שיד, סיידען איהר זעהט אט דעם
יוניאן שטעמפל מיט אייערע אייגענע אויגען.

בוט און שוה ווארקערס יוניאן

פאליטישער בויס דער אפערקאן עקזעקוטיוו און לייבאר
246 סאטער סטריט, באסטאן, מאס.
פאליס לאווי
טשארלס 5 בעין
גענעראל פרעזידענט
גענעראל סעקרעטאר

פארעסער פון קלאוז

ואגט אן אייערע באסעס אז דער פייער דעפארטמענט האט
נעמאכט א געזעץ, דאס קיין ווייער-ברעטלאך מאך נישט ווערען
צוגעשלאגען אויף האלץ אדער אנדערע ברענענדע שטאפען. עס מו!
זיין דורכאויס פייער-פרוץ.
מיר האבען אויפגעפיקסט אונזערע ווייער-ברעטלאך צו פרעסען וועלוועם
פלאש און בעליווייע ריכטיג נאך דעם פארלאנג פון דעם פייער דעפארטמענט.
אויב איהר האט אין שאפ די אלטע סטיילס, וועלכע זיינען צוגעשלאגען אויף
האלץ, מענען מיר עס פאר אייך פיקסען נאך דעם נייעם געזעץ און איהר וועט
ניט האבען קיין טראבעל פון סיינע אינספעקטאָרס.
מיר פארקויפען אויך סטימערס נאך די נייע רולס פון דעם לייבארדעפארטמענט.
מיר האבען אויך די בעסטע פיקסינג מאשינס אין מארקעט.
די אמעריקען פלאש און וועלוועם פרעסבאָרד קאמפאני
321 פינפטע עוועניו, ניו יארק. טעלעפאן אשלאנד 6650 און 6651
קאונטרי אַרדערס ריכטיג אָפנענעם.

לערענעם דעזיינינג

איר קענט פערדינען פון 50 ביז 200 דאלאר וועכענטליך
געהעם א קורס אין דער בעריחמער
מיטשעל דעזיינינג סקוהל
אין מענ'ס פרייע, מיטעס און קינדער קליידער און ליידיס פאר גארענטא-
די פרייעלע סקוהל פאר דעזיינינג לערנען צו טאנען ענטפערט. גריידינג, דרייפונג פו-
פרייעלע סקוהל, סטודענטס, פאר גאר גארענטאט און מענ'ס קליידער.
גענעראלע איבער 50 יאהר.
די סקוהל האט עררייכט
זייער אידעען, נייע סיסטעמען, בעסטע רעזולטאטען.
א פארט אין דער פרייעלע דעזיינינג סקוהל מיטעס א באליבט
שטעלע און נאכע וויידערשען.
א נאכע פראפעסאָר פאר מענער און פרייע, און עס
איז דער לייכט זיך אויסצולערנען.
פאנאָרעטע לעסטע וועט געגעבן ווערען אין פרייער אייגענער
ספראך, וועט איהר וועלן פילע פארשטענדען.
די בארינגען פארן אויסלערנען זיך ווינען דער לייכט
פיר ווינען די עלסטע פערשען קאנסאמאנציע אין אמעריקא און
פיר פערשידענע און עניידען אלעליי פערשען.
טאן און אונזעם קלאסען.
פאנאָרעטע, סטודענט, סטודענט און פרייע.
פרייע רעמאנאסירישאָן אין אונזער סקוהל
טאן פרייעלע פאר פרייע אינפארמאציע.
מיטשעל דעזיינינג סקוהל
טעלעפאן וויסטאניו 5970
15 וועסט 87טע סטריט, ניו יארק.





# אין דער דרעסמאכער יוניאן

פון דוש. ספילמאן  
סעקרעטאר-מענדעווער

## אונזער קאמפין אין פולען גאנג.

אלע פארברייטונגען פאר דעם גרויסען קאמפין אין דעם טרייד יוניאן שוין געמאכט. די צייט פון "דער" אין פארברייטער. מען נעמט זיך צו דער ארבעט פון אונטערנעמען שפעטער, אריין נעמען די נייטיגקייטן פארברייטער אין דער ארגאניזאציע אלס מעמבער, שליסלען קאנטראסטען מיט די מאנאפעליזאציעס און גלייכצייטיג זעהן אז די שטעט און נייע קאנטראסטען זאלען דורכגעפירט ווערן אין לעבן.

לויט ווי עס איז שוין אנגעטוישט געווארן אין דעם לעצטן נומער, געזעכט "קייט" אין בר. וואסילעווסקי, וועלכער איז ביז מיט א קורצער צייט צוריק געווען דער מענדעווער פון דער פרעסערס יוניאן, אונטערנעמען געווארן פון דעם דרשיינט באאדער אנצוהיירען דעם איצטיגן קאמפין. וואסילעווסקי איז א דרעסמאכער, ער פארשטייט דעם טרייד און שרמינאטירט און פארשטייט דעם טרייד און וועט איהם אהן צווייטעל נאך צוזאם קומען אויף זיין איצטיגען פאסטען.

דער פאל, לויט וועלכען די ארגאניזאציע צוזאם ארבייט וועט אנגעפירט ווערן, איז אבער פון אזוי בייטען בארעכטער אז ניט וואסילעווסקי, אדער אירענער וועלכער געזעצט אונטערנעמען פיהרער, קען האלטן צו האבען א בארייטעטען ערפאלג, סיי דעם די לאזלע און אירענער און אירענער פון דער דרעסמאכער יוניאן, וועלכען מיטגעלעבט אין דער ארבייט. דאס איז ביי דעם איצטיגען מאמענט פון דעם סטעט נרעסער וויכטיגקייט. די ארבייט פון אפשטעלען דעם וואוסס פון די אפשטעלען וועלכע מאכען דעם ארבייטערס לאנגע אונטערנעמליך און שטעלען אין דעם פארהאן די עקזיסטענץ פון אינדער ארגאניזאציע, וואס צו ווערן אלעמען ארבייט. ניט בלויז פון די פאר צענדליג מענטשן וועלכע זיינען פאר דעם צווייטען אנגעשטעלט געווארן, נאר פון "ירען" אינדעווינדעלען ארבייטערס אין טרייד. מיר וועלען נאך אפגענעצט זאגן, אז דער קאמפ פונעם דעם אפשטעלען שטאט איז פון א פיל מעהר ערנסטער פארשטער ווי מאכען מעמבערס קענען זיך. עס פארשטעלען. דער אפשטעלער שטאט מוז אונטערדריקט ווערן אויב מיר מיינען באמת אז אונזער יוניאן זאל אויף ווייטער עקזיסטירען און פראדעסירען, ארבייטערס צוזאמען מיט בר. וואסילעווסקי סיי וויינען דא א שוועסטער סיי רייך אין מאנאפעליזאציעס דימאנדירט. די ערשטע, פאר דעם וואס זי איז שוין ניט פאר-בונדען מיט אונזער יוניאן פאר א משך פון א פאר יאָר — וויינענדיג אן ארגאניזאציע וועלכע דער ווימענס טרייד יוניאן ליגט — איז אבער אלע מאל דא ווען מען דארף איהר. שוועסטער דימאנדירט, א מעמבער פון דעם אימאלינישען דרעסמאכער לאג סאל 80, איז אן ערפאלגרייכע ארגאניזאציע.

מיר האבען דערמאנט און ערווארטען אז דער איצטיגער דרייט וועט פארגעסערן דעם צאלען יוניאן שפעטער און פארשטערן קערען אונזער איינפלוס און קאנטראל אין דעם טרייד.

ערפאלגרייכע דיסטריקט מיטינגען. עס איז נאך פריש אין זכרון אונזער גרויסער דיסטריקט מיטינג וועלכער איז געווען צוריק אפגעהאלטען געווארן אין ברייטע האל. איז אבער אונזער צווייטער דיסטריקט מיטינג, פון לעצטען דינסטאג אונטער, געווען נאך א גרעסערער ערפאלג פון דעם ערשטען. די רעדעס פון מענדעווער רייזבערג, אנטאגניזאן און די שטערע וויינען אויפגענומען געווארן מיט באנייטערונג. די מעמבערס וויינען שטארק פאראינטערעסירט צו וויסען וואס עס ווערט געטאן אום צו ארגאניזירען דעם טרייד. זיי וויינען מעהר ווי גרייס צו אפפערען ווייטער צייט צו העלפן די פאר-שידענע קאמפיעס, אין דער ארבייט. זיי דערפיהלען שוין אין די שפעטער די ווירקונג וואס דער קאמפין האט אויף ווייטער בעל הבית. דערפאר בעציהען זיי זיך מיט אזוי ערנסטקייט צו אלעס וואס עס ווערט געטאן, אונטערנעמענדיג אז ביי די איצטיגע פירערס פון דער יוניאן שטעהען די אינטערעסען פון די מעמבערס העכער פון אירענער וועלכע פארטיי, גרופע אדער פערזענליכע פאליטיס. דערפאר טאטע אס דייער ווארימער אפירן; דערפאר אט דער ענטוויקלונג און אויפריכטיגער יוניאן פאליטישעס, וועלכער מוז פירען צו א שטארקער ארגאניזאציע.

וואס אייניגע שפעטער מוען פאר'ן קאמפין. אלס א פראקטישע דעמאנסטראציע פון אן ערנסטען אינטערעס וועלכען די מעמבערס האבען אין דער איצטיגער ארגאניזאציעס ארבייט, האבען שוין עטליכע שטער, אויף ווייטער איינגע-אחיות, וואס געוויסע סטעט נאך אלס ביי-

וואו עס ביישפיל האבען די ארבייטער פון קערן בראם, 247 וו. 388 טעט סטריט; ווערמאן 560 7טע עוועניו און די גאלדען סטאר, 327 וו. 386 טעט סטריט בא-שלאפען צוטרעטען צו 50 דאלאר א וואך אזוי לאנג ווי דער קאמפין וועט אנהאלטען. די ארבייטער פון ד. שווארץ, 16 טעט 27טע סטריט, וועלען שווערעכען וועכענטליך א שטונדע צייט ארבייט צום פאנר. די ארבייטער פון מ. פיינגאלד, 218 וו. 386 טעט סטריט האבען לעצטע וואך אריינגעבראכט די סומע פון 144 דאלאר אלס ביישפילענדע צום דרייטן. דארף מען האבען א בעסערען און שטארקערען בא-ווייזן אז די דרעסמאכער וויינען פאסטענטשלאפען אויפצוהאלטען ווייטער יוניאן? עס זיי שטארק ריכטיג אפ די נויטווענדיג-קייט פון דעם איצטיגען קאמפ פונעם דער אפגען שטאט מנהא?

מיט אזוי ענטשלאפענהייט און איבער-געבענהייט פאר דער זאך און א נאטען וועלען צו ארבייטען אונטערמילד, קען מען מיט רעכט ערווארטען פרוכטבארע רעזולטאטען.

## קענענער איינמירטס געלד.

אין דעם לעצטען נומער, געזעכט "קייט" אין ערשינען די דעסלאטאציע פון אונזער עקזיסטענץ באאדער בנוגע די פאר-גרינגעוונג פון די איינמירטס געלט, פאר די ארבייטער פון די אפשטעלע שפעטער. דאס באשטאנט ווערען דער פאסט אז דער באשלוס, אדער מאניפעסט ווי מאכען רופען עס אן, באציהען זיך בלויז צו-אזעלכע ארבייטער וועלכע וויינען באשעפטיגט אין אפשטעלע שפעטער מיט וועלכע אונזער יוניאן האט געטון פארבריינגען. וועלכע ארבייטער, און פארשטעהט זיך אויב זיי האבען ניט פארבראכען גענען די געזעצטע פון אונזער יוניאן, קענען ביז דעם 1טען מארטש, ווערען מעמבערס מיט א זעהר קליינע סומע געלד. נאך דעם 1טען מארטש וועט יעדער "אפליקאנט" מוען צוהאלטן די פולע געזעצליכע איינמירטס געלד.

עס וועט פלייכט ניט זיין איבעריג צו זאגען אז דער מאטיוו פון אונזער עקזיסטענץ איז צו געבען יעדען מעגליכען מיטל און הילף די ארבייטער פון די אפשטעלע שפעטער צו ארגאניזירען זיך און באקומען דעם פולען שוץ פון דער יוניאן. אייניגע מעמבערס וויינען מיט דער מיינונג אז דער מאניפעסט איז צו ראדיקאל. דער אנטווארט אויף דעם איז אז די אומ-שטענדיג פון א סך פון די אפשטעלע שפעטער וויינען אזעלכע, אז ביי ווייטער בעסטען וועלען די רעזולטע איינמירטס געלד. וואס די ארגאניזאציע איז אויסגען אין קריגע-צווייטער.

דעם קאנטראל איבער'ן טרייד, די פאר-קאלער מער איינמירטס געלד שפילט דאך נאך אלעמען קיין נאטורליכע דאלע ניט.

## מען צאלט דיוט.

עס איז בייז אין טרייד און עס איז אויך נאטירליך בייז אין אונזער אפטייל. יעדען אונזער בייז דער אפטייל איבערנע-פאסט מיט מענטשען, וועלכע קומען מאכען קאמפליינטס, צוהאלטן דיוט און ארויס-נעמען ביכלש. די קלויזסעס אין פינאנס-דעפארטמענט וויינען פארנומען ביי שפעט-אין ווענען, די לעצטע פאר שבתים איז דער אפטייל געווען אפגען ביי 5 וויינער.

די מעמבערס, וועלכע האבען נאך ניט געבויטען ווייטער ביכלש, וויינען אויפגע-פאדערט דאס גלייך צו באווארגען. בעת מען ארבייט איז א סך גרינגער ארויס-צונעמען די פאר סענט. שאפט זיך די מידה פון צוהאלטן יעדע וואך צו ביכלש. וואסעלסט ניט אן. נאטערהענדע מעמ-בערס האבען ווייטע ביכלש. אויב אייער ביכלע איז פון לעמאן קאליר איז א סימן אז איר זייט שוין שולדיג א היב-שע פאר מאנאט, און אויב איר האט א בלויזען ביכלע ווייטע איר געשטראכען אלס מעמבער.

מיר פאדערען אויף אונזערע מעמבערס נאטערהענדע ווייטע שולדען. די יוניאן נויטיגט זיך אין פינאנציעלע מיטלען. ער-פילט אייער פליכט אלס לאזלע מעמ-בערס.

## סעקשאן מיטינגען קומענדיגע דאנערשטאג

לויט א פרייהערדיגע אנאנסע, וועלען אונזערע סעקשאנס פון איצט אן מיטען יעדען צווייטען און פערטען דאנערשטאג אין מאנאט. קומענדיגע דאנערשטאג, אל-דאס, דעם 23טען פעברואר, וועלען מיטען אלע 3 סעקשאנס. די מעמבערס וויינען אויפגעפאדערט צו באזוכען די מיטינג-גען אום צו באקומען זיך מיט דער טעטיג-קייט און פראבלעמען פון לאקאל.

אויב די רעקאמאנדאציע וועלכע איז געמאכט געווארען פון דער בראנאנסער סעקשאן זאל אנגענומען ווערן, וועט יעדער מעמבער מוען באזוכען אס ווייניג-סטען איין מיטינג אין 3 מאנאטען. די וועלכע וועלען ניט נאכקומען דעם בא-שלוס, וועלען, לויט דער רעקאמאנדאציע, שטראפירט ווערען מיט 1 דאלער.

פארשטעהט זיך, אז וואס אונזערע בראנאנסער אפטייטען מעמבערס וויינען אוי-בען איז, צו זעהן וואס מעהר מעמבערס ביי די מיטינגען. דאס, אויף די אפציע-לע פערזאנלעכע פון לאקאל, איז דער פלאץ צו באשפראכען די פראבלעמען פון דער יוניאן. דאס איז אויך דער פלאץ אויסצוהערען, נאטערהענדע, אדער, ווען נויטיג, צוריקצוויינען פארשידענע בא-ריכטען. דאס איז אויך דער פלאץ צו קריטיקירען דעם אדער יענעם יוניאן-בע-

## וועכענטליכער בילדונגס קאלענדאר

וואשינגטאן אידווינג היי סקול, דעם 530, שבת, דעם 18טען פעברואר, 1.30 נאכמיטאג.

א. ז. מאסטע: "דער ארבייטער אין דער מאדערנער געזעלשאפט"

שבת, דעם 25טען פעברואר.

1.30 ד. ה. י. פארמען. — די ענטוויקלונג פון דער אמעריקאנער ציווילי-זאציע. — קורס פון 5 לעקטשורס.

דינסטאג, אין 314 וועט 21טע סטריט, צווישען 8טער און 9טער עוועניו.

6.30 פארנאכט — מייזעס איבונגען, געזעלשאפטליכע און פאליטישע.

7.30 אונטען — שווייט לעסאנס פון א קאמפאטענטען אינסטראקטאר.

ברענגט מיט א בעדינג קאסטיום און א האנדטוך.

וואשינגטאן'ס בירמהדעי, מימוואך, פעברואר דעם 22טען, 1.30 — טאנץ און אונטערהאלט פאר אלע מעמבערס פון לאקאל 41, אן רענד סקול, 7 איסט 15טע סטריט. איינמירטס דורך טיקעטס, צו באקומען אין אפטייל פון דער יוניאן, 3 וועסט 16טע סטריט.

שבת, דעם 23טען מערץ — קאמפאטענטער האל, 268 פארקער עוועניו, קליפסאן, ניו דזשירזי, 8 אוהר אבענד. — טאנץ און אונטערהאלט פאר די הענד עמבראדערי ארבייטער, לאקאל 72, פאסיק. וואלי ראוו סענעניידערס. טיקעטס מיט גארדעאבע, 50 סענט.

## וואס איז עקס-לאקס?

עקס-לאקס איז איינע פון די וויכטיגסטע ערפינדונגען פון דער מעדיצינישער וויסענשאפט. דאס איז א משאקאלאד-קענדי, וועלכעס רעגולירט דעם מאגען און פארנעמט דעם פלאץ פון קאמפאטענטער, בימער-זאלען, רובאריכער, בימער-וואסער, לאקערען פאדער, באזוקערטע אדער געמאכטע פיללען, און נאך פילע אנ-דערע אלט-מאדערנע אפמאכטע פאר וועלכע יעדער מאן, פרי-אדער קינד פלענען זיך אפשרעקען.

עקס-לאקס איז א משאקאלאד דורך און דורך. עס איז גע-שמוק אין מעס און ווירקט געלעכטען און נאטירליך גענען אלע פארמען פון מאגען-פארשטאפונג, און שמערצען אדער קרעמפען.

פרייעס א באקס טייגס און איבערצייגט אייך.

10, 25 און 50. א באקס, אין אלע דראגסטאפס.

שטעט. דאס איז, אין קורצע, א פרייע פלאטפארמע פאר יוניאן מעמבערס צו רייזען וועגען יעדע זאך, וואס האט שייט מיט דעם וואוילווין פון דער ארגאניזאציע. קומט צו די מיטינגען. קומט צו די נעקסטע מיטינגען, דאנערשטאג דעם 23טען פעברואר.

היינטיגען שבת אין ברייטע האל לעצטען שבת האט דער נאטעל קלאוו און דעם דיסטריקט געשוויבעלט מיט פיר קעטס, וועלכע וויינען געקומען זען, אז די 5-טאגיקער ארבייטס-וואך זאל אפגעהיט ווערען. צענדליגע סקסיווע מעמבערס פון אונזער יוניאן האבען זיך פארזאמלט 7 אזוינער אין דער פרי אין ברייטע האל, און האבען, אונטער דעם אויפזיכט פון בר. ברעסלאו, איינגעטיילט זיך אין קא-מיטעס, וועלכע וויינען געזאגט אפצו-סטאפען שפעטער פון דער ארבייט.

דאס פיקעטען איז ניט די אנגענומע-סטע ארבייט, וואס איינער קאן זיך אויס-קלייבען; אז זי איז אבער פון די סא-מע וויכטיגסטע, איז נאך קיין צווייטעל ניט. קומט דאס היינטיגען שבת פרי איין ברייטע האל, 6טע עוועניו קארנער 42-טע סטריט, און מעלדעט זיך צו בר. ברעסלאו. זאל אונזער שלאג-ווארט זיין — קיין שבת ארבייט. קיין אומגעזעצלי-כע שטונדען. יוניאן באדינגונגען אין אלע דעם שפעטער!

געשטארבען א דאזלער מעמבער בעת מיר שרייבען די שורות האבען מיר באקומען די טרויעריגע נאכ, אז בר. דוד בעקער, וועלכער איז געווען א מעמ-בער פון אונזער עקזיסטענץ באאדער, און שאפ טשערמאן פון דער פירמע מ. שווארץ איז פלוצלונג געשטארבען. מאנאט נאכ-מיטאג איז דער פארשטארבענער געווען אין אונזער אפטייל, און דעם וועלכע אונזער האט אים דער טויט שווערענומען. בעקער איז געווען א סימפאטישער מענטש און א לאזלער מעמבער פון אונ-זער יוניאן פאר פילע יארען. מיר באדרייע-רען זיין פרייזייטיגען טויט.

## איהר מענטש עס וויסען

קען א הילצערנע לעפעל ווערען הייט?

א הילצערנע לעפעל ווערט ניט אויף גיך-הויט, ווייל האלץ לאזט זיך דורך אזוי שטעל-ווארימקייט. די אפטיילען, וואס שטעלען צו-זאמען א שטיקל האלץ, פארענען ניט אריבער די היץ איינער צום צווייטען. איר קענט אפאל יעדן, אז א שטיק האלץ ברענט פון און עס, און דער צווייטער עס איז אפאל ניט ווארים. דערפאר איז טאקע גאנץ באקוועם צו עסען א הייסע געריכט מיט א הילצערנע לעפעל: מען ברענט זיך ניט די הענט, געוואונט זיך צו צו סמוקען א סוואד, וועט איהר ערשט דאן דערגיין, וואס פאר א פארגעניגען עס ליגט אין א גרויספארניגען סיגארעט. מיוראד איז אן אויסערגעוויינ-ליכער סיגארעט פאר יעדען סמוקער, וואס בלויזט, אז ער איז בארעכטיגט צו דאס בעס-טע, וואס דאס לעבען גיט.

## 24 שטונדען ענדיגט פארקיהלונגען

א געזעלשאפטליכער, קאלט קען זיך ענטוויקלען אין גרויסער פלוצ. ביים ערשטען צייכען געהט אין א גרויסע סטאר און קיינס א באקס היילט נעחטס עס איין באלד. ה י ל ל' א ב רעכט א קאלט אין 24 שטונדען ווייל עס מוזט די פירער וויכטיגסטע זאכען — סטאפט דעם קאלט. שטעלט אפ די פיבער, עפענט דעם סטעטען, שטארקט דעם קערפער, רויטע באקס 800.

HILL'S  
Cocaine - Bromide - Quinine

## הארלעם באנק און קאמערס

2118 — 2טע עוועניו, ניו יארק  
פילעפאן לעהיי 8-2-1-8800  
ברענש: 431 — 3טע עווי, נ. י.  
פילעפאן לעקסינגטאן 8055

די ארבייטער באנק פאר'ן ארבייטער אלע בענקינג אפעראציעס

4 1/2%

מאני אררערס, קרעדיט-בריוו, דרעסס, שוויט-קארטען, נאכפריי פאליק, סיווי-דעפאזיט וואלטס

אנגעשלאסען אן דער  
אטלאנטיק סטייט באנק

594 אטלאנטיק עוועניו, ברוקלין  
ברענש: 188 גרויטען סט.



# הערבית

שבתית פון טעג  
לערנער, פארשער  
נישט טיף, און די  
וועלט וועט זיין  
סייערען

בערלין הונדערט  
וואס ארבעט  
(טאג 2.1.1928)  
10 טויזנט געלדער  
קוים העלפן און זיך  
שטערן, און וועלן  
ווייט גיט שטענדיק.

אפיציעלער ארנאז פון דער אינטערנעשאנאל ליידים נארמענט ווארעמער יוניאן

Vol. 10, No. 8

New York, Friday, February 24, 1928

פרייטאג, 24 מערץ 1928

PRICE 3 CENTS

## אלטער יוניאן מועד, הערי בארנשטיין, געשטארבען

די יוניאן האט ריזע וואך פארלארן  
אן אמת'ן איבערגעגעבענעם, טרייען, טע-  
טיגען מיטגליד, הערי בארנשטיין, א מעג-  
כער פון לאקאל 35.  
ערשט מיט צוויי וואכען צוריק איז  
הערי בארנשטיין געווען אויף דער פיקטע  
ליין און גיט געלאזען, אז בעלימלאכות  
זאלען ארבייטען אום שבת און דערמיט  
ברעכען די יוניאן פרינציפען. און היינט  
טרויערט די יוניאן נאך זיין טויט. הערי  
בארנשטיין איז געשטארבען דעם 23טן  
דעם 23טן מערץ, אין מאנאט סיני  
האפטיגאל.

הערי בארנשטיין איז אינגאנצען שלם  
געווען 36 יאהר. מיט א פאר וואכען צו-  
ריק האט ער זיך דערפיהלט, אז ער איז  
עפעס נישט מיט אלעמען. דער דאקטאר  
האט איהם געזאגט, אז ער ליידעט פון  
דער פראלעטארישער קראנקהייט, "מיר-  
בערסולאזיס". די ערקלערונג האט אויף  
איהם אזוי שטארק געוויקלט, אז ער האט  
געקראכען אן אפצוגיין אויף'ן מארק און  
איז דערפון געשטארבען. דער נפטר האט  
איבערגעלאזט א פרוי מיט צוויי קליינע  
קינדער.

הערי בארנשטיין קומט פון סאקאל,  
לאמער נובערניע. ער איז געווען פרי-  
הער אין ענגלאנד און דארטען איז ער גע-  
ווען טעטיג אין דער אנארכיסטישער בא-  
וועגונג. ווען ער איז געקומען שווער אין  
1906 האט ער זיך אויך דא גלייך אנגע-  
לאסען אין דער אנארכיסטישער באווע-  
גונג. ער איז געווארען א מעמבער פון  
אנארכיסטישען רויטען קרייז און האט  
גענומען דארטען א טעטיגען אנטהיל.  
אין 1910, ווען דער היסטארישער  
קלאמאכער סטריק איז פארגעקומען,  
האט זיך בארנשטיין אויסגעצייכענט מיט  
גרויסע טעטיגקייט. און זינט דא איז נישט  
געווען קיין איין סטריק וואו בארנשטיין  
זאל זיך נישט האבען אויסגעצייכענט. ער  
איז אלע מאל געווען, ווי מען זאגט, אויף  
דער "פיערינג ליין", האט זיך נישט אפגע-  
שראקען, ווי מען זאגט, פאר דעם טויט  
אליין. זיין לעבען איז געווען קאמף, און  
אין קאמף איז ער געשטארבען.

בין דער לעצטער מינוט פון זיין כא-  
וואסטזיין האט הערי נאך געמאכט און  
נאך גערעדט פון דער יוניאן. פערזינדענט  
זינגט האט זיך ריכטיג אויסגעשפראכען  
וועגען איהם אין א רעדע, וואס ער האט  
בארנשטיין איז געווען דער מאן דער סאט,  
דער אמת'ער יוניאן מאן.  
עהרע זיין אנדענקען!

וואסמאט פון ברודער סאל. פאלאקאט  
מענדעלשער פון דער דזשיינט באגאר,  
גענומען גלייך שריטע דורכצופיהרען די  
באשליסע וואס די גאנצע מעמבערשיפ  
(שלוס אויף זייט 2)

## קליינענדער קלאמאכער געווינען פאדערונג פון א ספעציעלען ארבייטסלאזען פאנד אויסער די טיים נאראנטי

מאנופעקטורערס וועלען דארפן צעהלען 1 פראצענט פון זייער וועקענעם  
ליכען פער-ראל. — קאמיטע וואס פארוואלטען דעם פאנד וועט צוזאמענ-  
געשטעלט ווערען פון יוניאן פארשטעהער, מאנופעקטורערס און דעם  
אומפארמיאישען משערמאן. — קריינדלער, קאמאדוקי און פריינד  
ווערען געלויבט פאר זייערע עררייכונגען.

די קליינענדער מאנופעקטורערס  
אפמאכטאישען האט, נאך וואכען צייט  
פארהאנדעלען, ענדליך נאכגעגעבען די  
פאדערונג פון דער קליינענדער דזשיינט  
באגאר צו גארטנערען די ארבייטער 40  
וואכען ארבייט דורך דעם יאהר.  
די דזשיינט באגאר האט פארגעלעגט  
אן אויסגעצייכענטע פלאן צו די מאנ-  
פעקטורערס לעצטען מעזאן. די באלע-  
באטיס האבען זיך זעהר געוויינקעלט  
און האבען דעם פלאן נישט געקאנט אזוי  
גוט צוטייען, ווייל ס'איז געווען א צו-  
ווערער בייסען. ווי האבען גע'מעגל'ט  
פון זיך דער צייט, וואס זיי, די מאנופעק-  
(שלוס אויף זייט 2)

## גרויסער קלאק און דרעם שאפ-טשערמאן מיטינג דיינע שבת נייטאג, פעברואר 25, איז ארליינגטאן האל

פרעזידענט זינגמאן און דזשענעראל מענדעלשער האבמאן וועלען רעפארטען וועגען פארשידענע  
מרייד-פראבלעמען, וועלכע די משערלייט וועלען דארפן דיסקוסירען און גוט-הייסען. —  
העכסט-וויכטיגע באשליסע ערווארטעט פון דיינע מיטינג.

וועלען בלויז זאגען, אז דער מיטינג איז  
אן אויסגעצייכענענדיק וויכטיגער און אז  
א משערמאן וועט זיך פארגינגען צו פאר-  
פעלען קומען צו דיינען מיטינג, וועט  
ער באנעהן א פארברעכען געגען זיך  
זעלבסט.

די דזשיינט באגאר האט ארויסגע-  
שיקט א ספעציעלען ברעף צו די משער-  
לייט צו דיינען מיטינג. דער ברעף  
וועט זיין די איינמאליגסטער פאר די  
משערלייט, און זיי דארפן איהם ברעג-  
נען מיט זיך, ווען זיי קומען אין האל.  
דער ברעף לייגעט זיך ווי פאלגט:  
"זינט דער סיואן האט זיך אנגע-  
פאנגען, האט די דזשיינט באגאר דורכ-  
געפיהרט פארשידענע טעטיגקייטען צו  
פארשטארקען די יוניאן און פארבעסער-  
רען די קאנדישאנען פון אונזערע מעג-  
כערס אין די שטעט. מיר האבען דורכ-  
געפיהרט א רייע ערפאלגרייכע סטריקס  
געגען דזשאבערס, וואס האבען פאר-  
לעצט דעם אנרימענט און ארויסגעשיקט  
ארבייט אין נייט-יוניאן שטעט, און דאס  
האט געהאט א גלענצענדע ווירקונג  
אויף דער אינדוסטריע. אונזער ענערגי-  
שער ארגאניזאצאנאס-דרייוו האט אריי-  
געבראכט פילע נאך-יוניאן שטעט אין  
דער יוניאן. אונזער דרייוו געגען שבת  
(שלוס אויף זייט 2)

גען באריכטען אויף דעם שאפ-טשערמאן  
מיטינג אין ארליינגטאן האל, שבת,  
דעם 25טען פעברואר, 1 אויפער שאפ.  
עס וועלען אויף דעם מיטינג דיסקר-  
טירט ווערען פארשידענע טרייד-פראבל-  
לעמען און ארבייטס-פאלענער פאר דער  
צוקונפט. איינצעלהייטען וועלען אנגע-  
געבען ווערען אויף דעם מיטינג. מיר

דורך דער לעצטער צייט, זינט עס  
האט זיך אנגעהויבען די טעטיגקייט אין  
דער יוניאן, זיינען פארגעקומען פארשיד-  
דענע פאסירונגען אין טרייד, וועגען  
וועלכע די משערלייט דארפן אינפאר-  
מירט ווערען. דזשענעראל מענדעלשער  
האבמאן און אויך אנדערע יוניאן בא-  
אמטע וועלען וועגען די אלע פאסירונג

## ארגאניזאצאן קאמיטע נעמט ארונטער 75 שטעט אין די לעצטע פאר וואכען

מענדעלשער פריד פון דער ארגאניזאצאן קאמיטע ווארענט קאמוניסטישע  
שלעגער אויפצונעמען זייערע סעקעטישע מעמבערס פון שלאגען יוניאן  
מיטגלידער. — מיר וועלען נישט פארשווייגען קיין פאמיל, וואס א יוניאן  
מיטגליד וועט קריגען דורך א קאמוניסטישען קלינגאן, זאגט ברודער  
פריד.

אויף צוויי סטריקערס און די רעמער-  
טיווס האבען די סטריקערס שטארק צו-  
שלאגען.  
אן אינטערעסאנטע געשיכטע, וואס  
שפיגלט אפ די גאנצע קאמוניסטישע  
(שלוס אויף זייט 2)

די ארגאניזאצאן קאמיטע, וואס  
פאקטיש האט זיך איהר טעטיגקייט אנגע-  
הויבען ערשט מיט א פאר וואכען צוריק  
און איז אונטער די מענדעלשענע פון  
ברודער ה. פריד מיט דער הילף פון בר-  
דער צוקער און י. לעווינסאן, האט אין די  
פאר וואכען צייט ארונטערגענומען מעהר  
ווי 75 שטעט.

די מעהרסטע פון די שטעט ווערען  
ארונטערגענומען דערפאר וואס עס ווערט  
געארבייט דארטען. שטיק ארבייט. די יו-  
ניאן רעכענט זיך נישט צו עס ווייניג יוניאן  
שטעט אדער נישט, כל זמן עס ווערט קאמ-  
פלינט אין דער יוניאן אז אין א געוויסען  
שאפ ווערט געארבייט אויף נישט יוניאן  
קאנדישאנען ווערט די ארגאניזאצאן קא-  
מיטע געארדערט גלייך דעם שאפ ארונ-  
טערגענומען.

ביים ארונטערגענומען די שטעט ווינען  
פאראן פיל מאל שטערונגען פון די קאמ-  
ניסטישע סעקעט. ווי האבען זיך פשוט  
פארוואנדעלט אין דעם געמיינסען סאקט  
סעקט אנעמטור וואס איז ווען עס איז גע-  
ווען אין דער ארבייטער באוועגונג. לעצטע  
וואך האט פאסירט, ווי צוויי באוואוסטע  
קאמוניסטישע סעקט אנעמען, איינער  
מיט'ן נאמען "הער" מאשקאוויטש און  
א 2טע מיטן נאמען "פריילין" העני לוי-  
באוויטש, האבען אנגעצייגט דעמאסטיווס

אינהאלט פארצייכנים  
גערעכמינקייט נומער 8.

- זייט 2. ניועס.
- זייט 8. באזוך אין יוניאן העלפן מענער —  
פאנח בן שמואל; פילאדעלפיער ניועס  
— מ. פאלין.
- זייט 4. ברוי, סיגונגען, שפוטונגען —  
ס. קאמאדוקי.
- זייט 5. שיקאגא'ס פיוזש — מ. ביאליס,  
א "גענעטער".
- זייט 6. קריינדלער.
- זייט 7. אלענדער פאר אינדוסטריעלען פרי-  
דען — ת. לאנג; אנדערע סענעט  
(פאליטיק) — י. וואלדען.
- זייט 8. פון וואס זיך האלט — מ. וועלדן.



# הונדערטער טויזענטער דאלערס חובות און דיום פון מיטגלידער וועלען מוזען באצאלען ווערען אין די נעקסטע פאר וואכען — זאגט סעקר. וואנדער

וויכטיגער ניט-יוניאן קלאק דזשאבער געצוואונגען צו סעטלען מיט דער יוניאן.

ווען מיר געהען צום פרעס, לאזט אונז דער אפיס פון דער דזשאבער באארד ווייזן, אז די דזשאבער יוניאן לאקאל 22 האט ערקלערט א סטרייק געגען דעם דזשאבער.

שוין געמאכט געווארען און עס וועט זיין, פארזיכערט וואנדער, א גלענץ צענדער דיוס-קאמפניי.

## לאקאל 62 רופט וויכטיגע דיסטריקט מיטגלעך

די וויכטיגסטע גורם וואָרעס יוניאן רופט פאר נעקסטע וואָך צוויי זעהר וויכטיגע דיסטריקט מיטגלעך. אלע ארבייטער פון די דאָן-טאָן שפער וועלען זיך צוזאָם מענקומען אין בעטמאָווען האָל, דינסטאָג, דעם 21טען פעברואַר, גלייך נאָך דער אַרבייטער פון אלע אַפֿיטאָן שפער וועלען אָפּהאַלטען זייער מיטגלעך אין דער אינטערנאַציאָנאַל אידיאָלאָגיק, דעם 3 וועסט 16טע סטריט, דאָנערשטאָג, דעם 23טען פעברואַר, גלייך נאָך דער אַרבייטער פון די פראַנצ, וועלכע וועלען ביי דיע מיטגלעך פאַרהאַנדלען ווערען זיינען וויכטיג.

די וויכטיגסטע גורם וואָרעס יוניאן רופט פאר נעקסטע וואָך צוויי זעהר וויכטיגע דיסטריקט מיטגלעך. אלע ארבייטער פון די דאָן-טאָן שפער וועלען זיך צוזאָם מענקומען אין בעטמאָווען האָל, דינסטאָג, דעם 21טען פעברואַר, גלייך נאָך דער אַרבייטער פון אלע אַפֿיטאָן שפער וועלען אָפּהאַלטען זייער מיטגלעך אין דער אינטערנאַציאָנאַל אידיאָלאָגיק, דעם 3 וועסט 16טע סטריט, דאָנערשטאָג, דעם 23טען פעברואַר, גלייך נאָך דער אַרבייטער פון די פראַנצ, וועלכע וועלען ביי דיע מיטגלעך פאַרהאַנדלען ווערען זיינען וויכטיג.

## טאָראַנטאָ יוניאן פארלירט די קיים געגען דער ווינטער גארמענט קאמפאני

די קיים וואָס די אינטערנאַציאָנאַל האָט געפיהרט קענען דער ווינטער גארמענט קאמפאניע האָט געצילט קענען דער גאנצער מאָנופעקטורערס אַססאָסיאַטן שאַן, פון וועלכער די פירמע איז אַ מיט-גליד. די גאנצע קענדער אַרבייטער באַוועגונג איז געווען שטאַרק פאַראַינטערעט מיט די דעם אויסגאנג פון דעם פראַנצ.

דעם פראַנצ וואָס די דזשיינט באַארד פון טאָראַנטאָ האָט אָנגעפיהרט קענען דער ווינטער גארמענט קאמפאניע, מאָנענדיג ביי איר דעמעדזשעס פאַר אָפּברעכען דעם אַרבייטער, האָט זיך גענענדיג מיט אַ זיג פאַר די באַלעבאָס, לויט דער אינפֿאַר-מאַציע פון טאָראַנטאָ, וואָס איז ערהאַל-טען געוואָרען די וואָך. דער דאָרטיגער ריכטער, רייני, האָט אַנטשיידעט, אז די אינטערנאַציאָנאַל קאָן נישט קלאָגען דער פירמע פאַר אָפּברעכען דעם אַרבייטער, ווייל, לויט דעם געזעץ, איז די אינטער-ניישאַנאַל נישט קיין געזעצליכע קערפער-שאַפט, וואָס זאָל האָבען דאָס רעכט צו פאַרהאַנדלען אַ פראַנצ פון אַזא באַראַט-טער.

די מיטגלידער האָבען זיך אין די לעצטע צוויי וואָכען אָפּגערופען אויף דעם רוף פון דער יוניאן וועגען די דיום, מיט אַ גע-העריגען רעספּעקט. די מיטגלידער דער-פילען די אויפגעטרונג פון דער יוניאן און די ערענסטע אָנשטרענגונג וואָס די יוניאן מאַכט צו ברענגען זי צוריק צו איר גלאַנץ און מאַכט. אַ געפיהל פון אַהדות כאַפט אַרום אלע מיטגלידער. עס דערוועקט זיך אין זיי די ערענסטקייט און טרייהייט צו זייער אָרגאַניזאַציע, וואָס האָט זיי אין 1910 געראַטעוועט פון שטאַפּער. עס האָט אויף זיי מעהר קיין ווירקונג נישט די קאָמוניסטישע סקעבישע פראַפּאגאַנדע וואָס האָט געבראַכט אויף די קלאָק און דרעסמאַכער אַ באַרג מיט צרות, ווייטאַגען און שאַנד.

די מאַכט פון אייניגקייט פאַרנעמט דאָס אָרט פון נישט-אייניגקייט, פון אָפּגע-לאָזענקייט, פון שוואַכמייטיגקייט, און אַ ליכט פון האָפּנונג נישט זיך אויף אלע מען אויס. די אלע, וואָס פריידיגען איצט אומאייניגקייט אין די רייהען און שרייען, אז די יוניאן טוט נאָך נישט אויף, ווערען באַטראַכט פאַר אַ „פּעסט“ און פאַר „קערנקס“. עס מאַכט נישט אויס וואָס פאַר אַ מאַסע דער פריידיגער פון אומ-אייניגקייט טראַגט אויף זיך, דער יוניאן-מאָן איז איצט פעהיג גענוג צו דערקענען דעם שד פון אומאייניגקייט. דאָס באַ-ווייזט דאָס אָפּרופען זיך אויף דעם גע-ביט פון טעטיגקייט אויף וועלכע די מיט-גלידער ענטפערען און אויף דעם רוף פון צאָלען דיום.

די נעקסטע פאַר וואָכען וועט דאָס ערשט באַוויזען ווערען, ווי מען זאָגט, אין פולער מאַכט. ביז איצט, און אויך די וואָך, האָבען די ביזנעס-אידזשענטס אָפּ-געגעבען אַ גרויסען טייל פון זייער צייט פאַר אָרגאַניזאַציע אַרבייט. אָבער עס ווערען געמאַכט אַראַנדזשמענטס, אז די אָרגאַניזאַציע אָנשטעל וואָס אויף טאָן דעם טייל אַרבייט, וואָס נעמט אַוועק פיל צייט ביי די ביזנעס-אידזשענטס. דאָס וועט געבען די מעגליכקייט אָנצוגיין מיט דעם דיוס-קאמפניי אויף אַ גרעסערן מאַס-שטאַב. יעדער ביזנעס אידזשענט וועט זיין פאַראַנטווערטליכער זיך צו פלייסען און צייגען אז זיין דיסטריקט איז דער ער-שטער, וואָס איז געוואָרען נוסטמעהער. און דאָס וועט אַריינברענגען אין דער יונ-יאָן די מיטלען וועלכע זיינען נויטיג אום אָנצוגעהן מיט אָרגאַניזאַציע אַרבייט.

די מיטגלידער, זאָגט סעקרעטאַר וואַנ-דער פון דער דזשיינט באַארד, זיינען אינ-טעליגענט גענוג צו וויסען, אז אום צו מאַ-כען פרוכטפול די אַרבייט אין דער יוניאן זיינען נויטיג די מיטלען אָנצוגעהן מיט דער אַרבייט. אָרגאַניזאַציע אַרבייט קאָן אָהן די מיטלען נישט אָנגעפיהרט ווע-רען. פרוכטפולע אַרבייט קאָנען נאָך דער-מאָלט די מעמבערס ערוואַרען, ווען די מעמבערס שאַפען די מיטלען. ווען די מיטלען זיינען דאָ, קאָן די אַרבייט אויס-געברייטערט און פאַרטגעזעצט ווערען מיט מעהר אינטענסיוויטעט, מיט מעהר שוואַונג און די רעזולטאַטען קאָנען ערשט דעמאָלט זיין באַדייטענדע.

ביי די מיטגלידער זיינען פאַראַן אַ פאַר הונדערט טויזענד דאלערס אין חובות. די חובות צו דער יוניאן וועלען מוזען אָפּ-געצאָלט ווערען דעם איצטיגען סיזאָן. און דאָס וועט געשעהן אין פאַרלויר פון די נעקסטע פאַר וואָכען. דער אָנהויב איז

## דער הימל אָהן אַ וואַלקען

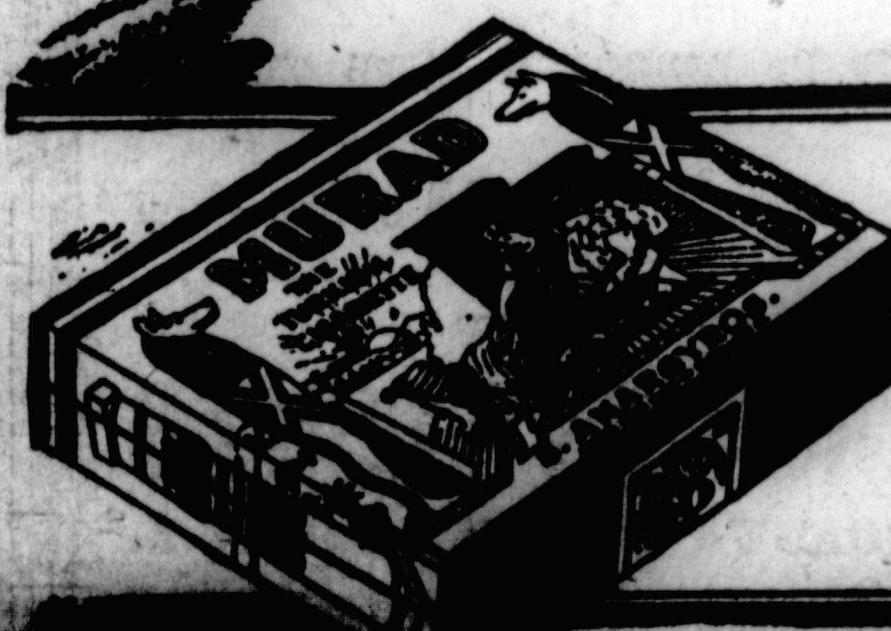


... איז אַ סימן פון זעהר אַ גומען מאָג. גימט וועגען וואָס צו זאָרגען ... מען האָט אַלץ וואָס מען וויל.

אויך אין סיגארעטען קען מען דערגרייכען זייערע צושטאנד פון אויסגעצייכענעמקייט.

דאָס מיינט אַ סיגארעט וואָס איז דורכ-אויס אַראַמאט און דופט, און דיווער-סי-גארעט איז מיוואד.

געפאקט אין קאָרטאָנענע כאַסעס פון 10 און 20 סיגארעטען נישט צו דער-לאָזען, און זיי זאָלען צו-בראָכען אַדער צוריקט ווערען.



# MURAD

דער קעניג פון אלע סיגארעטען

דער אויסגעצייכענעמער סיגארעט פאַר דעם אויס-געצייכענעמער מאן וועלכער פיהלט אז ער איז בער-רעכטיג צו די בעסערע וואַכען אין לעבען.

### איראן פריפערמארי סקור

185-7 איסט בראַדוויי  
סעל. אַרמאָרד 4478  
דזש. ע. איראַן, פרינצ.  
1. ענגליש  
2. רידזשענטס  
3. קאלעדזש רידזשענטס  
4. ביזנעס בילדונג  
די בעסטע לעהרער און פערזענליכע לעהרונג פאַר 27 יאָר.  
מעסיגע לעהרער קאממען  
קלאסען ביימאָן און ביינאַכט קאמפליש פריי צוגעשיקט.

### די אירישע אגריקולטור (באראד הירש) סאסייעטי

העלפֿט אַלע צוקונפֿטיגע פֿאַרמערס מיט וויסנשאַפט וועגען פֿאַרמערס און ווי זיך אויסצוהיטען פֿון שווינדלערס, ווען איהר קויפט אַייער פֿאַרם.

נישט קויבע דעפֿאָלטס איידער איהר באַראַט זיך מיט אונז.

אונזער דאָס און פֿאַר אַזא פֿאַרשפּאַרט פֿריי-ווייכע אַלע רוקט פֿערזענליך.

סעסן מעגליך וויסער שבת — פֿון 8 ביז 5 וואָכען — ביז 1 אָווער.

Jewish Agricultural Society, Inc.  
101 E. 14th St.